Bijlagen Jaarverslag 1915.

A. Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatst

B.

C.

C

H

1.

2.

3.

4.

6.

7.

8.

Begrooting 1917.

Jaarverslag 1915.

Inventarissen der landsgoederen 1915

1

Bijlage 6

Bijlagen Jaarverslag 1915.

A. Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

B. Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1915 naar de geboorteplaatsen en de kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

C. Staat aantoonende het verdeeling der bewoners op het einde van 1915, naar de verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

G. Staat aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolwezen op Aruba op het einde van het jaar 1915.

H. Staat van den veestapel op Aruba over de laatste 6 jaar.

1. Notulen van de vergaderingen van den Raad van Politie.

2. Opgave van behandelde zaken bij het Kantgerecht.

3. Verantwoordingsstaat van inkomsten en uitgaven van de armenkas.

4, 5 Jaarverslagen van de Gouv. geneeskundigen

6. Verslag omtrent het onderwijs.

7. Staat van inkomsten en uitgaven in 19..

8. Opgave van alle te Aruba bestaande ...

Deze staat ligt in missive aan Commissie ... 4 Jan ... 1916 No 5

2

Bijl: 6.

Aruba 26 Februari 1916.

Eiland Aruba.

Verslag van het Beheer en den staat van het eiland over het jaar 1915.

Aruba den

De Gezaghebber

3

Bijlage
A
B
C

1
2
3
4-5

A.

Bevolking.

De bevolking van het eiland Aruba bedroeg op 1e Januari 1916 9284 zielen en is derhalve verminderd met 315.

De bevolking van de hoofdplaats Oranjestad op 1e Januari 1916, bedroeg 1839. zielen en is derhalve verminderd met

In 1915 zijn:

Geboren 207.
waarvan 9
mannelijk geslacht 123.
vrouwelijk —"— 84.
en
in echt 153
buiten echt. 54.

Overleden zijn: 300.
waarvan
mannelijk geslacht. 154.
vrouwelijk —"— 146.

Het aantal levenloos ter wereld gekomen bedroeg 8.

Het aantal huwelijken bedroeg 27 waarbij 17 kinderen gewettigd zijn.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 2941.

Het aantal aangekomen personen bedroeg 633.

Het aantal vertrokken personen bedroeg 855.

Alzoo meer vertrokken dan aangekomen 222.

Dit aantal bijgevoegd bij het verschilcijfer tusschen geborenen en overledenen 93 geeft de vermindering in het bevolkingscijfer aan.

De veranderingen van den burgerlijken Stand waren als volgt verdeeld:

	[illegible]	[illegible]
Geboorten	132	75
Sterfgevallen	178	122
Levenloos ter wereld gekomen	5	3.
Huwelijken	17	10.
Gewettigde kinderen	3	14.

Bijlage A. geeft een overzicht van de bevolking, de geboorten, de huwelijken en sterfgevallen over de 5 laatste jaren, terwijl bijlagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, kerkgenootschappen en naar de bedrijven doen kennen.

Inschrijving van de verklaring bedoeld in art 3 van de verordening van 1906 (P. B. ~~tg~~ N° 10) houdende vestiging binnen de Kolonie in den zin van het Regeeringsreglement had in 1915 niet plaats. —

B.

Mededeelingen van algemeenen aard

Orde en rust werden op Statia in het afgeloopen jaar niet verstoord. Γ!

De regenval volgens de opname in de Oranjestad is geweest:

Januari	0.	m.M. in	—	regendagen.	
Februari	17½	—"—	"	3.	—"—
Maart	25	—"—	"	1.	—"—
April	168	—"—	"	6	—"—
Mei	14	—"—	—"—	3	—"—
Juni	21	—"—	—"—	3	—"—
Juli	27	—"—	—"—	5	—"—
Augustus	3	—"—	—"—	1.	—"—
September	56½	—"—	—"—	2	—"—
October	72	—"—	—"—	3	—"—
November	33	—"—	—"—	3	—"—
December	21	—"—	—"—	6.	—"—
	478			36	—"—

tegen

84,5 m.M. in 1914
258,5 —"— in 1913.

De heel gewonnen tijd is de toestand van de landelijke bevolking van dit eiland niet zoo ongunstig geweest als in het afgeloopen jaar. Zelfs in het jaar 1912 kwam de nood toch ook sterk naar voren, maar zij was niet zoo algemeen.
Zooals in het vorig verslag werd gemeld was de toestand in 1914 reeds ongunstig en tegen einde December 1914 en begin Januari 1915

was de ~~toestand~~ bij [illegible] werkelijk voor velen ondragelijk geworden.-
De in het vorig verslag vermelde omstandigheden bleven domineeren, sommige zelfs nog in meerdere mate dan in 1914 en daarbij kwam nog dat de [illegible] ~~niet alleen~~ in hevigheid toenam. Niet alleen dat het aantal gevallen vermeerderde, doch bij [illegible] kwamen [illegible] voor. Ook gevallen van [illegible] kwamen in groote getale voor, zelfs bij degenen, die [illegible] genoten en dus het op zekere wijze nog wel een dragelijk bestaan hadden.
Door het een bijna uitsluitend gebruik van Amerikaansche maismeel en slecht drinkwater hebben de gezondheid van velen sterk ondermijnd en aan deze omstandigheden moet toegeschreven zijn het hooge sterftecijfer worden toegeschreven.
De getroffen maatregelen om in dien noodtoestand te voorzien, hebben ten natuurlijke geleidig, doch konden den [illegible] niet geheel wegnemen.
Deze maatregelen zijn uitvoerig beschreven in het verslag van het vorig jaar en wordt daarnaar verwezen, daar in den aard dier maatregelen geen verandering gebracht werd of kon worden gebracht.
Den bestendige [illegible] aan de arme schoolkinderen duurde tot eind November, toen de ra- 6

laatst aan die verschillende streken begon en de wind ook gedurig ge-ruimd was, dat voor die [illegible] geen andere dreigende [illegible] bestond.

De [illegible] duurde ook tot einde November dat aan de [illegible] werd reeds tegen medio September een einde ge-maakt, daar de aanvragen om steun van wege de [illegible] [illegible] [illegible] zeer geringe was geworden.

Aan enkele zeer armen of ge-brekkigen werd tot ongeveer medio Februari nog enige ondersteuning gegeven van uit het ondersteunings-fonds Ned. Antillen,

~~[illegible]~~

Aan de zieken werden door de gouv. geneesheer op ~~[illegible]~~ milde wijze ~~[illegible]~~ de nodige geneesmiddelen verstrekt, en vooral het van [illegible] afkomstige [illegible] bleek een zeer afdoend middel tegen de ziekte te zijn.

F Reeds na de regens van [illegible] April begon de verbetering in te tre-den, althans wat de gezondheids-toestand betreft, daar er goed en veel drinkwater ~~[illegible]~~ ver-krijgbaar was. Ook tegen Mei nam er ~~[illegible]~~ veel van de [illegible] [illegible] afgenomen, zodat de toe-stand ~~[illegible]~~ [illegible] niet zo [illegible] meer [illegible] [illegible].

Thans is de toestand vrij normaal, daar er [illegible] [illegible] [illegible] is [illegible] wat oogst is verkregen, doch [illegible] mag worden of er [illegible]-

ook op andere wijze werd getracht zoveel mogelijk de noodlijdenden bij te springen.

Ten einde de werkverschaffing nog bij te staan werden aan sommige aloë-planters voorschotten verleend tot het bewerken van de aloë-velden [illegible] [illegible] van mannen of de [illegible] werk verschaffen.

Goed en goedkoop plantzaad [illegible] mais, bonen en [illegible]'s. werden ~~[illegible]~~ [illegible] van [illegible] uit-gevoerd en gratis [illegible] [illegible] opgesteld.

De [illegible] oogst was [illegible], daar was het regen toch niet gunstig voor, doch de mais en de bonen waren een welslagend. Aan deze nieuwe en krachtige maissoort ([illegible]) is het te danken dat er een aanmerkelijk bevredigende oogst is verkregen, daar de gewone inlandsche mais vrij wel geheel is mislukt. Gebleken zijn zij dus nog altijd [illegible] [illegible] [illegible] van het [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] aan alle-[illegible] [illegible] [illegible].—

De verkregen is om het geheel jaar mee rond te komen. Het is te vrezen, dat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] in de [illegible] maanden van het [illegible] jaar ~~[illegible]~~ [illegible] een noodtoestand zal ~~[illegible]~~ ontstaan, [illegible] [illegible]-lijk niet zo [illegible] en vooral niet zo algemeen als in het [illegible] jaar.

Niettegenstaande de minder gunstige tijdsomstandigheden [illegible] [illegible]

er toch 384 mannen naar het buitenland om er werk te gaan zoeken en wel 243 naar Venezuela en 141 naar St. Martha. Daarentegen zijn er van deze en van ~~zij~~ hen die er reeds waren 259 naar hier teruggekeerd en wel 115 uit Columbia en 144 uit Venezuela.

Naar de gehouden aanteekeningen moeten er dus thans in Venezuela ~~zijn~~ 209 en in Columbia 398 Curaçaosche landbouwers zijn. Evenwel zijn deze cijfers volstrekt niet geheel naauwkeurig daar er wel eens enkelen niet direct naar die plaatsen vertrekken ~~of~~ en via Curaçao terugkeeren, ~~zoodat~~ zonder dat daarvan naauwkeurige aanteekening te houden is.

Alleen bij het aanwezig zijn van volledige naauwkeurig bijgehouden bevolkingsregisters zouden deze cijfers met volkomen juistheid zijn aan te geven. Echter wijken zij niet al te veel af van de werkelijkheid.

Van de uit Venezuela, met name Maracaibo teruggekeerden waren de meesten arm en ziek, lijdende aan malaria koortsen en hielpen den toestand alhier verergeren, daar de meesten in het ziekenhuis moesten worden opgenomen en verzorgd.

Ook bij de Katholieke Stoomvaart maatschappij op Curaçao moeten er ~~[illegible]~~ opgenomen en zoo dat Katholieke weldadigheid in dienst zijn.

Buiten de reeds genoemde ziekte-toestanden, die vooral verband hielden met de ongunstige en armoedigen toestand der landelijke bevolking was de gezondheidstoestand niet onbevredigend. Epidemische ziekten kwamen niet voor. Tegen het einde van het jaar kwamen eenige gevallen van typhoïde koorts voor, en het aantal nam in Januari en de eerste helft van Februari snel toe. In het geheel ~~zijn~~ moeten er tot nu toe 60 à 70 ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ gevallen zijn voorgekomen, waarvan de meeste eenigszins van ~~zeer~~ uiterst lichten aard. 2 sterfgevallen hebben zich tot nu toe voorgedaan. Thans schijnt de ziekte aan het afnemen, ten minste ~~de~~ nieuwe gevallen komen er maar zelden voor.

Er behoefde in het afgeloopen jaar geen quarantaine maatregelen van veel beteekenis te worden toegepast, al bestond de quarantaine tegen Havana en ook Maracaibo.

Het ziekenhuis heeft in het afgeloopen jaar ook opnieuw zijne aan zijne bestemming beantwoord. Tal van zieken werden daarin opgenomen en zoo goed mogelijk genezen en verzorgd.

De cursus in de verloskunde zal pas dit jaar ten einde komen en de aspirant vroedvrouw tot ~~[illegible]~~ het vergelijkend examen worden toegelaten.

Van de wetenschappelijke werd gebruik gemaakt om in de watervoorziening eenige kleine verbeteringen aan te brengen. Met die

waterverzamelbakken werden belangrijk vergroot en uitgediept en een nieuwe groote bak in het 3e district bij Paradera aangelegd. Ook werden er 8 putten gegraven, waarvan evenwel een als mislukt moet worden beschouwd, daar het water onbruikbaar bleek.

Voor de verbetering van de aloëcultuur, waarbij ook [illegible] hoogst met de [illegible] te ~~[illegible]~~ vermeerderen werd aan verschillende voorschotten besteed f 5407. verdeeld onder 22 planters ter verbetering van 80,86 H.A. aloëterrein.

Van de van Curaçao [illegible] aangevoerde aloëplantjes zijn verscheidene van de droogte gestorven en de overige dit jaar niet in staat om afgeoogst te worden. De algemeene indruk is, dat deze plantjes van de meer regenrijke benedenwindsche eilanden afkomstig, alhier [illegible] matig zouden voldoen. Verder [illegible] zoo naar het schijnt niet raadzaam zijn.

Omtrent de werking van de Curaçaosche bank op dit eiland kan naar de vorige verslagen worden verwezen. (1908) daar er daarin geen verandering gekomen is.

Het ledental der alhier bestaande groep van het Algemeen Nederlandsch Verbond bedroeg op het einde van het jaar 28 en is dus in den loop van het jaar onveranderd gebleven. De groep gaf

in het afgeloopen jaar geen het geringste teeken van leven en het is twijfelachtig of [illegible] zal nog als zoodanig beschouwd [illegible] worden. 11

Van de openbare bibliotheek werd door de militaire politie en ~~[illegible]~~ weinig anderen weinig gebruik gemaakt. De meeste der boeken zijn thans [illegible] ~~[illegible]~~ nog [illegible] door het veelvuldig gebruik.

Daar al de [illegible], die in de termen vielen om onderscheiden te worden thans overleden zijn, behoefde voor het doel geen uitgaven te worden gedaan.

F 2

Aangeteekend wordt dat aan armenverzorging is uitgegeven een bedrag van f 30,021.90½

Door het ondersteuningsfonds [illegible] is ~~in het geheel~~ ter ondersteuning aan de noodlijdenden alhier ter beschikking gesteld een totaal bedrag van f 1720.–

Aan de arme zieken is van [illegible] recepten 238 [illegible] tot een totaal bedrag van f 2218.75.

F 1 De verjaardag van H.M. de Koningin is overeenkomstig voorgaande jaren zonder feestviering voorbijgegaan, zoo ook de verjaardagen van de overige leden van het Vorstenhuis.

F 2 Op den 17e Februari is de alhier te huis behoorende bark Carmita op strand geloopen en totaal vergaan. Persoonlijke ongelukken kwamen daarbij niet voor.

In Juni verging ook de visschersboot Maria Consuelo, eveneens zonder persoonlijke ongelukken.

Niet minder dan 5 onzer scheepjes werden in 1915 te Columbia aangehouden en verbeurd verklaard.

Erkend moet worden, dat deze schepen zeer waarschijnlijk op wettige wijze zijn behandeld, daar het alhier wel bekend is, dat zij op de reizen waarbij zij aangehouden werden op smokkelarij waren uitgevaren. —

C

Gewestelijk Bestuur.

In Juli had de periodieke verkiezing van een landraad plaats en werd de aftredende landraad de heer M. F. Mendes als zoodanig herkozen.

Door den Raad van Politie zijn 5 openbare vergaderingen gehouden.

In de vergadering van den 15en December werd een plaatselijke keur vastgesteld houdende regeling van het verkeer op de wegen op het eiland Aruba in verband met het gebruik van motorrijtuigen." welke keur bij G. B. dd 14 Januari 1916 No 26 werd bekrachtigd en alhier is afgekondigd.

Door den Gezaghebber werd zoo veel mogelijk de voornaamste punten en kernen de ~~punten~~ streken van het eiland bezocht en wegen, dammen, landen enz geïnspecteerd.

Ook de districtmeesters bezocht meermalen de meest bewoonde deelen hunner districten.

Afschriften van de notulen ~~der~~ vergadering van den Raad van Politie worden als bijlage 1 bijgevoegd.

D.

Gewapende Macht

(Zie Politie)

E.

Rechtswezen en Politie

I. Rechterlijke macht en uitspraak.

Het aantal bij het Kantongerecht behandelde zaken is als volgt:

Strafzaken. -	79.-
Burgerlijke zaken.	=
Beschikkingen	21.-

Een opgave van de behandelde zaken wordt als bijlage 2 bijgevoegd.

II Politie

De politiemacht bleef overeenkomstig de formatie vastgesteld bij Beschikking v/d Gouverneur (P.B. 1911 No. 36) bestaan uit 10 man, waarvan nog steeds 2 tot de bergpolitie behooren.
De overigen zijn gedetacheerde militairen.
Omtrent het gedrag der manschappen kan dit jaar gunstig worden getuigd.
De meening van ondergeteekende ~~omtrent (de) (minder) bruikbaarheid~~ van de militaire
Toch ziet ondergeteekende geen ~~reden~~ reden om zijn meening omtrent de militaire manschappen in 't algemeen en uitgesproken in het vorig verslag te wijzigen. - Daarnaar wordt verwezen.

III Gevangenissen.

In de twee volgende staten worden gegevens gedaan omtrent de gevangenissen in het jaar 1915.

Aanwezig op ult. Dec. 1914.		In 1915				Aanwezig op ult. Dec. 1915.	
		Opgenomen		Ontslagen.			
mannen	vrouwen.	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen.
=	=	12	=	10	=	2	=

Leeftijd der gevangenen.												[illegible]		Recidivisten		Onbekende.	
Beneden 16 jaar		van 16 jaar tot 20 jaar		boven 20 jaar tot 30 jaar		boven 30 jaar tot 40 jaar		boven 40 jaar tot 50 jaar		boven 50 jaar							
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen.	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen.	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen.
=	=	5	=	1	=	5	=	=	=	1	=	=	=	4.		=	=

Er werden geen disciplinaire straffen opgelegd. De cellen werden overigens eenige malen gebruikt ter opsluiting van arrestanten wegens dronkenschap op straat en enkele malen ter opneming van verdachten, die ten spoedigste naar Curaçao werden opgezonden.
De qualificatie der feiten waarvoor de in de gevangenis opgenomenen veroordeeld waren zijn als volgt.

12

Kroly
Adj. 44

19

F.

Godsdienst.

I Protestantsche Gemeente.

De dienst bij deze gemeente geschiedt te Oranjestad, als te Pedro Plat wordt door een Predikant van de Ned. Hervormde Kerk waargenomen.

Van deze gemeente zijn de navolgende gegevens ontvangen. –

In 1915	
geboren.	8
overleden. –	12
naar elders vertrokken. –	3.
aangekomen van elders.	20. –
gedoopt.	4.
aangenomen. –	9.
catechisanten	14.
huwelijken ingezegend.	2
aantal kinderen der Zondagschool.	32.

II. Roomsch-Katholieke gemeente.

De geestelijke bediening bij deze gemeente is aan 4 priesters opgedragen, waarvan slechts 3 door het Bestuur worden bezoldigd.

Van de verschillende parochies zijn de navolgende gegevens ontvangen.

	Gedoopt	[illegible]	[illegible]
Oranjestad.			
Noord			
Sta Cruz.			
Savoneta.			

Verdere gegevens worden door het Hoofd van het vicariaat ingediend.

13

19

G.

Armenzorg.

I Armenkas.

De verantwoordingsstaat van ontvangsten en uitgaven dezer instelling wordt als bijlage 3 bijgevoegd.

~~De instelling~~ Hare werkzaamheden waren zeer belangrijk en menige arme is in het afgeloopen jaar zij 't ook op zeer bescheiden wijze geholpen.

Voor het begraven van de lijken van onvermogenden werden 20 doodkisten gratis afgegeven. —

~~Hare ...~~

II Voogdijraad.

Voogdij Sedert September 1913 heeft de Raad op Aruba ~~niet~~ geen vergadering gehouden. Evenwel is hieruit niet af te leiden, dat de raad zich niet om zijn taak bekommert. Houdt men in 't oog, dat de instelling in het leven geroepen is in navolging ~~van~~ en overeenkomstig de in Nederland geldende wetten, doch geenszins omdat er eenige bepaalde behoefte aan bestaan heeft, dan laat het zich begrijpen, dat een optreden of ingrijpen van den raad toch een zeldzaamheid zal blijven.

In een kleine, en ~~niet~~ volstrekt niet bedorven maatschappij als de bevolking van Aruba daarstelt, zullen de werkzaamheden van een voogdijraad steeds gering en hoogst onbelangrijk zijn. Sedert zijn ontstaan in 1906 heeft de Raad ~~zich~~ 15 maal vergaderd en bestonden zijn werkzaamheden bijna uitsluitend in het doen van ~~een~~ voorstellen aan den Kantonrechter ter benoeming van voogden of toeziende voogden over minderjarige natuurlijke kinderen.

tegen 10 maal gedurende slechts eenmaal bewustwording 1946.

III Begrafenisvereenigingen.

Hieromtrent valt voor het afgeloopen jaar niets bijzonders te vermelden.

14

H.

Geneeskundige dienst.

~~In Febr~~ Met begin Februari trad de tweede gouvernements geneeskundige, de heer G. B. Hopkins in dienst.

De jaarverslagen der beide geneeskundigen worden hierbij als bijlagen 4 en 5 gevoegd.

De buiten districten werden geregeld één maal per week door de geneeskundigen bezocht, die aldaar ~~zitting houd~~ hun patienten ontvingen.

Enkele bijzonderheden omtrent den algemeenen gezondheidstoestand, quarantaine maatregelen enz. zijn opgenomen onder hoofdstuk B.

I.

Onderwijs.

Voor den toestand van het onderwijs op Aruba wordt verwezen naar het jaarverslag van de plt. schoolcommissie, opgemaakt ingevolge art 53 van de onderwijsverordening (P. B. 1907 No. 51) en hierbij als bijlage 6 gevoegd.

Bijlage 6a toont nader aan het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolverzuim op Aruba over het jaar 1915. –

J.

Landsgebouwen en Eigendommen

De landsgebouwen en eigendommen werden naar behooren onderhouden.

~~Nieuwe werken werden niet uitgevoerd.~~

De watervergaarbakken werden alle verpost en uitgediept en een nieuwe bak aangelegd.
Ook werden 8 putten gegraven.

Vele der wegen in de buitendistricten werden niet alleen belangrijk gerepareerd, doch voornamelijk werd er ~~geen~~ ~~niet~~ werk van gemaakt ze ~~zoo~~ zoo veel mogelijk te verbeteren.

Deze laatst genoemde werken werden bij wijze van werkverschaffing uitgevoerd.

De boeien, meerpalen, stijgers, [illegible] merken en windmolens van de inrichting van het station der telegrafie werden alle in orde gehouden en minstens 2 maal geverfd. F

Van de eigendommen werden in het openbaar verkocht ~~tot een~~ en van de lijst afgevoerd het wachthuisje van Malmok en het politie-wachthuis „[illegible]" terwijl een der landsbooten ge-

het zeemansonderkomen zoodanig was beschadigd, dat zij niet kon worden hersteld en dus afgekeurd werd.

~~Als~~ De volgende nieuwe werken werden uitgevoerd:
het bouwen van een woning voor den opzichter ~~van~~ bij de waterwerken te Cerro Colorado, het aanbouwen van een houten opstand voor de [illegible] aldaar. Dit laatste voldeed echter niet en is ~~verder~~ niet in gebruik genomen.

Verder werd door het Departement van Openbare Werken een woning te St. N. N. opgetrokken en de opzichterswoningen aldaar gereed gemaakt.

Ook werd er een onderzoek ingesteld naar de bodemgesteldheid van de Paardenbaai met het oog op eene eventueele uitdieping van deze haven.

F 2 der loodsboeien moesten ter reparatie naar Curaçao worden opgezonden.—

Bijl. v 6.

19

K.

Posterijen en draadlooze telegrafie.

De ontvangsten van het hoofdpostkantoor op Curaçao waren in 1915 als volgt:

Frankeerzegels	f 1016.44
briefomslagen	46.45
briefkaarten	17.37½
portzegels	11.95
postwisselformulieren	6.36
	f 1098.58

In 1915 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels de navolgende bedragen.

a. naar het buitenland

Nederland 69 wissels	f 3852.10½

b. naar de andere eilanden van de Kolonie

Curaçao 1016 wissels	f 62,291.59
Bonaire 6 —	486.–
St Eustatius 3 —	21.75
Saba 2 —	92.50
	f 62.901.84½

Uitbetaald werden op de navolgende de a[…] ontvangen postwissels.

a. van het buitenland

Nederland 15 wissels	f 442.94

b. andere eilanden van de Kolonie

Curaçao 198 wissels	f 22,102.10
Bonaire 16 —	417.32½
St Martin 23 —	684.50
St Eustatius 34 —	228.45
	f 23432.37½

Ontvangen postpakketten.

a. van het buitenland

Nederland	61 stuks
Noord-Amerika	208 — " —

b. binnenland

Curaçao	26 stuks
St Martin	1 — " —
St Eustatius	5 — " —
Saba	1 — " —

Verzonden postpakketten

a. naar het buitenland

Nederland	3 stuks
Noord Amerika	3 — " —

b. naar de andere eilanden der Kolonie.

Curaçao	4 stuks
St Eustatius	2 — " —

Koloniale postspaarbank.

Kantoor te Oranjestad.

In 74 inlagen belegd	f 7283.10
Bij 154 terugbetalingen werd gelicht	9083.39

Het aantal afgegeven nieuwe boekjes bedroeg 12 en het aantal ingetrokken 19.

Kantoor 3e district.

In 2 inlagen werd belegd	f 15.–
Bij 2 terugbetalingen werd gelicht	7.63

Er werden 2 boekjes ingetrokken terwijl geen nieuwe werden afgegeven.

Draadlooze telegrafie

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt:
a. ontvangen.

Regeerings	242
Diensttelegrammen.	21.
In publiek verkeer.	299.-

b. verzonden.

Regeerings.	431.-
Diensttelegrammen.	29.
In publiek verkeer.	492

De opbrengst van het kantoor bedroeg f. 580.30.

L.

Financiële zaken.

§1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.

Bijlage geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitbetalingen over het afgeloopen jaar voor zoo ver die op Aruba hebben plaats gehad.

---

§2 Domein.

Omtrent het domein valt er over 1918 weinig te vermelden. Er werden geen terreinen in huur of in eigendom uitgegeven. Wel kwamen er eenige aanvragen in om terrein in huur te krijgen, doch ze werden voorloopig aangehouden, daar er sterke vermoedens bestonden, dat het meer een ~~te~~ grond-speculatie was, ~~dan~~ die door zekere personen op touw was gezet, dan eene werkelijk verlangen der aanvragers om den kleinen landbouw

te gaan uitoefenen.
~~[illegible]~~ Het is meermalen gebleken minder gevraagd te zijn in ongunstige tijden ~~als~~ zoals in 1915 het geval was, terrein in huur uit te geven

§3. Hypotheken en eigendomsoverdrachten.

Op ulto. December 1914 bedroegen de gemeentelijke hypotheken een totaal van 141 ten bedrag van f 217,208.40.

Bijgeschreven in 1915:

tegen 6% rente 's jaars	1	f 3500 =	
— " — 8% — " —	1	" 750 =	
— " — 9.6% — " —	5	" 2480 =	
— " — 12% — " —	1	" 400 =	
			" 7130 =
	149		f 224,338.40

Doorgehaald in 1915:

Tegen 5% rente 's jaars	1	f 300 =	
— " — 8% — " —	1	" 250 =	
— " — 9% — " —	1	" 750 =	
— " — 9.6% — " —	2	" 1600 =	
— " — 12% — " —	5	" 925 =	
			3825 =

Blijven alzoo bestaan op ulto. December 1915 139 ~~[illegible]~~ ten bedrage van f 220,513.40

In den loop van het jaar zijn in de openbare registers overgeschreven 72 verschillende akten ~~in- of overschrijvingsstukken~~.

M.

Personeele verordeningen omtrent alle landsdienaren.

Hieromtrent valt voor Aruba niets te vermelden.

N.

Handel en Nijverheid.

§1. Mijnwezen.

Door de Aruba Goud maatschappij werd in het afgeloopen jaar uitgevoerd:

85.779 KG. fijn goud ter waarde van ongeveer ƒ105,244.=

17.752 KG. fijn zilver ter waarde van ongeveer ƒ709.=

Er is dus in het afgeloopen jaar meer goud en zilver uitgevoerd dan in 1914. ~~Niettegenstaande~~ Dat waren

de resultaten van de exploitatie in het afgeloopen jaar alles behalve gunstig in vergelijking met de vorige jaren, en wel hoofdzakelijk ten gevolge van de abnormale prijsverhooging van bijkans alle voor de ontginning benoodigde materialen enz. De rekening van het dienstjaar 1914-1915 ~~moest~~ sloot dan ook met een gering batig saldo, dat er geen dividend werden uitgekeerd.

In de werkwijze van de Maatschappij kwam geen verandering. Den grooteren uitvoer van goud en zilver in 1915 is dan ook niet toe te schrijven aan een meer intensieve bewerking der verschillende mijnen, er werd minder erts uitgemalen dan in 1914, doch de reeds in ~~vorige~~ vorige jaren vermalen erts werd nogmaals in bewerking genomen en het achtergebleven goud & erin uitgehaald door de zg. „tweede behandeling".

De ontginningsvergunning bij G.B. dd 20 September 1913 No. 797 aan R.J. Eman verleend liep met 20 Maart jl. ten einde en werd niet ~~t~~ hernieuwd noch in concessie tot mijnontginning omgezet. Het onderzoek had blijkbaar niet al te gunstige resultaten opgeleverd.

De Commissie van toezicht op de mijnwerken deed haar jaarlijksche inspectiereizen in November j.l. waarvan verslag aan den Gouverneur is ingediend.

---

26 / § 2 Industrie.

In den toestand van de kleine huisindustrie kwam in 1915 geen verandering.
De uitvoer van aldaar gevlochten strohoeden was vergelijkenderwijze belangrijk minder dan in vorige jaren. Volgens de ~~...~~ op het douane kantoor gehouden aanteekening is er naar het buitenland verzonden 13.852 dozijn vervaardigde ter waarde van ± f. 27.000.– Van de naar Amerika verscheepte is, naar het schijnt een aanzienlijk gedeelte [illegible], dat de [illegible] gaat in [illegible] beperkingen gering zijn, dan ook aldaar de afzet bijna onmogelijk was. Deze industrie is evenwel niet verloopen, maar slechts door de tijdsomstandigheden ~~in~~ in ongunstigen toestand geraakt. Vermoedelijk zal zij later weer opbloeien.
Waterleiding. Deze onderneming ~~bijft~~ heeft een kwijnend bestaan en zal vermoedelijk niet lang meer kunnen duren. ~~Ze~~ Zij is nooit winstgevend geweest en veel zorg wordt er niet aan besteed.

§ 3. Landbouw. 27

Omtrent den landbouw valt over het saizoen 1914/1915 niets anders te vermelden dan totale mislukking van den oogst, ~~...~~ wat betreft de mais, boonen, aardvruchten enz.
De gevolgen bleven dan ook niet uit, zooals uitvoerig geschetst is in hoofdstuk B.
De ataoogst was evenwel in het afgeloopen jaar vrij gunstig en de prijzen zeer bevredigend. Ook de dividivi oogst ~~...~~ viel mee [illegible] werd, en goede ~~...~~ ~~...~~ [illegible] prijzen door partijen in andere [illegible] werd [illegible].
~~In~~ Het saizoen 1915/1916 is gunstiger geweest. Reeds de regens van April maakten het mogelijk om boonen te zaaien. Tegen einde September was er vrij wat mais uitgezaaid en de opbrengst is over het algemeen vrij bevredigend, vooral ~~..~~ de oogst van de van Bestuurswege ingevoerde maiszaad. De maisoogst van dit jaar was ~~...~~ evenwel tegen de verwachting in, vrij al teleurstellend. Hij is op vele plaatsen vooral in het 3e district vrij wel als mislukt te beschouwen. De inlandsche mais is zwaar door honingdauw en vliegen geteisterd, zoodat de oogst van dit gewas teleurstellend is. Gelukkig dat de boonen oogst zeer overvloedig was en

ook bij een varkenmarkt. †

De oogst van het seizoen 1915/1916 kan dan niet als mislukt worden beschouwd, doch overvloedig is hij evenmin. Het is te betwijfelen of er voldoende verkregen is om het geheele jaar mee door te maken. Het laat zich reeds aanzien, dat velen voor het volgende seizoen wederom in een noodlijdenden toestand zullen geraken, doch de nood zal niet zoo algemeen zijn als hij in 1915 is geweest.

† De opbrengst van de uitgezaaide [illegible] was zeer ontoereikend.

§ 4 Veeteelt

Voor de veeteelt was het afgeloopen jaar hoogst ongunstig. Zooals in het vorig verslag vermeld is, begon reeds in December a.p. de sterfte onder het klein-vee groote afmetingen aan te nemen en ging deze in steeds klimmende mate door tot ongeveer medio Mei toen er verandering intrad. De regens van April hadden namelijk een overvloedigen grasgroei veroorzaakt en voor het vele vee waren de moeilijke tijden voorbij. De veestapel heeft zich daarna vrij snel hersteld en op het einde van het jaar was hij in alweer normalen toestand

Voor consumptie in de Negorij is geslacht of althans [illegible]

Runderen	69
Schapen	254.
Geiten	396
varkens.	38.

Dus belangrijk minder dan in het vorige jaar.

Uitgevoerd werden

Ezels	42.
Paarden	2.
Geiten	3
Schapen	9.
varkens	97.
Kippen	469.

vervolg blz. 45.

§ 5 Visscherij

In dit bedrijf is in 1915 weinig of geen verandering gekomen.
Naar Curaçao werd vervoerd 1721 bosjes stuks gezouten gedroogde visschen vertegenwoordigende eene waarde van ± f 9000.=
De uitvoer naar Curaçao van versche, afgekookte visch had niet het geheele jaar door plaats, dat op zeer ongeregelde tijden. Soms ging er meer dan een maand voorbij dat er geen visch werd verscheept.
In het geheel zijn naar de genoemde aanlegplaatsen 1387 stuks afgekookte visschen, meest groote van de z.g. „Koningsvisch" verzonden, vertegenwoordigende eene aangegeven waarde van f 1043.=
In werkelijkheid zal de waarde ongetwijfeld wel meer zijn geweest.
De ondernemer van dit bedrijf klaagt steeds, dat er geen voldoende booten zijn om een geregelde vangst te onderhouden, waardoor het vervoer ook belemmerd wordt.
Om eenigszins aan dit bezwaar tegemoet te komen werden van bestuurswege een 6 tal visschersbooten gebouwd en onder zeer gunstige voorwaarden aan eenige zoowel visschers in bruikleen afgestaan. In den beginne waren er eenige moeilijkheden ontstaan bij

vervolg blz. 45.

§ 6. Zoutwinning.

In dit bedrijf is in 1915 geen verandering gekomen.
Zoo als meermalen aangestipt wordt het gewonnen zout gedeeltelijk gebruikt, in hoofdzaak bij de visscherij.
Er had geen uitvoer van zout in het afgeloopen jaar plaats.

---

§ 7. Scheepsbouw.

In 1915 werden bij aanneming voor het bestuur gebouwd 6 visschersbootjes ter beschikking aan de visschers, die zelf geen boot konden aanschaffen.
Overigens werden in het afgeloopen jaar op het gebied van den scheepsbouw niets gedaan.

42/ §8. Handel en Scheepvaart.

In den toestand van handel en scheepvaart is in het afgeloopen jaar zoo weinig verandering gekomen, dat geraadt volstaan kan worden met te verwijzen naar het vorige jaarverslag. Het daar geschetste zou woordelijk kunnen worden overgenomen. Het aantal ~~in~~ uitgeklaarde schepen was in 1915 zijns belangrijk minder dan in 1914 t.w.

1914, 383 schepen met een bruto inhoud van ± 33,438 M³

1915 336 — id — 27,059 M³

Een opgave van de alhier ter reede binnenkomende ~~schepen~~ vaartuigen wordt als bijlage hierbij gevoegd.

44/ §9. Zeebrieven.

In 1915 werden afgegeven 5 zeebrieven.

vervolg. Gevangenissen.

Het moedwillig beschadigen van slagen of kostuums die per ~~[illegible]~~ ziekte of onbetrouwbaarheid tot persoonlijken arbeid ~~[illegible]~~ voor meer dan 6 dagen hebben veroorzaakt.	5.=
Diefstal van zaken beneden de waarde van f. 25.-	3.=
Het verkoopen van gedistilleerd zonder in het bezit te zijn van een schriftelijke vergunning daartoe door den Gezaghebber afgegeven.	1.-
Het aanbrengen van [illegible] in het [illegible]	1.
Beleediging door woorden van een gezeten ambt van de politie in de uitoefening zijner bediening.	1.=
Het werpen met steenen op de openbare straat	1.

Veeteelt.

Bijlage H geeft een overzicht van den veestapel op Aruba tegen einde Januari j.l.
Zoo als meermalen vermeld zijn de cijfers van het kleinvee steeds bij benadering aangegeven. Die van het overige vee (paarden, runderen, muilezels en ezels) zijn evenwel vrij juister.

Visscherij.

De afbetaling van de uitstaande credieten, door thans geld dat meer geregeld, ofschoon in kleinere sommen dan ze oorspronkelijk had kunnen worden verwacht.
Thans geschiedt de invoer van versche visch vrij geregeld, ofschoon in betrekkelijk kleine hoeveelheden.
Aangestipt wordt dat dit overbrengen van de visch naar Curaçao voor het algemeen met weinig sympathie wordt aangezien, en ook de visschers verleenen niet altijd hun volle medewerking.

4b

<u>Voogdijraad.</u>

heeft de Raad zich in verbinding met een practizijn op Curaçao gesteld, ter verkrijging van de ontzetting van een vader ~~uit~~ van de ouderlijke macht, ~~hetgeen evenwel~~ welk verzoek tot geen resultaat geleid heeft.

De overige medegedeelde zaken van huishoudelijken aard [illegible] tot aanstellen van [illegible] [illegible].

Bijlage 6.

Aruba 26e Februari 1916.

In voldoening aan art 53 tweede lid van de onderwijsverordening (P. B. 1907 N° 5) heeft de Raad van Politie, plaatselijke schoolcommissie op Aruba de eer het volgende verslag omtrent den toestand van het onderwijs op Aruba uit te brengen.

Openbaar onderwijs.

De cursus begon met 111 leerlingen. ~~Hij sloot in~~ In den loop van het jaar werden toegelaten 11 nieuwe leerlingen, terwijl er 29 om verschillende redenen de school verlieten, zoodat de cursus met 93 leerlingen besloten werd.
Op het einde van het jaar werden aan 5 leerlingen getuigschriften uitgereikt voor goed en voldoend volbrachte studie.
Deze leerlingen zijn tot den herhalingscursus toegelaten.
Bevorderd tot hoogere klassen zijn in het geheel 50 leerlingen.
De openbare les had plaats op den 17e December plaats en werd door en [illegible] [illegible] en andere particulieren bijgewoond.
Door bijzondere omstandigheden werd de Voorzitter verhinderd die les bij te wonen.
Het schoolverzuim was gemiddeld 10 %.
Omtrent vlijt, vorderingen en gedrag der leerlingen getuigt het Hoofd der school gunstig.
Een leerling (jongen) werd wegens minder goed gedrag tijdelijk ~~[illegible]~~ het bijwonen der lessen ontzegd, doch verkoos hij voor goed weg te blijven.
Onder het onderwijzend personeel kwamen geen mutaties voor.
De Herhalingscursus opende in Januari met 8 leerlingen, zoodat er 3 leerlingen zijn afgevallen zonder de cursus geheel te eindigen. Immers bij de openbare les op 22e December 1914 waren er 15 leerlingen aanwezig ~~[illegible]~~ waarvan 4 de school hadden verlaten (zie verslag vorig jaar).
In Januari werden toegelaten de 7 leerlingen, die de lagere school doorloopen hadden, zoodat er in 1-

geheel 15 leerlingen die het akte-examen in 1915 zouden bijwonen. In den loop van het jaar zijn er om verschillende redenen 4 leerlingen weggebleven, zoodat de cursus met 11 ~~leerl~~ gesloten werd. Het verzuim was bij dezen cursus ± 10 %, dus iets hooger dan bij het lager onderwijs, hetgeen eenigszins vreemd aandoet. Omtrent vlijt, gedrag en vorderingen wordt door het hoofd van den cursus steeds met lof van de leerlingen gewaagd.
De toestand van het openbaar onderwijs geeft aan de Edl. schoolcommissie thans geen aanleiding om eenige bijzondere voorstellen te doen.

Bijzonder onderwijs.

Bijlage C van het jaarverslag geeft een overzicht van het aantal dezer scholen, van het onderwijzend personeel, het aantal leerlingen en het schoolverzuim.
Elke dezer scholen is eenmaal door den Voorzitter van de Edl. Schoolcommissie bezocht en de scholen te Oranjestad, Noord en Sta Cruz door de Edl. schoolcommissie en te zamen bij de prijsuitdeeling.
De school te Savaneta kon wegens bijzondere omstandigheden door de leden niet worden bezocht.
Gedrag en vorderingen der leerlingen waren over het algemeen bevredigend.
Uit den aard der zaak valt omtrent het bijzonder onderwijs geen voorstellen te doen.

Met de meeste hoogachting
Namens de Edl. Schoolcommissie.
De Voorzitter
H. J. [illegible]

Bijlage 4.

Bijlage 7.

Eiland Aruba

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar

1915

Aruba den 17n Maart 1916
De Gezaghebber
H. J. Beaujon

Bijlage 4.

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1915. —

Bijlage 4.

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1915. —

Saldo in kas op 1e Januari 1915 — ƒ 5.276.15

I. Ontvangsten ten bate van de Koloniale Huishoudelijke Begrooting.

A. Belastingen.

a	invoerrechten	ƒ 7023.58	
b	accijns op gedistilleerd, wijn en bier	386.79	
c	accijns op geslacht	345.65	
d	zegelbelasting	1.065.95	
e	overdrachts belasting	198.10	
f	belasting op openbare verkoopingen van vaste goed	8.50	
g	loods gelden	37.37^{5}	
h	grondbelasting	2.268.14	
i	gebruiks belasting	369.71	
j	inkomstenbelasting	572.45	
k	successiebelasting	285.12	
l	vergunningsrecht	1.279.–	
m	hondenbelasting	228.=	ƒ 23.068.36^{5}

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

b.	boeten	ƒ 20.50	
c.	inkomsten van de posterij	1.098.58	
d.	ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- door- en uitvoer van goederen	159.60	
e	huur van gouvernements-entrepôts	174.02	
f	uitvoerrecht van mijnproducten	2.659.55	
h.	registratierecht	144.=	
i	huur van landsgronden en eigendommen	3.067.=	
j	afbetaling van verleende kredieten voor landbouw	969.53	
k	opbrengst van het station voor draadlooze telegrafie	580.30	
n.	concessierechten	1126.09	
w.	alle andere ontvangsten	267.65	10266.82

D. O. ~~ƒ 10266.82~~ ƒ 33.335.18^{5} ƒ 5.276.15

I. Uitgaven ten laste van de Koloniale Huishoudelijke Begrooting.

Dienst 1914	~~ƒ 1725.57^{5}~~		
Eiland Aruba	ƒ 1675.57^{5}		
Geheele kolonie	50.=		
		ƒ 1725.57^{5}	
Dienst 1915.			
Eiland Aruba	ƒ 68.009.51		
Andere eilanden	2.160.=		
Geheele kolonie	47.406.90		
		117.576.41	
			ƒ 119.301.98^{5}

II. Uitgaven ten laste van de Rekening met Derden.

A. Departement van Koloniën	ƒ 4.403.70.		
C. Koloniale Postspaarbank	9.083.39		
D. Postwisseldienst	23.910.74^{5}		
E. Weduwen- en Weezenfonds van militairen beneden den rang van officier bij de Koloniale Troepen	61.32		
H. Diversen	12.490.29		
		49.949.44^{5}	
			49.949.44^{5}

III. Overstortingen

	5.750.–		
		5.750.–	
			5.750.=

22

ƒ 175.001.43

Bijlage 4.

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1915. —

O.D.	~~ƒ10.266.82~~	ƒ33.335.18[5]	ƒ5.276.15
Ontvangsten van de andere eilanden.			
opbrengst van den verkoop van plantzaad	ƒ1.109.35	1.109.35	
Geheele Kolonie.			
Inkomsten van onderscheiden aard.			
a. korting op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen	ƒ3.601.96		
c. terugbetaling van verleende visscherijkredieten	60.25		
		3.662.21	
			38.106.74[5]
II. Ontvangsten ten bate van de Rekening met Derden.			
A. Departement van Koloniën	ƒ620 =		
C. Koloniale Postspaarbank	7.283.10		
D. Postwisseldienst	66.753.95		
E. Weduwen- en Weezenfonds van militairen beneden den rang van officier bij de Koloniale Troepen	32.81		
H. Diversen	5 =		
			74.694.86
III. Restitutie in mindering van uitgaven.			1.257.50
IV. Overstortingen			62.000.25
			ƒ181.335.50[5]

	ƒ175.001.43
Saldo in kas op ultimo December 1915	6.334.07[5]
	ƒ181.335.50[5]

Bijlage 4.

Rapport van den algemeenen gezondheidstoestand der bevolking van Aruba, gedurende het afgeloopen jaar

De algemeene toestand der bevolking van dit eiland gedurende het afgeloopen jaar was in de eerste en tweede kwartaal slecht wegens groote aantal gevallen van scheurbuik en dysenterie in de derde en vierde kwartaal zeer gunstig te noemen.–

Aruba den 11 Maart 1916.
De Gouv: Geneeskundige
get. N. E. Oduber.

Bijlage 5

Report of the 2nd Government Physician of Aruba for the year ending Dec: 31. 1915.

The undersigned began service in Aruba on the first of February 1915.

At that time the health of the people was very bad due to starvation, bad water for drinking, and no crops, resulting in scurvy and numerous other attendant illnesses. –

The rains in April together with a liberal distribution of lime juice improved the scurvy a little. During the last months owing to abundant fresh vegetables and good drinking water the scurvy has practically disappeared.

There have been many deaths from diarrhoea and dysentery. Through out the year there have been sporadic cases of typhoid fever especially in St Cruz and Oranjestad.

Many people have eye trouble which have been neglected owing to the lack of an oculist. A number of operations for cataract and other eye defects have been performed and many have been helped with glasses. Still there are many poor people who need glasses who are too poor to buy them many of those who plait hats for their living included. –

Considerable venereal disease is present but confined mostly to a small district in Sabana Grandi and the town.

Some patients have had to go to Curacao for major surgical operations because there is no hospital here where such operations could be successfully performed.

Malaria is not a desease of this island but the laborers that return from Venezuela and Columbia suffer greatly from it, almost without exception. A very great number of indigent poor have been treated. More than 120, B. v. onvermogen" have been received, and many of the people have had medicine and treatment many times.

signed. George R Hopkins M.D.
Gov. Physician

Aruba
1 Jan. 1916 –

23

Bijlage 3.

Staat van inkomsten en Uitgaven – Armenkas Aruba.

1915: Ontvangsten			1915: Uitgaven		
Ontvangsten ten kantore van den Ontvanger t/b van de armen voor het jaar 1915:	f 450	=	Belegd op de Koloniale Postspaarbank	f 400	=
Huwelijk aan huis voltrokken	40	=	Maandelijksche bedeelingen volgens de lijsten	290	50
Gedaante lichting v/d Postspaarbank	882	75.	Wekelijksche bedeelingen	96	50.
Ontvangsten v/d Gezaghebber ten uitdeelen aan behoeftigen	240		Doodkisten voor behoeftigen	445	50.
Saldo in kas op 1 Jan 1915:		93.	Passagegeld (zieken en onvermogenden naar Curaçao.	58	50
			Tegemoetkoming en giften aan zieken en behoeftigen	202	20.
			Aan den Administrateur Ewan op zijn verzoek ter uitdeeling aan behoeftigen	120	=
			Saldo in kas op 31 Dec: 1915:		48.
	1613	68		f. 1613	68

Behalve voorenstaande saldo van in de kas nog competeerende op ult° Dec: 1915 van een kapitaal belegd op de Spaar en Beleenbank te Curaçao groot	f 0	48.
	142	54.
Op de Koloniale Postspaarbank aldaar		25.
	f. 143	27

Aruba den 31^e Dec: 1915:
De Administrateur
(get.) E. Ewan

Bijl. C.

Staat aantoonende het aantal zaken

Bylage 2

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde zaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1915.

	Strafzaken	
a.	Het moedwillige toebrengen van slagen of kwetsuren die geene ziekte of onbekwaamheid tot persoonlijken arbeid van meer dan zes dagen hebben tengevolge gehad	6.
b.	Het uit onvoorzichtigheid onwillig veroorzaken van een kwetsuur	1.
c.	Diefstal van zaken beneden de waarde van vijf en twintig gulden	4.
d.	Hoon uitgesproken op openbare plaatsen	1.
e.	Beleediging, die niet het dubbel kenmerk van zwaarte en openbaarheid heeft	1.
f.	Beleediging door woorden van een ondergeschikten beambte van de politie, in de waarneming zijner bediening	1.
g.	Het zich in kennelyken staat van dronkenschap bevinden op de openbare straat	2.
h.	Het vechten op de openbare straat	2.
i.	Het bezigen van onzedelijke woorden op de openbare straat.	1.
j.	Het werpen met steenen op de openbare straat	1.
k.	Het vervoeren van brandhout over de publieke zeewegen, zonder bij zich te hebben een door het hoofd van Politie afgegeven vervoerbiljet	1.
	Totaal	21.

Van deze een en twintig overtredingen zijn twee beklaagden voor meer dan een overtreding terechtgesteld, zoodat op de rol slechts voorkomen 19 behandelde zaken.

25

Burgerlijke zaken.	
Beëdiging verklaring ter erlanging van zeebrieven	5.
Voorzieningen in voogdijen en toeziende voogdyen	5.

1571 / C

Staat aantoonende het aantal zaken

Afleggen van eed ter bevestiging van de deugdelykheid einer aangifte voor de successie belasting	1.
Beschikkingen op ingekomen stukken	5.
Beëdiging van deskundigen	1.
Openen van olographische uiterste wil ingevolge Art. 968 B.W.	1.
Het inroepen der tusschenkomst v/d Kantonrechter tot het aangaan van huwelyken	1.
Verhoor van toezienden voogd, bloedverwanten en aangehuwden in het belang van minderjarigen	1.
Verleenen van handlichting tot het dryven van handel	1.

Aruba, Ultimo December 1915.
De Griffier bij het Kantongerecht op Aruba,
[signature]

Gezien,
De Gezaghebber.

Bijlage C.

Staat aantoonende het aantal scholen

Bijlage A.

Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

[illegible] den ~~11de Maart~~ 17de Maart 1916.

De Gezaghebber

H. J. [illegible]

	1910			1911			1912			1913			1914			1915		
	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.
Bevolking	4551.	4806	9357.	4648	4968	9616.	4490	4951	9441.	4416	5025	9441.	4487	5112	9599.	4274.	5010.	9284
Geboorten.	231.	187.	418	219	228	447.	147.	152	299.	201	166	367.	195	186	381.	123	84	207
Sterfgevallen.	44	50	94.	61	72	133	115	137.	252	92	98	190	132	104	236.	154	146	300
Huwelijken.			84.			68			20			77.			61.		27.	
Levenloos ter wereld gekomen						72			7.			13.			18		8	

Bijlage C.

Staat aantoonende het aantal scholen

Bijlage B.

Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1915, naar hunne geboorteplaatsen en de kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba, den 17e Maart 1916
De Gezaghebber,
H.J. Beaujon

Districten	Gehele sterkte der bevolking.	Waarvan geboren.						Onderscheid naar de kerkgenootschappen.			Aanteekeningen.
		Op Aruba	In de Kolonie	Elders in West-Indië	In Nederland	In Europa buiten Nederland	In andere oorden.	Protestanten.	Katholieken.	Israëlieten.	
Oranjestad.	1839	1495	178	3.	20	=	143	260	1577	2	
1e district.	1199	1186	5	=	=	=	8	11	1188	=	
2e district.	2240	2223	7	=	3	2	5	38	2202	=	
3e district.	1803	1746	35	2	3	=	17	34	1769	=	
4e district.	2203	2178	18	1	4	=	2	8	2195	=	
	9284	8828	243	6	30	2	175	351	8931	2	

Bijl. C.

Staat aantoonende het aantal scholen

Bijlage C.

Staat aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1915 naar de onderscheidene beroepen, bedrijven en ambachten.

Beroepen enz.	Oranjestad.	1e District.	2e District.	3e District.	4e District.	Totaal.
Ambtenaren	16	=	=	1	1	18.
Apothekers	=	=	=	=	=	=
Barbiers	1	=	=	=	=	1
Broodbakkers.	22	3	=	5	4	34
Dokters.	=	=	=	=	=	=
Grofsmeden.	3	2	1	3	4	13.
Hoedenvlechters.	109	85	311	294	151	950
Huisbedienden.	81	5	5	6	3	100
Kantwerksters.	3	=	=	=	=	3.
Kleermakers.	8	2	2	3	3	18
Kok- en Keukenmeiden.	66	3	1	6	4	80.
Kooplieden.	13.	=	=	=	2	15
Koopmansklerken.	24	=	=	=	~~25~~	24
Koetsiers.	3	1	1	1	1	7
Kuipers.	3	=	1	=	=	4
Landbouwers.	31	118	203.	251	212	815
Metselaars.	7	2	11	=	1	21.
Mijnwerkers.	=	14	42	66	32	154
Naaisters	91	18	14	65	27.	215
Onderwijzers.	14	=	4	4	4	26
Photografen.	=	=	=	=	=	=
Pottenbakkers.	=	=	=	=	=	=
Schepenmakers.	4	=	=	=	2	6.
Schoenmakers.	17	1	=	7	7	32
Schrijnwerkers.	2	=	=	=	2	4
Sigarenmakers.	=	=	=	=	=	=
Timmerlieden.	18	=	=	=	4	22
	536	254	596	712	464	2562

28

	Oranjestad	1e District	2e District	3e District	4e District	Totaal
	536	254	596	712	464	2562
Slagers.	6	=	=	=	=	6
Stalhouders.	=	=	=	=	=	=
Stoelenmakers.	1	=	=	=	=	1.
Tandmeesters	=	=	=	=	=	=
Timmerlieden.	19	11	7	5	4	46
Verwers.	6	=	=	3	=	9.
Visschers.	112	10.	16	3	22	163.
Vroedvrouwen.	1	=	3	1	1	6
Waschvrouwen.	47	8	10	28	31	124
Waterverkoopers.	7	=	=	=	=	7.
Winkeliers.	38	9	5	8	19	79
Zeelieden.	121	5	4	=	31.	161
Zeilmakers.	2	=	=	=	=	2
Zilver- en goudsmeden.	3	=	=	=	=	3.
Zoutgaarders.	6	=	=	=	8	14
Zonder beroep.	919	902	1598	1042	1619	6080
Verschillende beroepen enz. die op dezen staat niet voorkomen.	15	=	1	1	4	21.
	1839	1199	2240	1803	2203	9284

Aruba den 17e Maart 1916
De Gezaghebber.
W.J. [illegible]

Bijl. C.

Staat aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolverzuim op het eiland Aruba op het einde van het jaar 1915

Scholen	Wijze van betaling of Kosteloos	Leerlingen: jongens	Leerlingen: meisjes	Leerlingen: totaal	Schoolverzuim in percentage	Getal onderwijzend personeel
A. Openbare.						
Voor lager onderwijs in de Oranjestad.	Kosteloos.	52	41	93.	9%	5
Herhalingsschool.	— „ —	6	6	12	10%.	1
B. Bijzondere.						
R/K jongensschool met vervolgklassen.	van de leerlingen der vervolgklassen wordt schoolgeld geheven	115	=	115	5%	3.
R/K meisjesschool met vervolgklassen.	- idem.	48	167	215	6%	6.
R/K parochieschool te Noord.	Kosteloos	95	125	220	7½	4.
— idem — St Cruz.	— „ —	116	146	262	11½	3.
— idem — Savaneta.	— „ —	95	115	210	4½	4.
Protestantsche school [illegible]	— „ —	12	6	18	25.	1

Aruba den 17en Maart 1916
De Gezaghebber
N.J. Beaujon

29

Eiland Aruba

Begrootingsstukken voor 1917.

1e. Ontvangst- begrooting der middelen.

2e. Ontvangst - begrooting van Uitgaven.

3e. Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten over 1915 vergeleken met de raming met toelichtingen.

4e. Staat van de opbrengst der middelen over de 3 laatste jaren.

5e. Opgaaf van overschreden posten der begrooting van 1915 met toelichtingen

6e. Staat van op ultimo December 1915 uitstaande of onbetaalde posten.

7e. Staat van gedane uitgaven op begrootingsposten 1915 (hulpstaat).

8e. Opgaaf van begrootingsposten van de begrooting van 1915, die niet geheel zijn verbruikt, met toelichtingen.

130

2e.

best 1915

Eiland Aruba.

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915 vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Aruba den 20n Januari 1916
De Gezaghebber,
[signature]

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.
A. Belastingen					Bijna alle belastingen en andere middelen bleven beneden de raming en wel ten gevolge van den hoogst ongunstigen toestand ~~[illegible]~~ op economisch gebied in het afgeloopen jaar. Daar een groot deel der bevolking zijn werk het geheele jaar door van [illegible] en door het ondersteuning[s]fonds moest worden ondersteund, kon zulks natuurlijk met het innen van hoofdelijke belastingen niet gestrengheid worden te werk gegaan. Hierdoor bleven de belastingen sub h. i en j. zeer belangrijk beneden de raming. Ook de indirecte belastingen moesten noodzakelijk die nadeelige invloeden ondervinden, waar de koopkracht van een zoo groot deel der bevolking zoo gering was. Hierdoor bleven het invoerrecht en het accijns op gedistilleerd beneden de raming.
a. Invoerrecht.	f 8500	= f 7.023.58	- -	f 1476.42	
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier.	„ 16000	= „ 9386.79	- -	f 6613.21	
c. Accijns op geslacht.	„ 350	= „ 345.65	- -	f 4.35	c. Ofschoon de opbrengst vrij wel met de raming overeenkomt, is zij toch belangrijk beneden de opbrengst in het jaar 1914. Was het niet dat [illegible] veel klein vee geslacht werd, om het van honger omkomen te redden, dan zou de opbrengst een nog ongunstiger zijn geweest.
Te	f 24850	= f 16756.02	f = =	f 8093.98	

32

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil. Meer dan de raming.	Verschil. Minder dan de raming.	Toelichtingen.
Ov.	f 24,850 =	f 16,756 02	f = =	f 8093 98	
d. Zegelbelasting.	" 950 =	1.065 95	115 95	- -	N° d. Deze belasting is van wisselvallige aard, en is het niet altijd mogelijk met juistheid na te gaan wanneer een gering voordelig of nadelig verschil is toe te schrijven.
e. Overdrachtsbelasting.	" 150 =	198. 40	48. 40	- -	N° e. Als bij N° d.
g. Havengelden.	" 400 =	37. 37⁵	- -	362 62⁵	N° g. Na de staking der fosfaatontginning worden geene schepen meer in de St. Nicolaas baai binnengebracht. Voor de Paardenbaai zal de opbrengst steeds uiterst gering zijn, daar het maar zelden voorkomt dat een schip in- of uitgeklaard wordt en dan zijn het nog altijd maar betrekkelijk kleine vaartuigen, die ~~weinig~~ en uiterst gering havengeld te betalen hebben.
h. Grondbelasting.	" 4200 =	2.268. 14	- -	1931 86	N° h. (Zie algemeene toelichting).
Do.	f 30,550 =	f 20,325 58⁵	f 164 05	f 10,388 46⁵	

33

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.-
Ov.	f 30,550 =	f 20,325.58 5/	f 164.05	f 10,388.46 5/	
i Gebruiksbelasting.	„ 800 =	369.71	- -	430.29	
j. Inkomsten belasting	„ 1200 =	572.45	- -	627.55	
k Successie belasting.	„ 100 =	285.12	185.12	- -	Ad k. Van hoogst onzekeren aard. Een der weinige gevallen waar deze belasting voor zijn te heffen, heeft zich in 1915 voorgedaan.-
l. Vergunningsrecht.	„ 1250 =	1279. =	29. =	- -	Ad l. Waar het aantal vergunningen nog al onveranderd blijft (en er verder daarom geen meerdere uitgereikt) is de opbrengst elk jaar ook nog al het zelfde en de raming, die op dezelfde gegevens berust dan te meer, voor eenige ook juister te stellen.-
m. Hondenbelasting	„ 250 =	228	- -	22. =	Ad m. Deze ~~opbrengst~~ belasting is eenigszins onzeker van aard. De opbrengst van 1915 komt het gemiddelde der laatste jaren toch nog wel nabij.
Tot.	f 34,150 =	f 23,059.86 5/	f 378.17	f 11,468.30 5/	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil. meer dan de raming.	Verschil. minder dan de raming.	Toelichtingen. –
Ov.	f 34,150 =	f 23,059.86	f 378.17	f 11,468.30	
Belasting op openbare verkoopingen van roerende goed.	= =	8.50	8.50	= =	Openbare verkoopingen komen [illegible] het [illegible] Bestuur werd een opgelegde [illegible] bij in het openbaar verkocht.
	f 34,150 =	f 23,068.36	f 386.67	f 11,468.30	
B. Inkomsten van onderscheiden aard					
b. Boeten.	f 50 =	f 20.50		29.50	b/ Van geen noemenswaardigen aard. [illegible] de subsidiaire gevangenisstraf te ondergaan. Bovendien waren er in 1915 minder strafvonnissen dan gewoonlijk.
c. Inkomsten van de portery	„ 1000 =	1.098.58	98.58	= =	ad c. Raming en opbrengst komen vrij wel overeen. De opbrengst van dit middel is zeer standvastig
Ov.	f 1050 =	f 1,119.08	f 98.58	f 29.50	

35

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil meer dan de raming.	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen. –
Ov.	f 1050 =	f 1119.08	f 98.58	f 29.50	
d. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij het in- en uitvoer van goederen.	" 200 =	159.60	– –	40.40	1º De opbrengst komt vrij wel met de raming overeen. en is zelfs iets hooger dan in 1914. De redenen, die de betrokken personen er toe brengen extra kosten van in en uitklaringen te betalen zijn zoo menigvuldig, dat het niet altijd mogelijk is met juistheid een algemeene regel voor de vermeerdering in de opbrengst van dit middel aan te geven.
e. Huur van gouvernements entrepôts.	" 250 =	174.02	– –	75.98	1º d. De entrepots worden thans uitsluitend voor opslaan van gedistilleerd gebruikt. Waar de invoer van sterke dranken in 1915 zoo veel minder is geweest dan in een vorig jaar, is het zeer verklaarbaar dat dit middel ook minder heeft opgebracht dan gewoonlijk.
f. Uitvoerrecht van mijnproducten.	" 12000 =	2.659.55	–	9340.45	f. De opbrengst is uitsluitend het recht op uitgevoerde guano-phosphaat. Waar er geen uitvoer van phosphaten in 1915 plaats had, zullen bij de raming in 1916 niet meer mogen worden de opbrengst meer beneden de raming blijven.
Tr.	f 13,500 =	f 4112.25	f 98.58	f 9486.33	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.
Ov.	f 13,500 =	f 4112 25	f 98 58	f 9486 33	
h. Registratie recht.	" 700 =	144 =	44 =	- -	Ad h. Dit middel is van wisselvallige aard. Eenige verklaring voor de vrij hooge opbrengst kan natuurlijk gevonden worden in het groot aantal overeenkomsten aangegaan ten gevolge van verleende vergunningen ter bewerking van akkergronden en die alle geregistreerd moeten.
i. Huur van landsgronden en eigendommen.	" 5000 =	3067 =	- -	1933 =	Ad i. Zie algemeene toelichting.
j. Afbetaling op verleende crediten voor landbouw	" 800 =	969 53	169 53	- -	Ad j. De afbetaling is gunstiger uitgevallen, dan bij het doen der raming verwacht werd. Op eind December 1915 waren er nog maar 2 ~~[illegible]~~ debiteuren die aan hun verplichting niet voldaan hadden.
k. Opbrengst van het station voor draadlooze telegrafie	" 800 =	580 30	- -	219 70	Ad k. Dit middel is beduidend beneden de raming gebleven. Behalve dat het van wisselvalligen aard altijd is zijn gedurende het tijdperk de malaise in handel en scheepvaart en het staken der scheepvaartverbinding op de opbrengst hun invloed hebben gehad.
Tot.	f 20,200 =	f 8873 08	f 312 11	f 11,639 03	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.
Ov.	f 20,200 =	f 8873.08	f 312 11	f 11,639 03	
u. Concessierechten voor het ontginnen van phosphorzure kalk door de Aruba Phosphaat Maatschappij N. 1	" 8000 =	50 – =	– –	8000 =	Ad N. 1 Door de staking der phosphaat ontginning, in hoofdzaak tengevolge van den Europeeschen oorlog, heeft dit middel begrijpelijkerwijze niets opgebracht.
voor het delven van goud, zilver en koper door de Aruba Goud Maatschappij N. 2	" 7800 =	500 =	– –	673 91	N. 2 De resultaten der goud- en zilverontginning in het boekjaar 1913-1914 waren lang niet zoo gunstig als in vorige jaren. Het aandeel in de winst [illegible] [illegible] begrijpelijkerwijze [illegible] lager dan bij de raming op gerekend werd.
Retributie van 7 1/2 % v/d zuivere winst v/d Aruba Goud Mij over het huishoudelijk jaar Dec 1913 - Nov. 1914		626.09			
w. Alle andere ontvangsten.	" 500 =	267.65	– –	232 35	Ad W. Deze opbrengst is uit den aard der zaak geen vaststelling. Voor 1915 was zij als volgt samengesteld. [illegible] f 40.70. [illegible] wegens uitreiking van duplicaat aanslagbiljetten. 8.40. Opbrengst van verkochte drukwerken 19.55 Opbrengst van den verkoop van het [illegible] te Malmok 30. = Opbrengst van het [illegible] politie [illegible] 169. = f 267.65
	f 30,500 =	f 10,264.82	f 312 11	f 20,545 29	

L. O. L.

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915		Opbrengst in 1915		Verschil meer dan de raming		Verschil minder dan de raming		Toelichtingen.
Verzameling.									
A. Belastingen.	f 34,150	=	23,068	36^{5}	386	67	11,468	30^{5}	
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	„ 30,500	=	10,266	82	312	11	20,545	29	
	f 64,650	=	33,335	18^{5}	698	78	32,013	59^{5}	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1915, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming van 1915	Opbrengst in 1915	Verschil meer dan de raming.	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.

Ingezonden per missive dd 16^e Decr 1915 N° 2161.

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting
van
Uitgaven
voor
het dienstjaar
1917.

Aruba den 16^e Decr 1915
de Gezaghebber
W.J. Bergin

36

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1917.

	Raming 1917.	Raming 1916.	Raming 1915.	Toelichtingen.
1e Afdeeling.				
Gewestelijk Bestuur.				
1. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoeften, voedergelden of kosten van vervoermiddelen van de ambtenaren bij het gewestelijk Bestuur, vergoeding voor tijdelijke hulp en schrijfloon.				af. Verhoogd met f. 80.84. Ingegaan in Juli 1916 door 2e termijn periodieke verhooging van bezoldiging.
a. Bezoldigingen:				
1 Gezaghebber-Kantonrechter f. 4000 =		4000 =		
1 Klerk „ 1300 =	af.	1219.16		
b. Toelagen				
1 Districtmeester van het 2e 3e en 4e district f. 800 =		800 =		
1 bode ten dienste van den Gezaghebber „ 300 =	1100 =	300 =		
c. Vergoeding voor tijdelijke hulp bij de lands kantoren.	„ 600 =	600 =		
d. Kantoorbehoeften van den Gezaghebber	„ 115 =	115 =		
f. voedergelden of kosten van vervoermiddelen.				
aan den Gezaghebber f. 240 =		240 =		
aan den Districtmeester „ 180 =	„ 420 =	180 =		
	„ ~~6235~~ = 7535 =	7454.16		
Do	f. 7535 =	f. 7454.16	f.	

O.D. f 7535 = | f 7454.96

7. Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H.M. de Koningin, Drukloon in ~~andere~~ verdere kleine uitgaven ten behoeve van het gemeentelijk Bestuur.

e. Volksfeest op den verjaardag van H.M. de Koningin f 150 = ✓ | 150 =

g. Drukloon en verdere kleine uitgaven voor het gemeentelijk bestuur. „ 325 = | 325 =

475 =

Totaal der Iᵉ Afdeeling f 8010 = | f 7929.96 f

IIᵉ Afdeeling.

Regts- en politiewezen.

8. Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen en kantoorbehoeften van en voedergeld aan de ambtenaren en beambten bij het regts- en politiewezen

a Bezoldigingen.
1 Griffier bij het Kantongeregt. f 800 = | 800 =

b. Toelagen
1 ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongeregt. f 600 = | 600 =

Dto f 600 = f 800 = f = | f 1400 = f

	Over f 600 =	f 800 =	f	f 1400 =	f
1 bewaarder-copiist	„ 300 =			300 =	
		„ 900 =			
c. Kantoorbehoeften aan den griffier tevens hypotheekbewaarder.		„ 65 =		65 =	
			1765 =	1765	
f. Verschillende uitgaven en benoodigdheden voor het rechts- en politiewezen en kosten van den voogdijraad.					
d. Kostgeld, kleeding en ligging voor gevangenen en andere uitgaven voor het rechts en politiewezen.	f 1100 =	„ ~~1100~~ =		1100 =	
g. Kosten van den voogdijraad.	„ 25 =			25	
			1125 =	1125	
Totaal der IIe Afdeeling.			f 2890 =	f 2890 =	f

IIIe Afdeeling.

Geldelijk Beheer.

Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoeften, en voedergelden van de ambtenaren van 's lands middelen, van de beambten bij de posterij en van de beambten bij de draadlooze telegrafie en van de

ba-

beambten bij het toezicht op het domein.

a bezoldigingen.

1 ontvanger	f 1400 =		1400 =
1 kommies 1e klasse	„ 1100 = a/		1000 =
1 id - 2e „	„ 780 =		780 =
1 id id	„ 770 = b/		720 =
1 id id	„ 630 = c/		510 =
~~1 telegrafist, tevens [illegible]~~	~~„ 900 =~~	f 5580 =	4410 =

b. toelagen.

~~1 telegrafist [illegible] van het station voor [illegible]~~	~~f 900 =~~		900
1 telegram besteller	„ 300 =		300
2 boschwachters à f 360.-	„ 720 =		72.
Tegemoetkoming ~~[illegible]~~ in de kosten van vervoermiddelen van 3 boschwachters à f 20.-	„ 60 =		60
toelage aan den persoon belast met de postspaarbank.	„ 200 =	1280 ~~2180~~ =	200 = 2180

c. Daggeld aan 1 ontvanger à 75 c. „ 273 75 d/ — 273 50

d Kantoorbehoeften
1 ontvanger „ 115 = — 115 =

e voedergeld.
1 ontvanger „ 240 = — 240 =

7489 =

Kosten van den postdienst, de invordering (waarvan gebruik) van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, (en andere kleine uitgaven, kosten) van het domeinbeheer en van het [illegible]

b. Kosten van den postdienst, afhalen en

7489 — 7219 50

a/ Verhoogd met f 100.= ten gevolge van periodieke verhooging van bezoldiging ingaande 1e Januari 1917.

b/ Verhoogd met f 50.= wegens periodieke verhooging van ~~[illegible]~~ bezoldiging tot f 1.60.= 's jaars, ingaande 1e Maart 1917.

c/ Bij ontslag van een kommies die een bezoldiging van f 510.= 's jaars genoot ~~[illegible]~~ geschiedde de aanstelling van een anderen persoon op het vastgestelde minimum van f 500.= Deze beambte krijgt met ingang 1e Juli 1917 een verhooging van bezoldiging of f 50.= 's jaars.

d/ voor 1916 was de raming f 0.75 hooger, zijnde dat jaar een schrikkeljaar.

Voor regeling [illegible] kommiezen [illegible], [illegible] en [illegible] zie [illegible] ontwerpbegrooting 1936. -

40

bezorgen van brievenmalen en andere kleine uitgaven	f 100 =	7489 =	7219 50 / 100 =
h. Kosten van toezigt op de invordering van het in- en uitvoerregt en het accijnsregt, zoomede briefloon, rondbrengen van belasting-kennisgevingen en andere kosten	„ 1000 =		1000 =
i Kosten van het sanitair be-heer	„ 100 =		100 =
j. Reis- en verblijfkosten van de commissie van toezigt op de rijn-werken	„ 300 =	1500 =	300 = / 1800
14. Bedrijfs- en onderhoudskosten van de inrichting voor kostelooze begrafenis	„ ~~190~~ =	190 =	190 =

Totaal der IIIe Afdeeling f 9179 = f 8910 = f

IVe Afdeeling.

Eeredienst, onderwijs en armenzorg.

Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, kosten en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de voorgangers van de godsdienstige gemeenten.

a. bezoldigingen:

1 leeraar bij de Hervormde gemeente	f 2400 =			
3 Roomsch Katholieke geestelijken à f 1200.= zijn	3600 =	f 6000 =		
b. toelagen: aan den leeraar der Hervormde gemeente voor de bediening der gemeente te Piedra Plat		„ 750 =		
d. tegemoetkoming aan 3 Roomsch-Katholieke geestelijken in de kosten van vervoermiddelen à f 40.=		„ 120 =	f 6270 =	6270 =

20 Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen van de onderwijzers en verdere beambten bij het openbaar onderwijs.

a bezoldigingen

1 onderwijzer 2e klasse	f 2200 = a/			2000 =
1 -id- 3e -„-	„ 1400 = b/			1300 =
1 id 4e -„-	„ 1200 =			1200 =
1 onderwijzeres 4e -„-	„ 700 =	f 5500 =		700 =
b. toelagen. aan het hoofd der school	f 150 =			150 =
aan 1 onderwijzeres voor nuttige handwerken	„ 200 =			200 =
voor het geven van herhalingsonderwijs	„ 350 =	700 =	„ 6200 =	350 =
			f 12470 =	f 12170 = f

a/ Verhoogd met f 200.= wegens gunstige verzorging en bezoldiging met ingang van 1e Januari 1917.

b/ Verhoogd met f 100.= wegens verhooging van bezoldiging tot f 1400.= 's jaars, ingaande 1e Juli 1917.

Voor de salarisregeling der thans dienende onderwijzers, zie de navolgende stukken

Madera	G. B. 26 Jan 1914	No. 539/97
Lampe	— „ —	556/99
Geerts	2 „ —	555/98
Eman	30 Dec. 1914	1133/213

en

G. B. 1914 No. 15

	f 12470	f 12,170	f
21. Verdere kosten van het onderwijs.			
a Schoolbehoeften en andere uitgaven voor de openbare school. f 330 =		330	
b. bijdragen aan bijzondere scholen			
R.K. scholen f 9600 =			
Protestantsche school te Puerto Plata. „ 350 =			
„ 9950 =	10,280 =	9950	
23. Onderstand aan behoeftigen en vergoeding aan de armenkassen wegens genot van inkomsten.			Verminderd met f 75. zijnde het verschil in verpleging van tusschenkomende vrijgemaakten, daar er op sommige eilanden geen vrijgemaakten zijn, die in de termen vallen voor eene ondersteuning.
		75 =/.	
c. Onderstand aan behoeftigen f 100 =			
d vergoeding aan de armenkassen wegens genot van inkomsten „ 450 =	550 =	550	
Totaal der IVe Afdeeling.	f 23300	f 23078	f

VIe Afdeeling.

Burgerlijke geneeskundige dienst.

Bezoldigingen of schadeloosstellingen, belooningen en vacatiegelden van de Gouvernements geneeskundigen ~~dienst~~ gemeente vergoeding voor het gebruik van instrumenten als apotheken, het onderhouden daarvan en van de medicijnen enz. en het aankoopen en aanbrengen van water.

a bezoldigingen.			
2 Gouv. geneeskundigen à f 2500.=	f 5000 =	5000	
	f 5000	f 5000	f

d. voedingsgelden van 2 gouvernements geneeskundigen à f 240.= : „ 480 = a/

e. Vergoeding aan de gouvernements geneeskundigen voor het gebruik van vertrekken als apotheek, voor het schoonhouden daarvan en van de werktuigen enz. en voor het aanbrengen van water à f 60.= „ 120 =

f 5600 =

21. Verschillende uitgaven voor geneeskundige hulp aan onvermogenden, kosten van het ziekenhuis, huur van spreekkamers voor de gouv. geneeskundigen in de buitendistricten, verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen, enz.

b. geneeskundige ~~hulp~~ behoeften voor onvermogenden f 400 =

c. verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen „ 100 =

e. Kosten van het ziekenhuis.

Huur van een huis	f ~~150~~ 200 =
Loon van een oppasser	„ 240 =
Loon van een bediende	„ 60 =
water, verlichting, brandstof enz.	„ 720 =
aanschaffing of vernieuwing van benoodigdheden en onderhoud van zieke behoeftige lijders.	„ ~~330~~ 400 =
	„ 900 = a/

f. Huur van spreekkamers voor de gouv. geneeskundigen in de bui-

Transp. f ~~1400~~ 1640 = f 5600 = f 1600 f 5840

a/ Verminderd met f 240.= daar de regeling waarbij aan een der gouv. geneeskundigen voedingsgeld voor 2 dienstpaarden werd toegekend met ingang van 1e Januari 1916 is ingetrokken.

b/ Dit bedrag was in 1916 verhoogd wegens kosten van inrichting in de verloskunde. Daar de ~~[illegible]~~ toezegging het volgende jaar ~~[illegible]~~ zal afloopen, bestaat er geen verdere behoefte aan deze post.

a/ Op voorstel van den Raad v. Politie wordt deze post met f 240.= verhoogd. Voor de toelichting op het voorstel van den Landraad wordt naar de notulen van den ~~[illegible]~~ Raad verwezen.

[illegible]districten.

	Ov. f 1400 =	f 5600 =	f 1600 =	f 584[illegible] =
	„ 100 =		100	1700
		1500 = (1700)		
Totaal der VIde Afdeeling.		f 7100 = (7340)	f	f 7540

VIIde Afdeeling.

Landbouw.

27. Uitgaven in het belang van den landbouw en van de veeteelt

d. Uitgaven enz. f 500 = f 1050 =

Totaal der VIIde Afdeeling.	f	f	f

af[illegible] in 1917 [illegible] [illegible] belang voorstellen der bevordering van de [illegible] gesteld worden [illegible], met het [illegible] zoodanig gewicht ~~[illegible]~~ [illegible] te [illegible]. Daar er [illegible] ~~[illegible]~~ uitgaven in het belang van den landbouw zijn te doen als [illegible] van [illegible] enz.

VIIIste Afdeeling.

Openbare Werken.

41 a Bezoldigingen of [illegible]bezoldigingen, toelagen, [illegible]woningeld van de ambtenaren en bedienden.

a. Bezoldigingen.

1 opzichter bij den vuurtoren ~~te Coro Coloradu~~ aan de Noordwestpunt. f 900 = f

1 hulp-opzichter bij idem „ 500 =

f 1400 = (1400)

b. Toelagen

1 opzichter bij den vuurtoren te

Ov.	f 1400 =	f = =	f 1400 =

IX | | | | X

Cerro Colorado aan den persoon belast met het opsteken van het havenlicht en de straatlantaarns te Kralendijk. | f 400 = | f 1400 = | f | f 1400 | f
| „ 300 = | | | |
| | 700 = | | 700 = |

c. Vergoeding aan den opzichter bij de werken te Cerro Colorado | „ 750 = | a/ | | |
| | „ 2250 = | „ | 2100 = | „

43. Gewoon onderhoud en herstelling van de landsgebouwen en eigendommen, gewone aankoop en onderhoud van meubelen en andere benoodigdheden.

a. gewoon onderhoud en kleine herstellingen van de gebouwen, met inbegrip van onderhoud van boeien en meerpalen, van den steiger en van de (loods)vaartuigen | f 1000 = | | 1000 |

c. Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden | „ 750 = | | |
| | 1150 = | | 150 |

44. Gewoon onderhoud en herstelling, gewone reiniging van straten, kaden, pleinen en wegen.

a onderhoud van straten en wegen. | f 1500 = a/ | | 1500 |
b) schoonhouden van straten en pleinen. | „ 200 = b/ | | 200 |
| | 1700 = | | |
| | 2800 | | |

49 Verlichting.

d. Straat- en kustverlichting. | | „ 1490 = | | 1490 |

Totaal der VIIIe Afdeeling. | f 7690 = | f 6440 = | f

X

a/ Telegram v/d G. B. dd 27^e Sept 1900 N° 838.
Deze tegemoetkoming aan den opzichter te Cerro Colorado wordt thans uit den post van onvoorziene uitgaven genomen. Daar zij evenwel een blijvende uitgave is, moet ze bij het ontwerp voorkomen.

a/ Op voorstel van den Raad van Politie wordt deze post met f 1000.= verhoogd. Het bedrag van f 1500 is kennelijk gesteld te gering te zijn om alle wegen en ook de straten van de Kralendijk en in het dorpje Rincon in goeden staat te onderhouden. Ook wordt uit dezen post betaald de onderhoudskosten van de [illegible] putten en [illegible].

b/ Een bedrag van f 200.= voor schoonhouden van de straten en pleinen in de Kralendijk is kennelijk gebleken te gering te zijn; daarom wordt voorgesteld de post met f 100.= te verhoogen.

IXe Afdeeling.

Haven- en loodswezen.

Bezoldigingen of wedde(s)bezoldigingen en toelagen ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst, en voor het toezicht op vaartuigen, bakens, meerpalen enz, en vergoeding wegens gemis van inkomsten van de ambtenaren en de beambten bij den haven- en loodsdienst.

a Bezoldigingen.

1 loods te Paardenbaai f 400 =
~~1 idem te St Nicolaas-baai 800 =~~
~~f 1200 =~~ (400 =)

b. Toelagen.

aan den loods te Paardenbaai voor het houden van toezicht op vaartuigen, bakens, meerpalen enz. „ 200 =

ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst:

aan den loods te Paardenbaai „ 200 =
~~aan den loods te St Nicolaas-baai „ 400 =~~

~~f 2000 =~~ (800)

c Vergoeding aan den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten. „ 300 =

~~f 2300 =~~ (1100 =) f 2300 = a)

a) Daar de loods te St Nicolaas-baai wegens opheffing zijner betrekking met Januari 1916 op nachtgeld is gesteld, wordt de post met zijn bezoldiging en toelage, respectievelijk f 800.= en f 400.= verminderd. —

Totaal der IXe Afdeeling. f f f

Overzicht.

Iᵉ	Afdeeling.	Gewestelijk Bestuur.	f 8010 =	f 7929 =	f
IIᵉ	—„—	Regts- en politiewezen	„ 2890 =	2890 =	
IIIᵉ	—„—	Geldelijk Beheer.	„ 9179 =	8910 =	
IVᵉ	—„—	Eeredienst, onderwijs en armenzorg	„ 23300 =	23,075 =	
Vᵉ	—„—	Schutterij	„ = =	= =	= =
VIᵉ	—„—	Burgerlijke geneeskundige dienst	„ 7340 =	7540 =	
VIIᵉ	—„—	Landbouw.	„ 500 =	1000	
VIIIᵉ	—„—	Openbare Werken	„ 7690	6440 =	
IXᵉ	—„—	Haven en loodswezen.	„ 1100 =	2300 =	
			f 60,009 =	f 60,084 =	f

9.16

6

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting
van
Inkomsten
voor
het dienstjaar
1917.

Aruba den 20ⁿ Januari 1916
De Gezaghebber
[illegible]

46

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1917.

Toelichtingen.

	Raming voor 1917.	Raming van 1916.	
A Belastingen.			De opbrengst van belastingen en andere middelen in het afgeloopen jaar was over het algemeen ongunstig, tengevolge van de werkeloosheid in de jaren 1914/1915 en daarmede gepaard gaande noodlijdende toestand ~~van de~~ van een groot deel der bevolking. Ook heeft de oorlogstoestand in Europa ongetwijfeld op de opbrengst van sommige der middelen (hoofdzakelijk het invoerrecht) een nadeeligen invloed gehad. ~~Bij de~~ Bij de raming voor 1917 is de opbrengst der middelen in 1915 dus niet als maatstaf genomen, doch is de raming van 1915 overgenomen.
a. Invoerrecht	f 8500 =	f 8500 =	
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier	" 15000 =	" 15000 =	
c. Accijns op geslacht.	" 350 =	" 350 =	
d. Zegelbelasting.	1000 =	" 1000 =	Waar hiervan is afgeweken, wordt dit telkens bij de betrekkelijke post toegelicht. De raming der belastingen sub d, e, f, h en l voor 1916 geven ook een vrij juiste gemiddelde der jaarlijksche opbrengst dier belastingen aan. Deze ramingen werden dus ook voor 1917 overgenomen.
e. Overdrachtsbelasting.	750 =	" 750 =	
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.	= =	=	
g. Grondbelasting.	" 4500 =	" 4200 =	Ad g. De aanslag was in 1915 f 5205.=, [en zal zeker niet minder zijn in 1917] zoodat een raming van f 4500.= niet te hoog lijkt.
h. Gebruiksbelasting.	800 =	" 600 =	Ad h. De aanslag was in 1915 f 883.=, ~~doch zal~~ en zal vermoedelijk in 1917 niet of niet noemenswaardig lager zijn. De raming van f 800.= blijkt dus een juiste te zijn.
	f 30,300	f 30000	

	f 30,300	f 30,000	
i. Inkomsten belasting.	900 =	„ 1200 =	No. i. Dit aanslag was in 1915 f 996.= en zal vermoedelijk in 1917 niet veel minder moeten bedragen. Een opbrengst van f 1250 is dus onmogelijk te verwachten
j. Finantiële belasting.	100 =	„ 100 =	
k. Vergunningsrecht	1250 =	„ 1250 =	
l. Hondenbelasting.	250 =	„ 250 =	
	32,800 =	32,800 =	

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

b. Baken	f 50 =	f 50 =	
c. Inkomsten van de Posterij.	1000 =	„ 1000 =	
d. Ontvangsten ten behoeve van de kas wegens kosten van dienstverleening bij den in- door en uitvoer van goederen	200 =	„ 200 =	
	f 1250 =	f 1250 =	

		f 1250 =	f 1250 =	
e.	Huur van entrepots	„ 200 =	„ 250 =	Ad e. Dit middel toont in de laatste jaren neiging tot dalen, en daarom wordt de raming voor 1917 een weinig verlaagd.
f.	Uitvoerrecht van mijnproducten	„ 1500 =	„ 2000 =	Ad f. In verband met de zeer geringe verwachtingen [de opgaaf der resultaten] der goud exploitatie wordt deze raming een weinig verlaagd. (Zie toelichting bij Ad n.)
g.	Schoolgelden	= =	= =	Ad g. Dit middel brengt nooit iets op.
h.	Registratierecht	„ 100 =	„ 100 =	~~Ad h. Een juist gemiddelde der jaarlijksche opbrengst der laatste jaren.~~
i	Huur van landsgronden en eigendommen	„ 5000 =	„ 5000 =	Ad i. Naar het jaarlijksche aanslag is de raming van f 5000.- een juiste, niettegenstaande de slechte opbrengst in 1915, tengevolge van boerenpachters onwillendheid.
k	Opbrengst van den post voor draadlooze telegrafie.	„ 800 =	„ 800 =	~~Ad k. De mindere opbrengst in 1915 is niet uitstaande aan bovengestelde oorzaken~~
n.	Concessierechten: voor het ontginnen van phosphorzuren kalk	= = „	= =	Ad n. De ~~verhooging van de~~ raming van dit ~~wordt~~ middel wordt veel lager gesteld dan voor 1916 in verband met de mindere gunstige vooruitzichten van de goud exploitatie. De Aruba Goud Maatschappij staat voor groote uitgaven, die welligt voor enkele jaren elke ~~[illegible]~~ uitkeering van winst zal verhinderen. Buiten het vast recht van f 500.= zal er mogelijk zeer weinig van de winst kan zijn uit te keeren. 1916
	voor het delven van goud, zilver en koper	„ 900 =	„ 1600 =	
w.	Loodsgelden	„ 50 =	„ 200 =	Ad w. In verband met de staking van de ontginning van phosphaat, waardoor ook minder geen schepen ~~die~~ welke die stof ophalen komen inloopen, te verwachten zijn, wordt de raming voor 1917 lager gesteld dan voor 1916.
		f 9800	f 11,200 =	

F

	f. 9800 =	f. 11,200	
j. Rente van verleende credieten aan landbouwers en afbetaling op die voorschotten.	3500 =	„ 800 =	Het juiste bedrag dat in 1917 zou moeten worden afbetaald is f. 4001.58, daar sommige der achterstallige voorschotten zijn pas in december van dat jaar opgevraagd, zoodat het wel te verwachten is dat met de afbetaling van enige daarvan tot in 1918 zal worden gewacht. Bij de raming is hiermede rekening gehouden.
kk. Alle andere ontvangsten	500 =	500 =	De opbrengst is steeds onzeker, daarom wordt de raming van 1916 behouden.
	13,800 =	12,500 =	

Overzicht.

Belastingen.	f. 32,800 =	f. 32,800 =
Inkomsten van onderscheiden aard	„ 13,800 =	„ 12,500 =
	46,600 =	45,300

Staat van ten laste van den dienst van 1915 vervallende vorderingen, welke op den laatsten December nog onbetaald waren

Nummer v/h stuk.	Dagteekening.	Artikel begrooting.	Aard der vordering.	Naam v/d schuldeischer of belanghebbende	Bedrag.	Aanteekening.
			— Nihil —			

Aruba 20 Januari 1916.
De Ontvanger
A.J. Brugin

49

Hulpstaat:

Staat van gedane uitgaven op Begrooting 1915

Opgaaf van verschillende posten van de begrooting der uitgaven van het dienstjaar 1915 tevens met vermelding van de posten waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven en van die waarop het bedrag der raming is uitgegeven met toelichting.

Aruba den 20n Januari 1916
De Gezaghebber.-

[illegible]

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.		Raming 1915.	Uitgaven Aruba		Uitgaven Curaçao	Uitgaven meer	Uitgaven minder	
I^e Afdeeling.								
Gewestelijk Bestuur.								
44. Traktement of verlofstraktement, toelage enz. enz.								
a. traktement van den gezaghebber	f 3976 66		4996 66	a/	= =	f 1080 =	= =	aankoop automobiel teruggebetaald tot een bedrag van f.
b. toelage aan een districtmeester van het 2e 3e en 4e district.	„ 800 =		800 =	✓	= =	= =	= =	
c. [illegible] van den gezaghebber	„ 115 =		115 =	✓	= =	= =	= =	
d. Fouragegelden aan den gezaghebber f 240.=			240 =	✓	=	= =	= =	
districtmeester „ 180.	„ 420 =		180 =	✓	= =	= =	= =	
e. Tijdelijke hulp op verschillende kantoren	„ 600 =		750 =	b/	= =	150 =	= =	Gratificatie [illegible]
waarvoor gesteld		f 5852 =						
45. Bureelloon en andere kleine uitgaven enz.	„ 175 =	175 =	= 46 30 (183 80)	c/	137 50	✓ 8 80	= =	G. B. dd 22 Sept 1915 no 829 te overschrijden met f 15.- , totaal dus f 190 uitgegeven 183.80 / 6.20 ongebruikt
Totaal I^e Afdeeling.		f 6027 =	f 7127 96		f 137 50	1238 80	= =	
			137 50					
			7265 46					

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Nr.	Benaming der onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1915			Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgaven meer	Uitgaven minder
	IIe Afdeeling.							
	Justitie en Politie.							
46	Traktement of verlofstraktement toelagen enz							
	a traktement van den griffier	f 800 =			800 = ✓	= =	= =	= =
	b. toelagen.							
	1 ambtenaar van het openbaar ministerie	f 600 =			600 = ✓	= =	= =	= =
	1 deurwaarder en upier	" 300 =	900 =		300 = ✓	= =	= =	= =
	c. bureelbehoeften van den griffier enz.	65 =		f 1765 =	65 = ✓	= =	= =	= =
47	Verschillende benoodigdheden voor de justitie en politie.							
	a voeding van gevangenen en verdere justitiekosten	f 700 =			553 30 a/ ✓ (558 30)	5 = ✓	= =	141 70
	b. huishoudelijke uitgaven voor de politie en verdere benoodigdheden	400 =		1100 =	146 40 b/ ✓	= =	= =	253 60
	Totaal der IIe Afdeeling			f 2865 =	f 2464 70	5 =	= =	395 30

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.			Raming 1915		Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer	Uitgegeven minder	
IIIe Afdeeling									
Geldelijk Beheer.									
Traktementen of verloftraktementen, toelagen enz. enz.									
a Traktementen.—									
1 ontvanger	f 1400 =				1400 = ✓	= =	= =	= =	
1 klerk	„ 1150 =			(1150.=)	1054.17 ✓	95.83 ✓	= =		
1 kommies 1e klasse	„ 1000 =				1000 = ✓	= =	= =	= =	
3 kommiezen 2e klasse 1 à f 780.= 1 à f 720.= en					780 = ✓	= =	= =	= =	II
1 à f 510.=	„ 2010 =	f 5560 =		(1991.25)	1140 = a/.	71.25 ✓	= =	18.75	Tijdelijk personeel
b. Toelage aan den persoon belast met de postspaarbank.	„ 200 =			(183.34)	166.68 b/.	16.66 ✓	= =	16.66	
c. Bureelbehoeften van den ontvanger	„ 115 =				515 = c/.	= =	400 =		Voorschot ontvanger terugbetaald december.—
d Fouragegeld van den ontvanger	„ 240 =	„ 6115 =			230 = d/.	= =	= =	10 =	Fourage per maand Januari 9 kostel.
Kosten van toezicht op gouv. landen enz									
a Toelage aan 2 boschwachters à f 360.= en boetegeld à 55% van een.	f 994 =				993.75 e/.	= =	= =	0.25	wegens der ramig.
c Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen	„ 60 =				60 = ✓	= =	= =	= =	
c Kosten van 2e domein beheer	100 =	1154 =			= = f/.	= =	= =	100 =	
		Te f 7269 =			7339.60	183.74	400 =	746.66	

53

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.		Raming 1915.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer	Uitgegeven minder.
		f 7269 =	7339.60	183.74	400 =	145.66
Verschillende uitgaven.						
a Kosten van toezicht enz.	„ 1000 =	1043.95	987.95 ✓	56 =	✓ 43.95	= =
b. Kosten van den postdienst.	„ 100 =	95.10	89.10 ✓	f 6 =	✓ = =	4.90
		1100 =				
Totaal der IIIe Afdeeling.		f 8369 =	f 8416.65	f 245.74	443.95	150.56

IVe Afdeeling.

Eeredienst en Onderwijs.

51 Traktementen of wachttraktementen, toelagen enz. enz.						
a Traktementen.						
1 leeraar bij de Hervormde gemeente.	f 2400 =		2400 = ✓	= =	= =	= =
3 Roomsch Katholieke geestelijken à f 1200.=	„ 3600 =		2400 = ✓	= =	= =	1200 =
		f 6000 =				
b. Toelage aan den leeraar der Hervormde gemeente voor de bediening der gemeente te Piedra Plat.	„ 750 =		150 = ✓	= =	= =	= =
c. Tegemoetkoming aan 3 Roomsch Katholieke geestelijken in de kosten van vervoermiddelen. 3 x f 40.=	720 =		80 = ✓	= =	= =	40 =
		f 6270 =				
		f 6270 =	f 5030 =	f = =	= =	1240 =

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.			Raming 1915.	Uitgegeven. – Aruba		Uitgegeven Curaçao	Uitgaven meer	Uitgaven minder	
			f. 6270 =	5030 =		= =	= =	1240 =	I
52. Traktement of verlofstraktementen en toelagen enz. onderwijzend personeel.									
a Traktementen									
1 onderwijzer 2e Kl. hoofd der school		f. 2000 =		2000 =	✓	= =	= =	= =	
2 onderwijzers 4e Kl. 1 à f. 996,67.				1300 =	✓				
en 1 à f. 700.=		„ 1696 67.		1262 51	✓		1565 84	= =	[illegible] op Curaçao
				700 =	e/.	= =	= =	= =	
		f. 3696 67.		3262 51					
b. toelagen.									
aan het hoofd der school.	f. 150 =			150 =	✓	= =	= =	= =	
1 onderwijzeres voor nuttige handwerken.	„ 200 =			200 =	✓	= =	= =	= =	
voor het geven van herhalingsonderwijs	„ 350 =			350 =	✓	= =	= =	= =	
		„ 700 =							
			f. 4397 =						
Verdere kosten van het onderwijs.									
53 a. schoolbehoeften enz.		f. 300 =		33 28	d/.	= =	= =	266 72	
b. schoonhouden school.		„ 30 =		30 =	✓	= =	= =	= =	
c subsidie aan bijzondere scholen.									
R.K. scholen.	f. 7970 =			7516 67.	e/.	= =	= =	453 33	
School te [illegible].	„ 350 =			350 =	✓	= =	= =	= =	
		„ 8320 =							
d. onderwijs in hoedenvlechten		„ 400 =		656 64	/	= =	256 64	= =	
			9050 =						
Totaal IVe Afdeeling.			f. 19,717 =	19579 10		= =	~~1822 48~~	1960 05	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.		Raming 1915.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer	Uitgegeven minder
Vde Afdeeling.						
Plaatselijke Kosten.						
54. Traktementen, verlofstraktementen enz. van gouvernements geneeskundigen enz. zoomede ~~tot~~ toelagen enz. enz.						
a Traktementen						
2 gouv. geneeskundigen à f 2500.=	f 5000 =		4791 66 ✓	= =	= =	208 34
1 idem te Paardenbaai	,, 400 =		400 = ✓	= =	= =	= =
1 -id- te St Nicolaas	,, 800 =		800 = ✓	= =	= =	= =
		f 6200 =				
b Toelagen.						
aan den idem te Paardenbaai	f 200 =		200 = ✓	= =	= =	= =
aan idem te St Nicolaas	,, 400 =		400 = ✓	= =	= =	
		,, 600 =				
c Fouragegeld van de gouvernements geneeskundigen.						
1 à f 480.=	480 =					
1 à f 240.	f 240 = ,,					
		f 720 =	2860 = ✓	= =	2140 =	~~=~~ =
d vergoeding aan den idem te Paardenbaai wegens gemis inkomsten		,, 300 =	300 = ✓	= =	= =	= =
e Toelage toezicht houden Pomp enz.		,, 200 =	200 = ✓	= =	= =	= =
		f 8020 =				
		f 8020 =	f 9951 66	= =	2140 =	208 34

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.		Raming 1915.	Uitgaven Gemeente	Uitgaven Curaçao	Uitgaven meer	Uitgaven minder	
		f. 8020 =	9951 66	= =	2140 =	208 34	V
55 a Kosten van exploitatie van een station voor D.L. Telegrafie.		„ 7390 =	1390 55 ✓ 1479 07	88 52 ✓	89 07	= =	geen machtiging?
56 Verschillende Uitgaven.							
a. Geneeskundige behoeften.	f. 400 =		7 75 ✓ 2173 82	2166 07 ✓	1773 82	= =	
b. Kosten van het ziekenhuis	„ 900 = 325 =		1197 02 ✓	= =	297 02	= =	overschrijding.
c Huur spreekkamers	„ 100 =		83 50 ✓	= =	= =	16 50	
d Verloskundige hulp	„ 100 =		90 = ✓	= =	= =	10 =	
e Cursus verloskunde	„ 400 =		300 = ✓	= =	= =	100 =	
f. Verpleging krankzinnigen rijksmiddelen.	„ 75 =		= = ✓	= =	= =	75 =	
g Onderstand behoeftigen.	„ 100 =		23 = ✓	= =	= =	77 =	
h. Volksfeest verjaardag H.M. de Koningin	„ 150 =		= = ✓	= =	= =	150 =	
i Kosten voogdijraad.	„ 25 =		= = ✓	= =	= =	25 =	
j. Vergoeding armenkas.	„ 450 =		450 = ✓	= =	= =	= =	
k. Reis en verblijfkosten commissie	„ 300 =		210 = ✓	= =	= =	90 =	
l. Verschillende benoodigdheden.	„ 150 =		147 43½ ✓	= =	= =	2 56½	
		f. 3150 =					
57 Uitgaven cultures.		„ 2500 =	5408 = ✓	= =	2908 =		machtiging overschrijding G.B. 1 Mei 1915 No. 402/75
Totaal Ve Afdeeling.		f. 15,060 =	19,258 91½	2254 59	7207 91	754 40½	
			21,513 50½				

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.		Raming 1915	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer	Uitgegeven minder	
VIe Afdeeling.							
Openbare Werken.							
58 Salaris opzichter vuurtoren te Cero Colorado.		f 400 =	430 = ✓	= =	30 =	= =	voorschot afge[illegible]
59 Onderhoud en herstelling enz.							
a gewoon onderhoud enz.	f 1000 =		709 85 ✓	= =		290 15	
b. aankoop benoodigdheden enz.	„ 400 =		146 95⁵ ✓ 342 95⁵	196 ✓	= =	57 04⁵	
c onderhoud wegen	„ 1500 =		1277 50 ✓	= =	= =	222 50	
d Schoonhouden straten enz.	„ 200 =		177 75 ✓	= =	= =	22 25	
e. licht- en baakverlichting	„ 1090 =		575 77 ✓	364 ✓	= =	150 23	
		4190 =	939 77				
Nieuwe werken.							
60 a. Bouwen vuurtoren	f 28500 =		8256 76⁵ ✓ 12,979 79	4723 02⁵ ✓	= =	15,520 21	
b. Kosten aankoop grond	„ 350 =		350 ✓	= =	= =	= =	
		28,850 =					
		f 33440 =	11,924 59	5283 02⁵	30 =	16262 38⁵	

17,207.61⁵

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1915	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer	minder	
Curaçao en andere eilanden						
35e Toelage opzichter Op. Werken.	2400 =	1125 = ✓				
43 Verbetering St Anna baai	= =	240 = ✓				
111a Traktement Gez. Aruba	= =	735 = ✓				
111c Voeggeld Gez. Aruba	= =	60 = ✓				
Kolonie						
124b Kosten overplaatsing.		77 50 ✓				
126 Kosten politiedienst.		2786 25 ✓				
127. Kosten vervoer gouv. passagiers.		168 65				
128 Kosten visscherij bedrijf.		700 = ✓				
133. Pensioenen ambtenaren		2856 66 ✓				
134 — „ — weduwen.		1040 87 ✓				
137 Tijdelijke ondersteuningen.		1532 21 ✓				[illegible] aan [illegible] f 77.77
141. Onv. Uitgaven. —		34,936 74[5]				terugbetaling
		46358 88[5]				

6.

59

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1915

Benaming der onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1915.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer	Uitgegeven minder

Geheele Kolonie

		Raming	Uitgaven Aruba	Uitgaven Curaçao
I	Gemeentelijk Bestuur	f. 6027 =	7127 96	137 50
II	Justitie en Politie	2865 =	2464 70	5 =
III	Geldelijk Beheer	8369 =	8416 65	245 74
IV	Eeredienst en Onderwijs	19,717 =	19,579 10	= =
V	Plaatselijke Kosten	15,060 =	19,258 91^{5}	2254 59
VI	Openbare Werken	33,440 =	11,924 59	5,283 62^{5}
VII	Curaçao	= =	1365 =	= =
	Andere eilanden	= =	795 =	= =
	Geheele Kolonie	= =	44,798 88^{5}	= =
			115,130 80	7925 85^{5}

Totaal f.

1125 =
240 =
7081 66
46 30
1765 =
699 70
6285 85
1053 75 ✓
1077 05
5030 =
5962 51
8586 59
9951 66
1390 55
2508 70^{5} ✓
5408 =
430 00
2887 82^{5}
8606 76^{5}
795 =
77 50
2786 25
168 65 ✓
700 =
2856 66
1140 87
1532 21
34,936 74^{5}

115,130 80

Maandelijksch

		Totaal	1915	1914
Januari	✓	f. 6643 90^{5}	f. 4953 28	f. 1690 62^{5}
Februari	✓	7359 18	7359 18	= =
Maart	✓	11,064 57^{5}	11,064 57^{5}	= =
April	✓	8,956 10	8,956 10	= =
Mei	✓	8,879 65^{5}	8,879 65^{5}	= =
Juni	✓	9,072 51	9,037 56	34 95
Juli	✓	13,595 22	13,520 22	= =
Augustus	✓	10,213 06^{5}	10,213 06^{5}	= =
September	✓	10,769 53^{5}	10,769 53^{5}	= =
October	✓	10,810 72^{5}	10,810 72^{5}	= =
November	✓	9,247 81^{5}	9,247 81^{5}	= =
December	✓	9,319 09	9,319 09	= =
		116,088 88^{5}	115,130 80	1725 57^{5}
			1725 57^{5}	
			116,088 88^{5}	

1914

150 =
1490 62^{5}
13 82^{5}
21 12^{5}
50 =
1725 57^{5}

11 4205 80

b

4

b.

50

1014 12 b

Staat vermeldende de opbrengst der midde[len]

Benaming der middelen en inkomsten	1913

Specificatie van de alle andere ontvangsten.

Vervolgingskosten	f.	40.70
Ontvangst wegens uitreiking van duplicaat-aanslagbilletten	"	8.40
Opbrengst van verkochte drukwerken	"	19.55
Opbrengst v/d. verhuur v/het wachthuisje "Malmok"	"	30.–
Id. id. " rechercheursvaartuig "Albatros"	"	169.=
Samen	f	267.65

en der inkomsten over de 3 vorige jaren

i. Daar de [illegible] in het afgeloopen jaar op [illegible] bij het ondersteuningsfonds [illegible] werden ondersteund, kon [illegible] aan dit crediet maar een klein gedeelte te worden gebruikt.

j. Er werd geen feest gevierd op den verjaardag van H. M. de Koningin.

k. Er bestond geen ~~behoefte~~ aanleiding tot een ~~reden~~ ~~om~~ het [illegible] van den voorjaarsfeest in het afgeloopen jaar, zoodat het crediet ongebruikt kon blijven.

l. Naar de behoefte is het bedrag van f 200.- uitgegeven. Dit is ~~niet~~ noodzakelijk en ~~[illegible]~~ afgerond bedrag. Bovendien kon aangetoond worden, dat de mijncommissie ~~[illegible]~~ met alle zijn kracht [illegible], dat ~~[illegible]~~ [illegible] alleen die [illegible] in aanmerking komen.

m. Naar de behoefte is een kleinigheid minder uitgegeven dan de raming. De uitgaven [illegible] zijn ~~zoo~~ [illegible] ~~[illegible]~~ en uit [illegible], ~~[illegible]~~

n. Machtiging tot overschrijding met f 1000.- verleend bij G. B. dd 1 Mei 1915 No. 402. Door de [illegible] aanvrage om ~~[illegible]~~ [illegible] kon met een credit van f 2500.- niet worden volstaan. Door het [illegible] meer ook [illegible] in te [illegible] te voorzien.

VI

a/ De overschrijding van f. 30.= is een gevolg van den ~~[illegible]~~ bij G. B. dd 27 Septr 1915 No. 838 [illegible] der aanschaffing van een dienstzegel. Op de [illegible] begrooting was aangevraagd een bedrag van f. 15.=

b/ Aan sommige der gebouwen met name het gezaghebbershuis en de landskantoren behoefden in het afgeloopen jaar minder dan gewoonlijk aan onderhoud te worden besteed. Waardoor is er een betrekkelijk groot overschot op dezen post.

c/ De aangeschafte brandkast voor het ontvangerskantoor heeft minder gekost dan bij de raming op gerekend werd.

d. Door de [illegible] vastgesteld bij G. B. dd 10 Decr 1914 No. 1134. kon veel werk aan de wegen worden gedaan, zoodat er op ~~dit onder~~ dezen post een overschot kon ontstaan. De uitgaven ~~[illegible]~~ op dit onderdeel waren van zoodanige aard die onmogelijk ten laste van voorziene uitgaven konden gebracht worden; als aankoop van materialen enz.

e/ Dit overschot is uitsluitend te danken aan den wensch om den post niet te overschrijden en werd het werk daarnaar ingericht.

f. Aan onderhoud der kantoren ~~[illegible]~~ behoefde niet veel te worden uitgegeven.

g/ Op dezen post zijn ~~zijn~~ nog [noodzakelijk] vele uitgaven te boeken, doch ze zijn alsnog niet met juistheid bekend.

IV

a/ Vermoedelijk is ~~dit bedrag~~ [het overschot] op een der andere items ten laste van [illegible] uitbetaald.

b/ Doordien er maar 2 tijdelijke [illegible] in 1915 [illegible] waren, bleef ~~[illegible]~~ de bezoldiging van den 3en [illegible] onuitbetaald.

c/ Verschreden ten gevolge van de [illegible] vastgesteld bij Verordening 1914 No. 15 [illegible] waarop bij de raming niet ~~[illegible]~~ [was] gerekend. [illegible] onderwijzers 4e klasse de [illegible] van onderwijzer 3e klasse [illegible] als zoodanig [illegible]

d/ Op dezen post zijn ~~opgeschreven~~ [er] nog meerdere uitgaven te doen en zal ~~de post~~ bij ongetwijfeld [illegible] overschreden worden, doch het juiste bedrag der nog te doene uitgaven is alsnog niet bekend.

e/ ~~uitbetaald~~ Dit bedrag is uitbetaald overeenkomstig de [voorloopige] regeling vastgesteld bij G. B. dd 15 Maart 1915 No. 250 ~~Bij de [illegible]~~ De definitieve regeling zal ongetwijfeld meer uitgaven op dezen post met zich meebrengen, doch deze zijn nog niet met juistheid aan te geven.

f/ Dit bedrag is uitbetaald overeenkomstig de bepalingen bij G. B. dd 12 Febr. 1915 No. 169 waarbij 4 onderwijzeressen werden aangesteld op een toelage van f. 150.= 's jaars elk.

V

a De [illegible] geneeskundige is eerst met [illegible] Febr. a.s. aangesteld, zoodat het bedrag van een [illegible] onuitbetaald gebleven.–

b/ overschreden met f. 2160.= zijnde aan elk der geneeskundigen een voorschot van f. 1080.= toegekend ter aanschaffing van dienstautomobielen. (G. B. dd 22 Maart 1915 No. 272 20 Febr 1915 No. 191.
Daarentegen bleef ongebruikt een maand toelage ~~aan~~ den 2en geneeskundige ten bedrage van f. 20.=
o/s.

Deze overschotten [illegible] op elke betr. afd. afgeboekt voor * den eersten geneeskundige f. 150 en door den 2e f. 100 te genieten [illegible]

c/. ontstonden in hoofdzaak door besparing van vele benoodigdheden voor onderhoud van den [illegible] en doordien de voorraden der [illegible] gebruikt konden worden [illegible].
(Zie missive dd. [illegible] van den Gezaghebber aan den Adm. v. financiën te Curaçao.)

d. [struck] De belangrijke overschrijding van dit credit is natuurlijk toe te schrijven aan den slechten gezondheidstoestand der [illegible] [struck] in het afgeloopen jaar, waardoor geneeskundige [illegible] in groote hoeveelheden moesten worden verstrekt.

e/. Machtiging tot overschrijding met f. 325.= verleend bij G. B. dd. — — — — — — Van dit bedrag is evenwel naar de behoefte maar f. 297.02 verbruikt. De overschrijding is toe te schrijven aan den noodlijdenden toestand der bevolking in het afgeloopen jaar. [struck] Bij wet al de zieken in het ziekenhuis opgenomen moesten worden onderhouden,

f. Naar de behoefte werden op deze posten iets minder uitgegeven dan de ramingen, die natuurlijk approximatieve bedragen zijn.

g/. Alleen de kosten van den geneesheer met de [illegible] betaald [illegible] uitbetaald. [struck] Voor [illegible] verlofbetalingen [illegible] [illegible] examen of [illegible], werden geen premies uitbetaald zooals bepaald bij G. B.

h/. Er zijn geen vrijgemaakten meer, die in de termen vallen voor ondersteuning van landswege.

…en inkomsten over de 3 vorige jaren

III

a/ Door mutaties onder het personeel bleef op deze post een klein overschot over.

b/. Dit overschot van f. 16.66 is vermoedelijk fictief. De uitgave heeft ongetwijfeld op Curaçao plaats gehad, daar de titularis [illegible] beambte [illegible] op Curaçao [illegible] met verlof was.

c/. De [struck] meerdere uitgaaf is een voorschot bij G. B. dd. 20 Feb. 1915 No. 891. [struck] verleend aan den betrokkene ter aanschaffing van een dienstrijwiel. Op [illegible] beambte [illegible] op dit voorschot afbetaald een bedrag van f. 9 × 15

90
45
135.-

d/. Den ontvanger werd met ingang van 16 Januari in het genot van het [illegible] gesteld. Er bleef dus een halve maand [illegible] onuitbetaald over.

e/. Het overschot van f. 0.25 is fictief, zijnde bij de [illegible] ter afronding van het bedrag.

f/. Het [illegible] [illegible] eenige uitgaven, daar de werkzaamheden [illegible] door tegenwoordige beambten worden verricht, en [struck] buitengewone uitgaven waar geheel voorkomen.

g/. De meerdere uitgave is in hoofdzaak veroorzaakt door nog al hooge [illegible] aan de kommiezen [illegible] [illegible] (Zie overigens missive dd. — — — van den Gez. van Aruba aan den Adm. v. financiën.)

h/. Het onbeduidend overschot is niet afdoende toe te lichten. Vermoedelijk zijn er echter nog meer uitgaven op dezen post te verantwoorden, doch ze zijn [struck] alhier niet bekend.

58

a/ De meerdere uitgaaf van f 1080.= is een aan den [illegible] bij G. B. dd 18 October 1915 N° 882 verleend voorschot tot aanschaffing van een dienstautomobiel. Op ulto Dec. 1915 was op dit voorschot terugbetaald een bedrag van f 30.-

=

b/ De meerdere uitgaaf is een bij G. B. dd 30 Dec. 1915 N° 1079 aan den schipper van den [illegible] toegekende belooning wegens buitengewone diensten ~~[illegible]~~ medegemaakt in 1915

c. per G. B. dd 22 Sept. 1915 N° 829 machtiging verleend tot overschrijding van de raming met f 75.= Van dat bedrag is evenwel maar f 6.20 gebruikt, [illegible]. Het bedrag is als volgt uitgegeven
Op Aruba f 46.30
Op Curaçao 137.50 [illegible] voor het aan-
183.80
schaffen van ~~[illegible]~~ benoodigdheden voor den Burg. stand en vlaggen. –

II

a/ [illegible] in 1915 betrekkelijk weinig [illegible] zijn aangehouden, waren er dus ook minder gevangenen te onderhouden, [illegible] gewoonlijk [illegible] wordt.

b/ Het [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] 20 gr zijn [illegible], maar het [illegible] uitgaven zijn gedaan die vroeger onder N° 6 werden gebracht, [illegible] ~~[illegible]~~ onder [illegible] kosten zijn de huishoudelijke uitgaven van de politie. [illegible] ook een betrekkelijk groot [illegible].

[illegible]talen der inkomsten over de 3 vorige jaren

Opbrengst		Aanteekeningen.
1914.	1915	

2e halfjaarlijksch verslag van den Herhalingscursus op Aruba over het jaar 1916.

Bij het einde van het 2e halfjaar bedroeg het aantal leerlingen 11, 8 in de 2e en 3 in de 1ste klasse. Een leerling uit de 1ste klasse had den 1sten Juli den cursus verlaten en was naar St. Martin vertrokken. Enkele leerlingen van dezen cursus kenmerkten zich door gebrek aan ijver en leerlust. De lessen werden slecht bezocht, zoodat het aantal verzuimen groot is, nl 16%. Wegens te veel verzuim moesten 3 leerlingen, 2 uit de 2e en 1 uit de 1ste klasse afgeschreven worden. 2 leerlingen uit de 2e klasse verlieten in Augustus den cursus, een hunner om in betrekking te gaan. Nieuwe leerlingen zijn er niet bijgekomen. Van de 4 overgebleven leerlingen der 2e klasse verlieten er 3 den cursus bij het einde ervan. De 2 overgebleven leerlingen der 1ste klasse werden naar de 2e klasse verhoogd. Onder zulke omstandigheden moest het onderwijs wel eenigszins lijden. Het gedrag der leerlingen liet niets te wenschen over.

Wegens ziekte moest de leider van den cursus 6 dagen den cursus verzuimen.

Aruba, 30 December 1916,
Het Hoofd van den Cursus,

C. J. Neeris

Tweede halfjaarlijksch verslag van de Openbare Lagere School op Aruba over het jaar 1916.

Bij het begin van het 2e halfjaar telde de cursus 98 leerlingen. In de maand Juli werden 2 nieuwe leerlingen ingeschreven, zoodat het aantal op 100 kwam te staan. De volgende maand verlieten 3 leerlingen de school, 1 uit de 6e klasse wegens langdurige ziekte, 1 uit de 5e klasse na geruimen tijd afwezig te zijn geweest en 1 uit de 1ste klasse wegens zielsziekte. Het aantal leerlingen bedroeg nu dus 97. Eind September kwamen hierbij 2 nieuwe leerlingen, afkomstig van St. Martin. Deze leerlingen zouden slechts tot aan het einde van den cursus de school bezoeken. De cursus sloot dus met 99 leerlingen.

11 leerlingen uit de 6e klasse verlieten de school bij het einde van den cursus door behaling van een diploma. Aan 4 hunner werd een diploma uitgereikt voor goed volbrachte studie en de 7 andere kregen er een voor voldoend volbrachte studie.

Over de vorderingen der leerlingen, kan, de omstandigheden in acht genomen, met tevredenheid gewaagd worden.

Over gedrag en vlijt valt ook niet te klagen. Het schoolverzuim wijst een vrij hoog percentage aan. De reden hiervan is o.a. dat verscheidene leerlingen geruimen tijd thuis blijven, hetzij wegens ziekte of om andere redenen en eerst na lang vragen laten de ouders eindelijk weten dat de betrokken leerling niet meer op school zal komen, zoodat ondergeteekende hem in afwachting nog op de lijst moet houden of wel zoo'n kind blijft voor goed weg zonder ooit iets van zich te laten hooren, zoodat het ten langen laatste afgeschreven moet worden. Dit alles brengt onnoodige vermeerdering van verzuimen te weeg.

Verzuimen van het onderwijzend personeel. S. Eman 1 dagen. S. D. Kroes 9 dagen en J. G. Veeris 6 dagen.

Aruba, 30 December 1916,
Het Hoofd der School,
C. J. G. Veeris

65

Herhalingsschool

Verzuimen 2e halfjaar

Namen	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
2e klasse.							
1. Maria Wever	3	3	1	3	1	4	15
2. Mercedes Croes —	2	8 afgeschr.					10
3. Alix Henriquez	1	4				1	6
4. Jan H. G. Wever —	12 afgeschr.						12
5. J. J. Frigerio —	5	13 afgeschr.					18
6. Atilio Fransquim	1	1					2
7. Bernhardt Kuiperi —	6 afgeschr. (in betrekking gegaan)						6
8. Polidor Oduber	7	6		6	7	9	35
1e klasse							
1. Federica Croes	2	3	1	2	6	1	15
2. Egan Henriquez	1						1
3. Willem Wever —	6	7		8 afgeschr.			21
Tezamen 11 leerlingen							

Totaal 141

11
6

Juli 17 schooldagen
Aug. 16 "
Sept. 3 "
Oct. 14 "
Nov. 16 "
Dec. 13 "
Samen 79 schooldagen

Percentage schoolverzuim

$141 : \frac{11 \times 79}{100} = 16$ ruim

Aruba, 28 Dec. 1916,
Het Hoofd der school,
J. J. Frigerio

66

Verzuimen 2e halfjaar

No.	Naam	Verzuim
	6e klasse	
1	Louise Oduber	20½
2	E. Eman	29
3	A.R. Fransquin	11
4	Arminda Fransquin	11
5	Olga Henriquez	2
6	Jan Beaujon Fz.	25
7	V. E. Wever	12
8	J. Croes	2
9	J. E. Fransquin	.
10	H. P. Oduber	6
11	Federico Ruiz	2½
12	Aug. v.d. Dijs	3
13	Grac. L. Henriquez	19½
14	H. van Dinter	18
15	J. F. Wever	27
16	J. G. Eman	2½
17	M. Ruiz	5
18	Gotfried Eman	1½
	5e klasse	
1	Anny Wever	7
2	Adriana v.d. Spuy	1½
3	Freda Beaujon	10
4	Regimita Oduber	13½
5	Lucy v.d. Dijs	14
6	Emma Ponson	16½
7	Lucianita Croes	16½
8	Achilles Oduber	9
9	Jan H. Ponson	30
10	Federico Croes	2½
11	Cornelis H. Eman	2½
12	Horacio E. Oduber	3½
13	Octavio Trigerio	13
14	Jan v.d. B. Eman	13½
15	Benjamin Henriquez	1½
16	Leonel Wever	5
17	Freddy Beaujon	20
	4e klasse	
1	Bibiana Gerónimo	5
2	Agrippina Henriquez	8
		390
		390
3	Augusta de Veer	10½
4	Gerard Zeppenfeldt	1½
5	Cosme Fransquin	6
6	Federico Ponson	12½
7	Alejandro Harmoz	11
8	Constant de Veer	14½
9	Ladislao Ras	17
10	Johan W. S. Beaujon	41½
11	Elsie M. Carter	2
12	Judith O. Carter	9
	3e klasse	
1	Etty Ruiz	6
2	Fed. Eman	11½
3	E. Wever	8½
4	S. L. Henriquez	36
5	P. Ladé	71½
6	Cornelia Ponson	30
7	J.R. Eman	36½
8	M. Croes	10
9	L. C. Kwarts	1½
10	Hasso Henriquez	13½
11	Dom. Maduro	14½
12	Fed. Croes	17
13	Jan Beaujon Jz.	10½
14	Enrique Tromp	14
15	Alfred v.d. Dijs	13½
16	F. M. Zeppenfeldt	2½
17	C. Ponson	17½
18	P. Damian	13
19	C. Damian	9½
20	Diana Maduro	9½
21	L. O. Beaujon	16½
	2e klasse	
1	Chr. Ponson	30
2	Anny Henriquez	½
3	Cl. Henriquez	1
4	L. Hopkins	26
5	Ilene de Veer	33
6	N.A.L. Henriquez	32
7	M. v.d. Spuy	26
		1027

(67)

Verzuimen 2e halfjaar

		1027			1172
8	Susanna Wever	½	3	Maria Wever	26½
9	Johanna v.d. Spuy	1½	4.	B. T. Henriquez	6
10.	R. E. Franswijkin	18½	5.	Bruno Gomez	18
11.	Hendrik Wever	5	6.	Ismael Acosta	39
12.	Johan Wever	15	7.	Herman Harms	46
13.	D. Franswijkin	½	8.	Jac. Johan Laclé	20
14.	G. Hopkins	.	9.	Julio van d. Linter	57
15	C. E. Oduber	10	10.	Aureliano Wever	11
16.	M. R. Croes	5½	11.	Nicanor Henriquez	30
	1e klasse		12.	Jozef T. Wever	4
1.	Abelina Ponson	65	13.	Eleuterio Wever	3
2.	Anna v.d. Dijs	22	14.	Luisita Gomez	31½
			15	Felix Wever	20
		1172		Totaal	1484.

e.v.z.

Te zamen 99 leerlingen.

Juli 21 schooldagen
Aug. 23 "
Sept. 6 "
Oct. 22 "
Nov. 22 "
Dec. 15½ "

Samen 109½ schooldag

Percentage schoolverzuim =

$1484 : \frac{99 \times 109\frac{1}{2}}{100} = 14$ bijna

is [illegible].

Aruba, 30 December 1916,
Het hoofd der school,

[signature]

Inventarissen der landsgoederen aanwezig op 1e Januari 1916.

1e Kantoor Gezaghebber
2e ——— " ——— Districtmeester.
3e ——— " ——— Griffier, Kantongerecht enz.
4e Openbare School.
5e Kantoor Scheepsmeter.
6e ——— " ——— Adjunct-ijker.
7e Hulp postkantoor.
8e Kantoor Ontvanger.
9e ——— " ——— Ambtenaar v/h Openbaar Ministerie.
10e Politiewacht post Zoutman.
11e ——— id ——— te St Nicolaas.
12e ——— id ——— te Savaneta.

68

Opgave der landsgoederen, behoorende tot de politie-wacht op Sabaneta, op het eiland Aruba

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916	Aanmerkingen
Wichanten tafels	1	-	-	1	
Stoelen	2	-	-	2	
Watervaten	1	-	-	1	
Rustezels	1	-	-	1	
Lantaarns	1	-	-	1	
Geweren	1	-	-	1	
Geweerpatronen	10 [25]	25	10 [20]	25 [5]	
Revolvers	1	-	-	1	
Revolverpatronen	20 [10]	10 [10]	20 [15]	10 [5]	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Bezems	1	-	-	1	
Oorwerkboeken	1	-	-	1	
Stempels	1	-	-	1	

Aruba 10 Maart 1916.
De Ambt. v/h. Openb. Ministerie

[signature]

Gezien
De Gezaghebber

[signature]

69

Opgave der landsgoederen behoorende tot de politie wacht op St Nicolaas op het eiland Aruba.~

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916	Aanmerkingen
Withouten tafels	1	-	-	1	
Zitbanken	2	-	-	2	
Watervaten	1	-	-	1	
Lantaarns	1	1	1	1	
Rustzetels	1	-	-	1	
Bezems	1	1	1	1	
Geweren	1	-	-	1	
Geweerpatronen	10	100	30	80	
Revolvers	1	-	-	1	
Revolverpatronen	20	10	15	15	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Stoelen	2	-	-	2	
Oormerkboeken	1	-	-	1	
Stempels	1	-	-	1	

Aruba 10 Maart 1916
De Ambt. v/h. Openb. Ministerie

[signature]

Gezien
De Gezaghebber

[signature]

Opgave der landsgoederen, behoorende tot de politie-wacht in het Fort Zoutman in de Oranjestad op Aruba.

Benaming der goederen	aanwezig op 1e Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	aanwezig op 1e Januari 1916	Aanmerkingen
Watertafels	1	-	-	1.	bijgek. in 1916:
Zitbanken	4	-	-	4	1 [illegible] tafel
Stoelen	5	10	9	6	1 bezem
Watervaten	1	-	-	1	
Drinkbekers	15	6	10	11.	
Rustzetels	8	1	1	8	
Klok	1	-	-	1.	
Klok met slagwerk	1	-	-	1	zeer oud.
Lantaarns	2	1	1	2	
Kapstokken	8	-	-	8	
Wit[illegible]kasten	3	-	-	3	
Bezems	1	2	2	1	
Vlaggen	1	4	4	1	
Seinvlaggen	8	-	-	8	
Lange sabels	1	-	-	1	defect
Sabels met leerwerk	4	-	-	4	
Geweren	7	1	-	8	
Geweerpatronen	-	800	.	800	
Patroontasschen	2	-	-	2	defect
Revolvers	8	-	-	8	
Revolverpatronen	250	100	150	200	
Revolvertasschen	6	-	-	6	
Jachtgeweren	1	-	-	1	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Kanonnen	2	-	-	2	afgekeurd
Oormerkboeken	1	-	-	1	
Merkijzers	1	-	-	1	
Stempels	1	-	-	1	
Hamers	1	-	-	1	
Petroleumkannen	2	-	-	2	
Vuurtorenlantaarns	1	-	-	1	
Hangsloten					
groote	1	-	-	1	
kleine	3	-	-	3	

71

Benaming der Goederen	Aanwezig op 1 Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1916
Havenlantaarns	1	-	-	1
Wateremmers	3	-	-	3
Rijzadel	1	-	-	1
Handboeien	2	-	-	2
Rustbanken	4	-	-	4
Voetboeien	3	-	-	3
Zandbakken	4	-	-	4
Wandlampen	1	1	1	1

Aruba 10 Maart 1916
De Ambt. van het Openb. Min.

de Haseth

Gezien
De Gezaghebber

[illegible]

Opgave der landsgoederen, behoorende tot het kantoor van den Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op het eiland Aruba –

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916	Aanmerkingen
Stoelen	2	-	-	2	beiden onbruikbaar
Zitbanken	1	-	-	1	
Kapstok	1	-	-	1	
Schrijftafels	1	-	-	1	
Klok	1	-	-	1	defect

Aruba 10 Maart 1916
De Ambtenaar v/h. Openb: Min:

dr Haseth

Gezien
De Gezaghebber

N.J. Beaujon

Opgave der landsgoederen, behoorende tot het kantoor van den Gouvernements-Ontvanger op het eiland Aruba

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916	Aanmerkingen
Portretten van H. M. de Koningin	1	-	-	1	
Schrijfmachine	1	.	1	-	Afgegeven t/ Dr. Telegr.
Waschfontein	1	-	-	1	
IJzeren geldkist op voetstuk	2	1	.	3	
Kasten	6	.	.	6	
Schrijflessenaars	2	.	.	2	
Houten tafels	1	.	.	1	
Toonbanken	1	.	.	1	
Weegschaaltje met kast	1	.	.	1	
Stoelen	2	.	.	2	1 onbruikbaar
Bezems	1	2	2	1	
Wateremmers	1	.	.	1	
In dienst t/ Douane Bascul met gewichten	1	.	.	1	
Peilstokken	1	.	.	1	
Plombeertangen	2	.	.	2	
Vochtwegers	1	.	.	1	
Cachetten	2	.	.	2	
Thermometers	3	.	.	3	
Maatglazen	2	.	.	2	
Houten tafels	1	.	.	1	
Revolvers met holsters en riemen	4	.	.	4	
Rijwielen	1	.	.	1	
Boren	2	.	.	2	
Lessenaars	1	.	.	1	
Schroevendraaiers	1	.	.	1	defect
Verrekijkers met étui	4	.	.	4	
Ontlaadstokken	4	.	.	4	
Nailpullers	1	.	.	1	
Kapotjassen	-	4	.	4	
Litermaten	1 stel	.	.	1 stel	
Stoffertjes	-	1	.	1	
Handdoeken	-	3	.	3	

Gezien:
De Gezaghebber,
[signature]

Aruba 10 Maart 1916
De Ontvanger,
[signature]

73

Opgave der landsgoederen ten dienste van de postery op het eiland Aruba

Benaming der goederen		Aanwezig op 1e Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916	Aanmerkingen
Desinfectiekisten						
groote	v	1	.	-	1	
kleine	v	2	-	-	2	1 op St Nicolaas
Toonbanken	v	1	-	-	1	
Withoutentafels	v	2	-	-	2	
Pakketwegers	v	1	-	-	1	
Brievenwegers	v	1	-	-	1	defect
Weegschalen met gewichten	v	1	-	-	1	
Stempels	v	9	-	-	9	
Cachetten	v	1	-	-	1	
Inktkussens	v	2	2	2	2	
Dagteekeningstempel	v	1	-	-	1	
Pakketvlaggen	v	1	1	1	1	
Staande klok	v	1	-	-	1	
Plombeertang	v	1	-	-	1	
Trezorkast	v	1	-	-	1	
Ten dienste van de Koloniale Postspaarbank						
Brandkasten	v	1	-	-	1	
Houtenkasten	v	1	-	-	1	

Aruba 10 Maart 1916
De Chef v/h Hulppostkantoor

de Haseth

Gezien
De Gezaghebber

[signature]

74

Inventaris der werktuigen
ten dienste van den Adjunct-IJker op het eiland Aruba.

Benaming der werktuigen	Aanwezig op 1 Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916	Aanmerkingen
Houten meter	1	-	-	1	
IJzeren gewichten van 25, 20, 10, 5 en 1 KG.	1	-	-	1	
Gewichten van af 1 KG. t/m 1 gram in houten doosje	1 stel	-	-	1 stel	berust t/d Gezaghebber
Crenaar met schaal en ketting draagvermogen 25 KG.	1	-	-	1	
Idem draagvermogen 1 KG.	1	-	-	1	defect
IJzeren stempels	186	-	-	186	

Aruba 10 Maart 1916
De Adjunct-IJker
[signature]

Gezien:
De Gezaghebber,
[signature]

Staat der meubelen en leermiddelen, aanwezig in de Openbare school van het eiland Aruba op Ult° December 1915.

Benamingen	Aanwezig op Ult° Dec: 1914.	Bij-gekomen	Afgeschreven of onbruikbaar geworden	Aanwezig op Ult° Dec: 1915.	Aanmerkingen
Portretten van H. M. de Koningin	2	=	=	2.	
Schoolbanken	62	=	13.	49.	
Lessenaars	2.	=	=	2	
Borden met schragen	6.	=	=	6.	
Telraam	1.	=	=	1.	
Kasten	4.	=	=	4.	
Tafels	4.	=	=	4.	
Stoelen	6.	=	=	6.	
Emmers	2.	=	=	2.	
Klok	1.	=	=	1.	
Drinkbekers	4.	=	=	4.	
Schel	1.	=	=	1.	
Wandkaarten	11.	=	=	11.	
Wandplaten	51	=	=	51.	
Waschkom	1.	=	1.	=	
Kleibak	1.	=	=	1.	
Handdoeken	6.	=	=	6.	
Tafels op schragen	2.	=	=	2.	
Bankjes	3.	=	=	3.	
Barometer	1.	=	=	1.	
Thermometer	1.	=	=	1.	
Drinkwaterpot op voetstuk	1.	=	=	1.	
Scheppers	2.	=	=	2.	
Fonteintje	1.	=	=	1.	
Zinken plaatjes	36.	=	36.	=	
Kleiborden	36.	=	36.	=	

Aruba, den 1e Januari 1916
w.g. ([illegible])

Gezien
De Gezaghebber
[illegible]

76

Opgaaf der landsgoederen op Aruba, behoorende tot het Kantoor v/d Gezaghebber.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1e Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1916	Aanteekeningen
Archiefkasten	7	1	=	8.	
Tafel	1	=	=	1.	
Lessenaar	2	=	=	2.	
Schrijftafel	1	=	=	1.	
Latafel	1	=	=	1.	
Etagère	1	=	=	1.	
IJzeren geldkistje	1	=	=	1.	
Stoelen	4	=	=	4.	
Lamp.	1	=	=	1.	
Inlandsche stoelen.	2.	2	=	4.	
Zegelpers (Klein zegel).	1	=	=	1.	
Zegelpers (Gez. v. Aruba)	1	=	=	1.	
Cachetten	1	=	=	1.	
id (om 5-model)	2	=	=	2.	
Kast voor Communiekaarten	1	=	=	1.	
Koperen [illegible] met slot	1	=	=	1.	
[illegible] met Noten	1	=	=	1.	
Barometer	1	=	=	1.	
Thermometer	1	=	=	1.	
Regenmeter	1	=	=	1.	In 1916 1 bij 1 af
Kaart van Aruba	2	=	=	2.	
Kaart van West-Indië	1	=	=	1.	
-id- van Suriname	1	=	=	1.	
-id- van Antilleplanen	1	=	=	1.	
id van Curaçao. (topografische opname	1	=	=	1.	
id van Aruba (idem)	1	=	=	1.	
id idem	9	=	=	9.	
idem van St Martin	0	1	=	1.	
idem St Eustatius	0	1	=	1.	
Koninklijk Wapen in Kleurendruk.	1	=	=	1.	
Vlaggepaal (was ook)	1	=	=	1.	
Brandbluschapparaten	3	=	=	3.	
extra vullingen	3	=	=	3.	

Aruba 18 Maart 1916
De Gezaghebber
H.J. Beaujon

Opgave der landsgoederen behoorende tot het kantoor van den

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba, ten dienste van het Kantongerecht, van den Hypotheekbewaarder en van den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1915.	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916.	Aanmerkingen
Geschilderde houten kasten ten dienste van het Kantongerecht, van den Hypotheekbewaarder en van den Burgerlijken Stand	3.	–	–	3.	
Mahoniehouten tafel	1.	–	–	1.	
Geschilderde houten tafel	1.	–	–	1.	
Tafelkleed	1.	–	–	1.	
Armstoelen met rieten zitting	5.	–	–	5.	
Kastje (wit hout)	1.	–	–	1.	Gz. Op. Ministerie
Schellen	1.	–	–	1.	
Hanglamp	1.	–	–	1.	
Hoedenrek	1.	–	–	1.	
Waterglazen	2.	–	–	2.	
Inktkoker	1.	–	–	1.	
Verniste withouten kastje	1.	–	–	1.	
Geschilderde schrijftafel	1.	–	–	1.	
Stoelen met rietenzitting	6.	–	3.	3.	
De Pinto, Wetboek van Strafvordering	2.	–	–	2.	
Schooneveldt, Wetboek van Strafrecht	1.	–	–	1.	
v/d. Kamp, ontwikkeling van het recht betreffende de Kantongerechten	1.	–	–	1.	
Portret van H. M. de Koningin	1.	–	–	1.	

Gezien,
De Gezaghebber,
[illegible]

Aruba den 10^e^ Maart 1916.
De Koloniale Schrijver,
[illegible]

78

Opgave der landsgoederen behoorende tot het kantoor van den

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba ten dienste van den scheepsmeter.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1915.	Bygekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1916.	Aanmerkingen
Meetlint	1.	–	–	1.	
Schuiflat	1.	–	–	1.	
Schietlood	1.	–	–	1.	
Winkelhaak	1.	–	–	1.	
Yzeren cijfers	9.	–	–	9.	
" letters	4.	–	–	4.	
" tang	1.	–	–	1.	

Gezien,
De Gezaghebber,
[illegible]

Aruba, den 10en Maart 1916.
De Scheepsmeter,
Fransquin

79

Opgave der landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester van het 3e district op Aruba.

Toebehoorende van de 2e Gouvernementsche Apotheek op Aruba.

Stad.

Table	
Nederlandsche pharmacopee	1
Glazentrechter van 5 cm diam:	1
" van 8 cm "	1
" van 20 cm "	1
Spatelmes van 18 cm	1
Milligrambalans	1
Grambalans	1
milligram gewichten (stel)	1
Gram gewichten "	1
Irrigator compleet	1
Etterbakken	2.
Hoornlepels van 16 cm	1
" van 24 cm	1
Spiritus lamp	1
Mortier en Stamper aardewerk goed van 8 cm	1
" en " " van 11 cm	1
12 cm	1
Maatcylinder v glas 250 cc	1
" " 10 cc	1
Maten van porselein 1000 cc	1
" " " 250 cc	1
Urinometer	1
Thermometer	1
One set of shelves & closets combined (4 closets & shelves.	
One toonbank for apothecary.	
Breukbanden	6

Savaneta.

Rack for medecine	1
table	1
Spatelmes van 18 cm	1
Receptuurbalans	1
Gramgewichten (stel)	1
Maatcylinder van glas 250 cc	1
Mortier & stamper 11 cc	1.

3 April 1916

George R. Hopkins
Gov. Geneesheer

80

Opgave der landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester van het 3e district op Aruba.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1915	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1916	Aanmerkingen
Archiefkast	1	-	-	1	
Houten schrijftafel	1	-	-	1	
Armstoel met pieken zitting	1	-	-	1	
Stoelen met houten zitting	4	-	-	4	
IJzeren geldkistje	1	-	-	1	
Kompas	1	-	-	1	
Meetketting	1	-	-	1	
Pennen	11	-	-	11	

Aruba den 4n Januari 1916
De Districtmeester v/h 3e district
M.J. Kuipéri

Gezien
De Gezaghebber

N.J. Beaujon

N

Verzuim 1e halfjaar

Namen	Januari	Februari	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
6e klasse							
1. Sarafina Maduro	—	2	—	—	—	1	3
2. Federica Croes	—	2	2	2	5	4	15
3. A. R. Frausquin	—	—	—	1	—	—	1
4. Louisa Oduber	2	1	1	5	—	10	19
5. Elizabeth Eman	3	3	—	3½	2	1	12½
6. J. L. Henriquez	1	1	1½	3	1	15½	23
7. Willem Kever	1½	1½	3	6	1	3	16
8. H. P. Oduber	1	1	—	3½	—	½	6
9. Aug. van der Dijs	—	—	—	2	1	—	3
10. Ezau Henriquez	—	—	—	—	—	—	—
11. Enrique Goilo	—	1	1	1	—	—	3
12. J. F. Kever	—	—	1½	1	—	—	2½
13. J. G. Eman	2	1	1	—	—	—	4
14. Michel Ruiz	—	1	1	—	—	—	2
15. Jan Beaujon Fz.	1	—	—	—	4	1	6
5e klasse							
1. Regina Oduber	—	1	4	3	1	4½	13½
2. Olga Henriquez	—	—	—	1	—	—	1
3. Arm. Frausquin	—	—	1	—	2	3	6
4. Anny Kever	—	—	1	1	½	1	3½
5. Salomé Oduber	1	—	10	2	—	—	13
6. Federico Ruiz	—	—	—	—	—	1	1
7. Victor Kever	1	—	—	1	½	—	2½
8. Gr. L. Henriquez	—	1	3	1	1½	3	9½
9. J. E. Frausquin	—	—	1	1	—	—	2
10. Johan Croes	—	—	1	1	—	—	2
11. J. H. Ponson	1½	3	3	10	4	1	22½
12. Federico Croes	—	1	—	1	—	3	5
13. Oct. Frigerio	—	—	1	—	—	4	5
14. Achilles Oduber	10	5	10	12	11	3	51
4e klasse							
1. Freda Beaujon	10	7	4	1½	3½	2½	28½
2. E. Ponson	½	—	5	—	—	4½	10
3. Adr. v. d. Spuy	—	—	—	—	—	—	—
4. L. van der Dijs	—	—	1	1	—	—	2
5. Marg. Harmsz	—	—	1	1	2	½	4½
6. Lucianita Croes	1	1	1½	1	—	—	4½
7. Leonel Kever	—	—	1	1	—	—	2
8. Freddy Beaujon	—	—	—	—	—	4	4
							309

82

Verzuim - 1e halfjaar

Namen	Januari	Februari	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
							309
4e klasse.							
9. H. E. Oduber	—	—	—	—	—	—	—
10. C. H. Eman	—	1	—	—	—	—	1
11. H. C. de Veer	—	1	—	—	—	—	1
12. J. v. d. B. Eman	—	1	—	—	½		1½
13. C. Kever	—	—	½	3	—	—	3½
14. B. Henriquez	—	—	—	—	—	1	1
3e klasse.							
1. B. Gerónimo	—	1	1	—	—	—	2
2. J. Osilo	1	1	3	4	1	4	14
3. L. L. Henriquez	—	—	1	11	2	4½	18½
4. Elodia Kever	—	—	—	2½	½	—	3
5. Gossy de Veer	—	—	2	2	½	2	6½
6. Agr. Henriquez	4½	10	1	1	—	—	16½
7. Etty Ruiz	—	—	—	1	—	—	1
8. Ang. Gómez	15	20	23	20	13	22	103
9. Com. Ponson	—	—	—	—	1½	—	1½
10. Petra Laclé	3	5	10	4	3	8	33
11. Alej. Harmsz	—	1	1	1.	—	4	7
12. Fed. Ponson	½	1	1	4	13	8	27½
13. Cosme Trausquin	—	—	—	1	—	—	1
14. Carlos Ponson	—	—	4	14	10	9½	37½
15. G. Zeppenfeldt	—	—	—	—	—	—	—
2e klasse.							
1. María Croes	—	1	—	—	—	1	2
2. Freda Eman	1	3½	3	1	—	1	9½
3. J. R. Eman	—	2	1	3½	—	—	6½
4. Chr. Ponson	—	—	2	1	3	1	7
5. Anny Henriquez	½	—	—	—	—	—	½
6. Ilda Maduro	3	—	—	½	—	2	5½
7. Jan Beaujon Jz.	1	6½	1½	1	1	2	13
8. Johan Kever	1	—	—	—	1	1	3
9. C. E. Oduber	16	3	4	29	11	22	76
10. L. C. Kwartsz	1	—	—	—	—	4	5
11. Fed. Croes	1	1	1	3	1	3½	10½
12. Dom. Maduro	1	1	½	2	~~2~~	—	4½
13. F. M. Zeppenfeldt	—	—	—	—	—	—	—
14. J. A. v. d. Dijs	1	—	—	2	—	—	3
15. Hasso Henriquez	—	1	—	—	—	1	2
16. R. E. Trausquin	1	—	—	4	—	—	5
							742

Eerste halfjaarlijksch verslag van den Herhalingscursus over het jaar 1915

De cursus werd geopend met 8 der oude leerlingen en 7 nieuwe, die gediplomeerd de lagere school hadden verlaten. Den 1n Maart verliet een leerling uit de eerste klasse Aruba voor Curaçao.
De cursus bestaat nu dus uit 6 leerlingen der eerste en 8 der tweede klasse.
Gedrag en vlijt zijn over het algemeen bevredigend, het schoolbezoek stemt ook tot tevredenheid 9%.
Verzuim van den onderwijzer 1 dag.

Aruba, 8 Juli 1915

Het hoofd van den cursus

L. Maduro Lz

83

87

Eerste halfjaarlyksch verslag van de
Openb. lagere school over het jaar 1915

De cursus van de lagere school begon weer den 4en Januari d.j. Van de 118 leerlingen waarmee de cursus 1914 gesloten werd, kwamen er 111 terug, de rest uit Katholieke kinderen bestaande, gingen over naar de nieuw opgerichte byzondere school. Ingeschreven werden in de eerste week vyf, in de tweede week drie. Verder werden in den loop der eerste drie maanden 18 afgeschreven, in de vierde maand 7 en in de vorige maand door vertrek naar elders twee. Den 14en der vorige maand werd op een leerling uit de derde klasse wegens wangedrag Art 7. Sub. 4e van het Reglement toegepast. Het aantal leerlingen staat nu dus op 91.

Ondergeteekende acht zich verplicht de aandacht te vestigen op het veelvuldig verzuim van een paar kinderen, wier namen gemakkelyk te vinden zyn op nevensgaande lyst.

Het is wenschelyk, ja noodzakelyk, dat wanneer een leerling zonder opgaaf van gegronde redenen een paar maanden achtereen verzuimt, door het hoofd krachtdadig kan worden opgetreden.

Het gedrag is over het algemeen naar wensch.

De vorderingen zyn, ondanks het tekort aan onderwyskrachten, steeds bevredigend te noemen.

Over het verzuim behoeft niet geklaagd. 8,5%

Terloops zy nog meegedeeld dat de schoolbibliotheek zoo goed als niet meer bestaat. Het is in het belang van het onderwys, dat de door het hoofd der school in Maart 1914 aangevraagde boeken, zoo spoedig doenlyk worden bezorgd.

Het verzuim der onderwyzers is als volgt: Maduro 1 dag, Goilo 1 dag, Eman 18 d. en met ingang 7 Juni 8 dagen verlof, Roos 4 d.

Het hoofd der school
L. Maduro Lz

Aruba, 8 Juli 1915

84

Verzuim 1e halfjaar

Namen	Januari	Februari	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
2e klasse							
1. Iris Schreuder	6	1	—	—	—	—	7
2. Adel. L. Henriquez	—	3	5	—	3	1	12
3. Sera Croes	1	1	2	4	1	1	10
4. Maria Kever	—	—	—	3	—	—	3
5. Mercedes Croes	—	—	—	—	—	1	1
6. Mathilda Oduber	4	4	10	5	4	10	37
7. Jan H. G. Kever	1	—	3	1	3	1	9
8. John G. Eman	—	—	—	1	—	1	2
1e klasse							
1. Henriette v.d. Wijs	—	—	—	1	2	1	4
2. Alice Henriquez	—	—	—	3	1	2	6
3. Oregildo Ponson	1	1	2	3	1	4	12
4. J. J. Frigerio	—	—	—	1	1	2	4
5. Atilio Trausquin	2	1	—	1	—	—	4
6. Bernhard Kuiperi	1	1	—	1	4	1	8

Tezamen 14 leerlingen. 119

Januari 16 schoold.
Februari 16 "
Maart 18 "
April 14 "
Mei 12 "
Juni 17 "
93 "

Verzuimpercentage:

$119 : \frac{14 \times 93}{100} = 9\%$

Aruba, den 8e Juli 1915.
Het hoofd van den cursus.
L. Maduro Lz.

85

Verzuim - 1e halfjaar

Namen	Januari	Februari	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
2e klasse							742
17. Enrique Tromp	½	—	—	3	2	—	5½
1e klasse							
1. M. L. Goilo	½	—	—	1	2	3½	7
2. Ileene de Veer	—	1	—	1	3	4	9
3. Ang. Ponson	—	2	15	20	10	20	67
4. Rosa Harmsz	2½	1	1	1	1	11	17½
5. R. L. Henriquez	1	2	6	10	2	2	23
6. Maria van der Spuy	—	—	—	—	1	—	1
7. Joha. v. d. Spuy	—	—	—	4	1½	3	8½
8. D. Trausquin	½	—	1	—	—	—	1½
9. Hendrik Kever	—	—	—	1	—	—	1
10. Fr. Gerónimo	1	—	—	—	1	—	2
11. B. F. Henriquez	9	2	1	3	3	5	23
12. Br. Gómez	1	3	1	2	6	9	22
13. C. Henriquez L.	—	—	1	2	—	—	3
14. C. Henriquez	—	—	11	10	1	—	22
15 Lucy Hopkins	—	—	1	—	—	—	1
16 George Hopkins	—	—	—	1	1	—	2
							960

Tezamen 91 leerlingen.

Januari 20 schoold.
Februari 20 "
Maart 23 "
April 20 " Verzuimpercentage:
Mei 14 "
Juni 22 "
119 "

$960 : \frac{91 \times 119}{100} = 8\frac{1}{2}\%$.

Aruba, den 8e Juli 1915.
Het hoofd der school
L. Maduro Lz

86

Verzuim tweede half jaar.

Verzuim tweede half jaar.

87

Herhalingsschool. Verzuim tweede halfjaar.

Namen.	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
2e klasse							
1. Adel. L. Henriquez – ✓	—	3	2	1	9	9	24
2. Sera Croes – ✓	—	—	—	—	1	1	2
3. Maria Wever – ✓	—	1	—	—	—	1	2
4. Mercedes Croes – ✓	—	—	—	—	—	—	—
5. Jan H. G. Wever	2	—	1	1	3	1	8
6. John G. Eman	1	1	1	2	1	—	6
1e klasse							
1. Henriette van der Dys ✓	—	—	1	1	1	—	3
2. Alice Henriquez – ✓	1	—	—	1	—	1	3
3. Ovegildo Ponson	8	10	—	1	8	12	39
4. J. J. Frigerio	—	1	—	—	—	1	2
5. Atilio Fansquin	1	—	—	—	—	—	1
6. Bernhardt Kuipers	7	2	1	3	1	2	16
							106

Tezamen 12 leerlingen.

Juli	18	schooldagen.
Augustus	17	" Verzuimperc.
September	6	"
October	16	" $106 : \frac{12 \times 84}{100} = 10\frac{1}{2}\%$.
November	17	"
December	10	"
	84	

Aruba, 8 Januari 1916.
Het hoofd van den cursus
L. Maduro Lz

6 mrt

Verzuim tweede halfjaar.

Verzuim tweede halfjaar.

Teleurstellend was het echter, dat op den examen-dag alles in het honderd was geloopen door het feit, dat de onderwijzer Goilo anderhalven dag te voren reeds vacantie had genomen. Aangemerkt dient te worden, dat dit reeds de tweede maal is, dat de ond. Goilo zoo handelt. Dit maal heeft hij 't liefst verlof gevraagd, ten einde – 't kaart zijn zeggen – vóór den examendag te mogen vertrekken en pas een paar dagen vóór zijn vertrek had hij het hoofd der school daarvan in kennis gesteld, wat geen [illegible] getuigt van plichtsbesef. Examen zijn 30 leerlingen.

In den loop des jaars zijn met toestemming van den Edelachtbare eenige overtollige banken in het entrepôt van het kantoor opgeborgen.

Ondergeteekende deelt nog eens mee, dat de gelegenheid tot het verkrijgen van kinderboeken op de school ontbreekt; gehoopt wordt dan dat de verzending van de reeds lang aangevraagde boeken voor de kinderbibliotheek spoedig geschiedt.

Het personeel heeft als volgt verzuimd: Maduro 4 dagen, Lampe 1 dag, Eman 6 d. Goilo 1½ d. en Boos 2 d. (behalve een maandverlof)

Aruba, den 8e Januari 1916
Het hoofd der school
J. Maduro Lz

88

Verslag van de Openbare Lagere school Tooperanda over het tweede halfjaar van

1915.

Na 10 Juli zijn er drie nieuwe leerlingen ingeschreven. Op het eind des jaars stond het aantal leerlingen op 93. Op den dag der Openbare les (17 Dec.) hebben 5 leerlingen met getuigschriften voor goed en voldoend volbrachte studie de lagere school verlaten en werden op de Herhalingsschool toegelaten; aldus werd de cursus besloten met 88 leerlingen. Tezamen zijn 50 leerlingen tot hoogere klassen bevorderd. Daar de Juffrouw in handwerken tegen het eind des jaars een maand met verlof is geweest, zal de cursus in handwerken pas met eind Januari besloten worden, opdat de meisjes in de gelegenheid kunnen zijn de laatste hand te leggen aan de in het afgeloopen jaar gemaakte studie van handwerken.

Het gedrag der leerlingen was in het tweede semester onberispelijk, het onderwijs vruchtdragend, al kan de school geenszins op voldoende onderwijskrachten bogen.

Tweede verslag van den Herhalings-cursus van het jaar 1915

In den loop van het tweede halfjaar is een leerlinge uit de tweede klasse zonder kennisgeving weggebleven en één andere naar Curaçao verhuisd, terwijl een leerling uit de eerste klasse in de laatste twee maanden niets van zich liet hooren, zoodat hij niet meer als leerling werd beschouwd. De overigen hebben trouw bezocht. De heele eerste klasse was bij het eind des jaars geschikt om naar de tweede over te gaan. Gedrag en vlijt lieten niets te wenschen over. Ook het schoolbezoek is bevredigend 10%.
Verzuim van den onderwijzer 2 dagen om gezondheidsredenen.

Aruba, den 8e Januari 1916
Het hoofd van den cursus
L. Maduro Lz

Verzuim tweede halfjaar.

Namen	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
2e klasse							733
16. R. E. Trausquin	7	—	—	—	—	—	7
17. Enrique Trompo	1	1	—	—	—	—	2
1e Klasse							
1. A. H. Croes	x	—	1	—	11	11	24
2. Hettie de Veer	x	3	—	1	1	1	9
3. Aug. Ponson	11	3	—	1	2	1	18
4. Rosa Harms	1	1	—	—	1	$\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$
5. R. L. Henriquez	3	4	1	1	1	—	7
6. Maria van der Spuy	3	—	—	6	3	—	12
7. Joha van der Spuy	—	—	2	1	—	—	3
8. D. Trausquin	—	1	—	—	—	—	1
9. Hendrik Wever	x	—	—	—	1	—	2
10. Fr. Gerónimo	1	3	1	1	—	—	6
11. B. J. Henriquez	$\frac{1}{2}$	1	—	—	1	1	$3\frac{1}{2}$
12. Br. Gómez	5	11	2	11	10	2	41
13. C. Henriquez L.	—	—	—	$1\frac{1}{2}$	—	—	$1\frac{1}{2}$
14. Lucy Hopkins	—	—	—	—	—	—	—
15. George Hopkins	x	—	—	$1\frac{1}{2}$	1	—	$2\frac{1}{2}$
16. Abraham Croes	1	5	$7\frac{1}{2}$	—	1	5	$19\frac{1}{2}$
17. Jacobo Croes	x	—	1	19	2	3	25
							$919\frac{1}{2}$

Tezamen 93 leerlingen.

Juli	22	schoold.
Augustus	22	"
September	8	"
October	20	"
November	22	"
December	13	"
	107	"

Verzuimpercentage:

$$919\frac{1}{2} : \frac{93 \times 107}{100} = 9\% \text{ zuim}$$

Aruba, den 8e Januari 1916

Het hoofd der school

L. Madurolz

Verzuim tweede halfjaar.

Namen	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
1e klasse							371
6. Agr. Henriquez	1	—	—	—	1	—	1
7. Etty Ruiz	4	—	—	—	1	1	6
8. Ang. Gomez	11	10	6	10	9	11	57
9. Emil Ponson	11	$6\frac{1}{2}$	1	15	22	11	$66\frac{1}{2}$
10. Petra Lacle	11	11	3.	11	11	4	51
11. Alex. Harmsz	1	—	—	—	—	—	—
12. Fedo Ponson	1	1	—	—	—	—	2
13. Cosme Franquin	8	—	—	—	—	—	8
14. Carlos Ponson	2	7	—	1	1	—	11
15. G. Keppenfeldt	—	1	—	—	—	—	1
2e klasse							
1. Maria Croes	×	—	—	1	—	—	2
2. Feda Eman	1	1	1	1	1	1	5
3. J. R. Eman	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	—	1	—	—	$1\frac{1}{2}$
4. Chr. Ponson	2	9	1	1	2	1	16
5. Anny Henriquez	—	—	1	—	—	—	1
6. Ilda Maduro	—	—	—	$\frac{1}{2}$	—	—	$\frac{1}{2}$
7. Jan Pearson Jr.	$1\frac{1}{2}$	3	3	$2\frac{1}{2}$	1	—	11
8. Johan Wever	22	20	6	1	—	—	49
9. C. E. Odijter	11	1	$2\frac{1}{2}$	5	3	11	$33\frac{1}{2}$
10. L. C. Kwartsz	11	1.		3			15
11. Fed. Eman	2	2	1	1	—		6
12. Domin. Maduro	—	—	"	3	—	—	3
13. F. M. Keppenfeldt	1	1	"	3	—	—	[illegible]
14. J. A. van der Dijs	1	1	"	4	—	—	6
15. Tasso Henriquez	1	—	"	3	3	—	7
							739

$9112\frac{1}{2} : 93 \times 104 = 96\%$

11

Verzuim tweede half jaar.

Namen	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
5e klasse							155½
11. J. H. Ponson	10½	17½	6	8½	15	1	58½
12. Federick Croes	—	1	—	—	1	—	2
13. Oct. Frigerio	1	½	—	1	3	—	5½
14. Achilles Oduber	9	3	1	1	10	8	32
15. Hendrik van Dinter	—	—	—	6	16½	11	33½
4e klasse							
1. Freda Beaujon	4½	—	—	2½	1½	½	9
2. E. Ponson	3	1	1	1	—	1	7
3. Adr. van der Spuy	—	1	—	1	—	—	2
4. L. van der Dijs	—	1	—	—	—	—	1
5. Marg. Harmsz	2	—	—	—	1	—	3
6. Lucianita Croes	—	—	—	—	—	—	—
7. Leonel Dever	1	—	—	—	1	—	2
8. Freddy Beaujon	—	—	—	—	—	—	—
9. H. E. Oduber	—	—	—	—	—	—	—
10. C. H. Eman	—	—	—	—	—	—	—
11. H. C. de Veer	3	1	4	1	—	—	9
12. J. v. d. B. Eman	2	3½	—	—	—	—	5½
13. C. Dever	—	1	—	—	½	—	1½
14. B. Henriquez	—	—	—	—	—	—	—
3e klasse							
1. B. Gerónimo	—	½	—	—	—	—	½
2. J. Goilo	1	½	1	1	12	3	18½
3. L. Henriquez	—	10	3	1	4	—	18
4. Elodia Dever	—	—	—	—	—	—	—
5. Gosy de Veer	1	1	—	—	4	1	7
							371

91

Openb. Lag. school. Verzuim tweede halfjaar.

Namen	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Totaal
6e klasse							
1. Serafina Madurò	[illegible]	—	—	—	—	—	—
2. Federica Croes	1	1	1	—	1	—	4
3. A. R. Jransquin	4	—	—	—	—	—	4
4. Louisa Oduber	1	3	1	1	—	—	6
5. Elizabeth Emden	1	1	—	1	1	—	4
6. J. L. Henriquez	4	4	—	10	11	5	34
7. Willem Wever	5	4	—	3	—	—	12
8. H. P. Oduber	1½	—	—	1	1	—	3 ½
9. Aug. van der Dijs	—	—	—	—	—	—	—
10. Ezau Henriquez	—	—	—	1	—	—	1
11. Enrique Irilo	—	—	—	1	—	3	4
12. J. F. Wever	—	—	—	—	—	—	—
13. J. G. Emden	—	—	—	—	2½	—	2 ½
14. Michel Ruiz	1	—	—	½	—	—	1 ½
15. Jan Beaujon Fz.	—	½	—	1	1	½	3
5e klasse							
1. Regina Oduber	4	1	1	1½	2	1	10 ½
2. Olga Henriquez	—	—	—	1	1½	—	2 ½
3. Amn. Jransquin	6½	—	4	1	—	1½	13
4. Anny Wever	—	—	—	1	—	—	1
5. Salomé Oduber	1	11	—	4½	11	11	38
6. Federico Ruiz	1	½	—	—	—	1	2 ½
7. Victor Wever	1	—	—	—	—	—	—
8. Gr. L. Henriquez	3	1	½	—	1	—	5 ½
9. J. E. Jransquin	—	—	—	—	—	—	—
10. Johan Croes	1	1	—	—	1	—	3
							155 ½

Burgerlyken Stand.

Geboorten 1915.

	M. G.	V. G.		
Oranjestad	78	54	= 132.	
Santa Cruz	45	30	= 75.	= 207.

Omschrijving	Aangifte gedaan Oranjestad M. G.	V. G.	Santa Cruz M. G.	V. G.	Gen: totaal M. G.	V. G.	Samen		In echt	Buiten echt
Stadsdistrict	28	11			28	11.	39.	Oranjestad	95	37
1e "	9.	9.			9.	9	18.			
2e "	32.	27.		1.	32	28.	60			
3e "	2.	4.	29	16.	31.	20.	51	Santa Cruz	58	17
4e "	7	3.	16	13.	23	16	39			
	78.	54.	45.	30.	123.	84.	207		153.	54

Overlijden 1915.

	M. G.	V. G.		
Oranjestad	92	86	= 178.	
Santa Cruz	62	60	= 122	= 300.

Omschrijving	Aangifte gedaan Oranjestad M. G.	V. G.	Santa Cruz M. G.	V. G.	Gen: totaal M. G.	V. G.	Samen
Stadsdistrict	24	27			24	27.	51.
1e "	14	19.			14.	19.	33.
2e "	44	33.	1.	1.	45.	34.	79.
3e "	4	4	50.	47.	54	51.	105
4e "	6.	3.	11.	12.	17.	15.	32
	92.	86.	62	60.	154	146.	300.

(pencil notes, faint:)

[illegible]	200	209
1e	65	92
2	102	181
3	156	207
4	110	166
	633	855

Recapitulatie

	Geboorten M. G.	V. G.	Overlyden M. G.	V. G.	Vermeerdering met M. G.	V. G.	Vermindering met M. G.	V. G.
Stadsdistrict	28	11.	24.	27	4	–	–	16
1e "	9.	9.	14.	19.	–	–	5.	10
2e "	32.	28.	45	34.	–	–	13.	6.
3e "	31.	20.	54	51.	–	–	23	31.
4e "	23.	16.	17.	15.	6.	1.		
					10	1.	41.	63

Van de overledenen	Stad.	1e District	2e District	3e District	4e District	Totaal.
Gehuwden	14.	10.	12.	27.	3.	66.
Weduwnaars	1.	1.	4.	1.	1.	8.
Weduwen	5.	2.	4.	6.	1	18.

Huwelyken { Door den Ambt. v/d Burg: Stand – 17
Door den Help Ambt. v/d B. S. in het 3e distr: 10 = 27 waarbij gewettigd zijn

Oranjestad: 3 kinderen
St Cruz 14. "

Aantal levenloos geboren:
Oranjestad: 5.
St Cruz 3.

Omschrijving	Stad.	1e district	2e district	3e district	4e district	Totaal
Door den Ambt. v/d Burg: Stand	10.	–	6.	1.	–	17
Door den Hulpambt. v/d B. S. te St Cruz				7	3.	10.
	10.	–	6.	8.	3.	27.

Aangekomen passagiers 633. 430 203
Vertrokken " 855. – 612 243

Staat aantoonende de totale aantal gewisselde telegrammen van Station Aruba gedurende het jaar 1915.

	Verzonden van Aruba naar												Ontvangen op Aruba van												Aanmerkingen
	Curaçao						Bonaire						Curaçao						Bonaire						
	Reg.		Dienst		Bijz.		Reg.		Dienst		Bijz.		Reg.		Dienst		Bijz.		Reg.		Dienst		Bijz.		
	tgm.	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	tgm	wds	
Januari	32	1119	1	94	46	648					2	36	20	498	3	56	25	~~3216~~ 341					1	10	
Februari	36	1286	1	32	39	410					3	32	23	746			20	238					3	34	
Maart	35	835	6	225	47	524	nihil				4	59	15	575	1	49	24	274	nihil				4	71	nihil
April	28	631	4	294	25	290							17	619	4	82	23	262							
Mei	37	816	4	118	26	289					3	39	19	590	1	26	19	219					3	34	
Juni	37	1146	2	57	21	248							25	820	1	13	13	157					1	10	
Juli	40	1157	4	104	65	724					1	15	20	755	2	69	30	423							
Augustus	41	916	1	11	40	414					1	16	22	649	1	14	26	272					1	10	
September	40	1129	2	119	37	434					1	17	24	844	2	150	22	151					3	34	
October	32	759	1	22	34	371							13	330	2	45	21	238							
November	38	1227	2	45	45	559							19	502	3	64	38	431					1	11	
December	35	889	1	12	52	610							25	736	2	53	20	257					1	15	
Totaal.	431	11910	29	1127	477	5521	nihil				15	214	242	7664	21	621	281	3257	nihil				18	229	

Aruba den 6e Januari 1916.

De Chef v/h Kuststation voor Draadl. Telegr. te Aruba

A. Beaujon

EILAND Aruba.

STAAT VAN DEN INVOER, over het jaar 1915.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.	3753	f 290	17.805	f 1.121		f -
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels.)	—	-	396		631	-	87
Automobielen	stuks.	3	2.860	3	2.550	-	-
Azijn	L.	-	-	224	180	-	-
Bayrum	L.	-	-	187	77	-	-
Beschuit:							
fijne,	—	-	180	-	56	-	-
gewone,	—	-	5.417		11.233	-	-
Bier en Maltzextract	L.	97	25	554	167	92	24
Boonen en Erwten	L.	5895	2.218	7.930	1.664	5000	1.000
Boter	K.G.	537	807	1.757	2.276	-	-
Bron- en Mineraalwater	—	-	-	-	-	-	-
Cement	K.G.	10.440	358	91.760	3.606	-	-
Dakpannen	stuks.	-	-	19.520	1.562	-	-
Drogerijen en Chemicaliën	—	-	30	-	2.362	-	-
Gedistilleerd, (à 50 %):							
Jenever	L.	14.032	3.672	6.912	1.926	14.032	3.672
Rum	L.	25.361	6.847	4.220	859	-	-
Andere soorten	L.	72	109	748	1.123	—	-
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—	-	872	-	772	-	-
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—	-	6.326	-	4.398	-	-
Glas en Glaswerk	—	-	690	-	951	-	-
Geiten	...	25	255	-	-	-	-
Goud en Zilver (bewerkt)	—	-	-	-	-	-	-
Hoeden:							
Stroo-	dozijn	-	-	1.158	1.204	-	-
Andere soorten	dozijn	37	305	11	172	-	-
Hoedenstroo	dozijn koppen	3751	2.665	12.774	10.842	-	-
Hooi	K.G.	7.252	508.	19.603	1.176.	-	-
D. O.		-	f 34.830	-	f 50.914	-	f 4.783

94

In-, Uit- en Doorvoer, No. 28.
1913.

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.		–	f 34.830	–	f 50.914	–	f 4.783
Hout:							
timmer-	—	–	1.553	–	9.425	–	–
mahonie- en ander hard-	K.G.	1.885	107	1.275	96	–	–
IJzer, (bewerkt)	K.G.	–	–	3.039	215	–	–
Kaas	K.G.	867	673	602	513	423	339
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	359	116	945	380	350	112
vet-	K.G.	–	–	43	20	–	–
Kleeren, (gemaakte)	—	–	–	–	472	–	–
Koffie	K.G.	19.158	9.549	22.320	11.011	–	–
Koper, blad-	K.G.	65	36	197	140	–	–
Kramerij	—	–	1.010	–	155	–	–
Leder:							
zool-	K.G.	2.075	2.878	477	574	–	–
andere soorten	—	–	272	–	194	–	–
Likeuren	L.	–	–	146	74	–	–
Lucifers	gros doosjes	118 1/3	164	573	631	–	–
Mais	L.	125.632	10.238	53.816	4.966	–	–
Manufacturen	—	–	7.221	–	35.902	–	–
Margarine	K.G.	1026	721	1467.	830	–	–
Meel:							
mais-	K.G.	536.550	63.349	536.445	61.411	–	–
tarwe- en rogge-	K.G.	27.405	4.516	112.825	19.217.	–	–
Mest (Vogel)	K.G.	24.800	1.240	–	–	–	–
Machinerieën voor fabrieks-nijverheid	—	–	80	–	50	–	–
Machinerieën en materialen voor:							
telephoon en telegraaflijnen	—	–	–	–	50	–	–
electrische verlichting	—	–	–	–	–	–	–
tramwegen	—	–	–	–	–	–	–
Meubelen	—	–	181	–	1.741	–	–
Muilezels	stuks.	1	90	–	–	–	–
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—	–	17	–	278	–	–
D. O.			f 138.841		f 199.265		f 5.234

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het *Jaar* 1915

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.	–	Margarine	K.G.	–
Aloëhars	K.G.	–	Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	–
Beschuit (in vaten)	K.G.	–	Olie, (petroleum)	K.G.	–
Bier	L.	–	Prikkeldraad	K.G.	–
Boonen en Erwten	K.G.	–	Piano's	stuks.	–
Boter	K.G.	–	Reuzel	K.G.	–
Cacao	K.G.	–	Rijst	K.G.	–
Caoutchouc	K.G.	–	Rijtuigen en Auto's	stuks.	–
Caret	K.G.	–	Rijwielen	stuks.	–
Cement	K.G.	–	Rum	fusten.	66
Chemicaliën	K.G.	–	Sigaren	100 stuks.	–
Cognac en Whisky	L.	2.075	Sigaretten	100 stuks.	16.980
Copaïba	K.G.	–	Stearine	K.G.	–
Dakpannen	stuks.	–	Steenkolen	1000 K.G.	–
Dividivi	1000 K.G.	99^{5}	Stijfsel	K.G.	–
Hooi	K.G.	–	Suiker: bruine,	K.G.	9.007
Hout: timmer-	M^3.	–	witte,	K.G.	–
andere soorten	1000 K.G.	–	Tabak	K.G.	440
Huiden en Vellen	K.G.	3.467	Touw	K.G.	–
IJzerwaren	K.G.	–	Uien	K.G.	–
Jenever	L.	2.669	Varkenskoppen en Spek	K.G.	–
Kaas	K.G.	–	Visch, (kabeljauw)	K.G.	–
Kinabast	K.G.	–	Vleesch, (gezouten)	K.G.	–
Koffie	K.G.	22.000	Wijn	L.	251
Koper	K.G.	–	Wol	K.G.	–
Leder, zool-	K.G.	86	Zeep	K.G.	–
Mais	K.G.	4.480	Zout	K.G.	–
Mangrovebast	1000 K.G.	–	Alle andere goederen	—	f 8.197

No. .... Opgemaakt te *Aruba*, den *Januari* 1916

De ....

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1913.

95

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 138.841	5	f 199.265		f 5.234
Olie: petroleum,	L.	13.554	1.313	61.014	5.791	-	-
gasoline,	L.	-	-	3.168	591	-	-
lijn-,	L.	654	317	1.418	710	-	-
andere soorten	L.	450	187	811	334	-	-
Paarden	stuks.	7	350	2	210	-	-
Parfumerieën	—	-	244	-	314	-	-
Piano's en Orgels	stuks.	-	-	1	150	-	-
Reuzel	K.G.	4.362	2.227	8.692	4.214	-	-
Rijst	K.G.	-	-	6.179	978	-	-
Rijtuigen	stuks.	3	237	3	325	-	-
Rijwielen	stuks.	1	33	3	170	-	-
Runderen	stuks.	7	350	1	50	-	-
Schapen	stuks.	63	252	12	52	-	-
Schoenen	paren.	48	255	39	132	-	-
Sigaren	100 st.	350	875	447	1.166	350	875
Sigaretten	100 st.	100	40	18.469	7.389	-	-
Steenkolen	1000 K.G.	-	-	386	5.790	-	-
Stijfsel	K.G.	1593	239	8.530	1.708	-	-
Suiker: bruine,	K.G.	152.939	16.824	33.941	4.713	-	-
witte,	K.G.	8.088	2.004	10.744	2.339	550	110
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—	-	1.028	-	1.298	-	-
Tabak: bewerkt	K.G.	2635	2.373	5.958	5.373	13	12
onbewerkt	K.G.	-	-	-	-	-	-
Teer, Pik en Harpuis	—	-	33	-	55	-	-
Thee	K.G.	-	-	72	144	-	-
Touw	K.G.	175	114	958	623	-	-
Uien	K.G.	73	7	8.189	921	-	-
Varkens	stuks.	-	-	3	24	-	-
D. O.			f 168.143		f 244.829.		f 6.231

EILAND *Aruba* — STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.	—	-	f 168.143.	-	f 244.829	-	f 6.231
Varkenskoppen en Spek	K.G.	910	455	1.825	1.055	-	-
Verduurzaamde levensmiddelen	—	-	1.538	-	3.925	-	50
Verfwaren	K.G.	1042	417	2363	947	-	-
Visch:							
kabeljauw,	K.G.	95	53	-	-	-	-
ander gezouten,	dozijn.	116	580	188	940	-	-
Vleesch:							
gedroogde,	stuks.	26	52	-	-	-	-
gezouten,	K.G.	1693	883	1035	555	-	-
Vruchten:							
versche,	—	-	3.897	-	791	-	-
geconfijte,	—	-	149	-	26	-	-
Vruchtenjams	—	-	-	-	73	-	-
Wijn:							
mousseerende,	L.	-	-	-	-	-	-
andere soorten,	L.	236	172	1.564	782	-	-
Zakken, (ledige)	stuks.	3500	1.400	11.419	5.049.	-	-
Zeep	K.G.	-	415	-	4.783	-	-
Alle andere goederen	—	-	7.500.	-	28.726	-	584
TOTAAL		-	f 185.654.	-	f 292.481.		f 6.865

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *Januari* 191*6*.

De ....

EILAND *Aruba* **STAAT VAN DEN UITVOER.**

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar [redacted] *Curacao*.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 347.706		f 1.731
Phosphorzure kalk:	M.³	–	–	–	–
1e klasse	M³.	–	–	–	–
2e klasse	M³.	–	–	–	–
Pinda's	K.G.	–	–	85	24
Schapevellen	K.G.	3.412	1.216	–	–
Sigaren (inlandsche)	—	–	–	–	–
Steenkolen	1000 K.G.	–	–	–	–
Uien en Sjalotten	K.G.	–	–	–	–
Vee: geiten	stuks.	–	–	3.	6
runderen	stuks.	–	–	–	–
schapen	stuks.	–	–	9	34
varkens	stuks.	1	3	96	597
Visch: versche	*Stuks*	–	–	1387	1.043
gezouten	*dozijn*	–	–	1721	8.933
Wol	K.G.	4.049	911	–	–
Zilver	gram.	17.752	711	–	–
Zout	K.G.	–	–	–	
Alle andere goederen	—		3.865		14.582
TOTAAL			f 355.012		f 26.950

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te *Aruba*, den *Januari* 191*6*.

De ....,

96

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN UITVOER, over het Jaar 1915.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar ~~Nederland~~ Curaçao.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	–	–	25	f 4
Aloëhars	K.G.	346.071	f 180.721	–	–
Alpargatas	dozijn.	–	–	–	–
Bataten	K.G.			–	–
Boonen	–"–	7.246	145	–	–
Boonen (inlandsche)	L.	–	–	2.022	387
Caret	K.G.	–	–	–	–
Dividivi	1000 K.G.	332	14.826	–	
Eieren (Kippen)	stuk			14.226	655
Ezels	stuks.	42	360	3.	3.
Geitevellen	K.G.	8.967	8.740.	–	–
Goud	gram.	65.779	108.866	–	–
Hoeden, stroo-	dozijn	13.852	27.617	–	–
Hout, hard- en verf-,	K.G.	400.	20	–	–
Houtskoolen	K.G.	–	–	4.220	104
Huiden	K.G.	994	577	–	–
IJs	1000 K.G.	–	–	–	–
Jams	K.G.	–	–	–	–
Kantwerk	—	–	–	–	–
Katoen:					
gezuiverd	K.G.	–	–	–	–
ongezuiverd	K.G.	–	–	–	–
Katoenzaad	K.G.	–	–	–	–
Kippen	Stuks			469	341
Likeur „Curaçao'	L.	–	–	–	–
Limoensap	L.	–	–	–	–
Mest	1000 K.G.	818.	4.157	–	–
Mest (Vogel)	Kg	30.000	1.500	–	–
Oranjeschillen	K.G.	–	–	100	37
Oudmetaal	K.G.	1454	177		
Paarden	stuks.	–	–	2.	200.
D. O.			f 347.106		f 1.731

Verslag posteryen
over 1915

Inkomsten

frankeersegels	f 941 44[5]
briefkaarten	17 37[5]
portzegels	11 95
postwissel formulieren	6 36
briefomslagen	46 45
boekjes	75 -
	f 1098 58

Verzonden postwissels
(buitenland)

naar Nederland	69 wissels	f 3753,46
koers		94,22[5]
te min opgenomen i/h register		4 42
		f 3852 10[5]
		f 442 94
		f 442,94
		f 6227 1 59[5]
		466 -
		71 75
		92 50
		f 6290 1 84[5]

Koeien	75.
Paarden	8.
Ezels.	280.
Geiten	2250.
Schapen	1150.
Varkens	220.
Muilen	2.

97

98

Verslag posteryen
over 1915

Inkomsten

frankeersegels	f	941 44⁵
briefkaarten		17 37⁵
portzegels		11 95
postwissel formulieren		6 36
briefomslagen		46 45
boekjes		75 -
	f	1098 58

Verzonden postwissels
(buitenland)

naar Nederland	69 wissels	f	3753,46
koers			94,22⁵
te min opgenomen ½ register			4 42
		f	3852 10⁵

Uitbetaalde postwissels
(buitenland)

uit Nederland	15 wissels	f	442,94
		f	442,94

Verzonden postwissels
(binnenland)

naar Curaçao	1016 wissels	f	62271 59⁵
Bonaire	6 "		466 -
St Eustatius	3 "		71 75
Saba	2 "		92 50
		f	62901 84⁵

98

Uitbetaalde postwissels
(binnenland)

uit	Curaçao	198 wissels	f 22102 10
"	Bonaire	16 "	417 32^{5}
	St Martin	23 "	684 50
	St Eustatius	34 "	228 45
aan afzenders terugbetaald			35 43
			f 23467 80^{5}

Postspaarbank

Oranjestad

Ingelegd in 74 Inlagen	f 7283 10
Terugbetaald " 154 terugbetalingen	9083 39

Aantal nieuwe boekjes 12
Aantal ingetrokken " 19

3e district

Ingelegd in 2 Inlagen	f 15 -
Terugbetaald " 2 terugbetalingen	1 63

Aantal nieuwe boekjes -
Aantal ingetrokken " 2

Postpakketten

Ontvangen (buitenland)

uit Nederland 61 stuks
" Noord Amerika 208 "

Ontvangen (binnenland)

uit Curaçao 26 stuks
" St Martin 1 "
St Eustatius 5 "
Saba 1 "

Verzonden postpakketten
(buitenland)

naar Nederland 3 stuks
" Noord Amerika 3 "

Verzonden (binnenland)

naar Curaçao 4 stuks
" St Eustatius 2 "

Aruba den 11 Januari 1916
De Gezaghebber,

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedroegen de gevestigde hypotheken	.....	.....	141.	ƒ. 217.208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					
Tegen 9.6% 's jaars	ƒ. 2480	–	5		
" 8% " "	" 750	–	1.		
" 12% " "	" 400.	–	1.		
" 6% " "	" 3500	–	1	7130	–
Doorgehaald tot en met ultimo December 1915.			149	ƒ. 224.338	40
Tegen 12%	" 925	5.			
" 9.6%	1600	2.			

Staat van het aantal vaartuigen die van het eiland Aruba zijn vertrokken, met vermelding van hunne inhoudsmaat in M³ in het jaar 1915.-

	Zeilschepen			Stoomschepen		
	Inhoudsmaat in M³			Inhoudsmaat in M³		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Jaar 1915	361	26.165	23.850	Geene		

Aruba, Januari 1916.

99

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedragen de gevestigde hypotheken	. . . . . .	. . . . . .	141.	f. 217208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					
Tegen 9.6% 's jaars	f. 2480	–	5		
" 8% " "	" 750	–	1.		
" 12% " "	" 400.	–	1.		
" 6% " "	" 3500	–	1	7130	–
Doorgehaald tot en met ultimo December 1915.			149	f. 224338	40
Tegen 12%	" 925	5.			
" 9.6%	1600	2.			
" 9%	750	1			

Lijst
Van veraccijnd vee over het jaar 1915

Soort	Runderen van 8 maanden en ouder	Runderen beneden 8 maanden	Schapen	Geiten	Varkens	
Aantal	55	14	254	396	38.	Aanmerkingen

Aruba, Januari 1916.

100

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedroegen de gevestigde hypotheken			141	f. 217208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					
Tegen 9.6% 's jaars	f. 2480	–	5		
" 8% " "	" 750	–	1.		
" 12% " "	" 400.	–	1.		
" 6% " "	" 3500	–	1	7130	–
Doorgehaald tot en met ultimo December 1915.			149	f. 224338	40
Tegen 12%	" 925	5.			
" 9.6%	1600	2.			
" 9%	750	1.			

Staat van het aantal vaartuigen die op het eiland Aruba zijn binnengekomen, met vermelding van hunne inhoudsmaat in M³ in het jaar 1915.–

	Zeilschepen			Stoomschepen		
	Inhoudsmaat in M³			Inhoudsmaat in M³		
	aantal	Bruto	Netto	aantal	Bruto	Netto
Jaar 1915	336	27.059.06	26.117.01		Geene	

Aruba, Januari 1916.

101

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedroegen de gevestigde hypotheken			141	f. 217208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					
Tegen 9.6% 's jaars	f. 2480	–	5		
" 8% " "	" 750	–	1		
" 12% " "	" 400	–	1		
" 6% " "	" 3500	–	1	7130	–
Doorgehaald tot en met ultimo December 1915.			149	f. 224338	40
Tegen 12%	" 925	5.			
" 9.6%	1600	2.			
" 9%	750	1.			
" 8%	250	1.			
" 5%	300	1.			
			10	3825	
Blijven op ultimo December 1915.			139	f. 220.513	40

Ge... ...verschillende akten

...mber 1915.

...kbewaarder,

...oquin

DRAADLOOZE TELEGRAFIE.

STATION Aruba

Telegram No

102

103

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedroegen de gevestigde hypotheken	...	...	141	f. 217208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					

Afschrift.

22-5-'15 / 10.5 a.m.

Gouverneur Curacao.

Van de in 1914 in de gevangenissen opgenomen personen waren de qualificaties der feiten waarvoor zij veroordeeld waren als volgt: Het moedwillig toebrengen van slagen, die geen ziekte of verhindering tot persoonlijken arbeid van langer dan 6 dagen hebben veroorzaakt, 5 mannen en 1 vrouw.

Het plukken van onrijpe watapanapeul groeiende op gouvernements grond 2 vrouwen.

Beleedigingen door woorden van een ondergeschikte beambte der politie bij gelegenheid van de waarneming zijner bediening 1 man.

Het zonder voorafgegane betaling van de accijns laten slachten van een stuk aan accijns onderworpen stuk vee - 1 man -

Het schenden van boomen, die hij weet

wist aan en ander toebehooren
zoodat zij er van sterven moeten
1 man — de G.
Bjn.

102A

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedragen de gevestigde hypotheken			141.	f. 217208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					
Tegen 9.6% 's jaars	f. 2480	–	5		
" 8% " "	" 750	–	1.		
" 12% " "	" 400.	–	1.		
" 6% " "	" 3500	–	1	7130	–
Doorgehaald tot en met ultimo December 1915.			149	f. 224338	40
Tegen 12%	" 925	5.			
" 9.6%	1600	2.			
" 9%	750	1.			
" 8%	250.	1.			
" 5%	300.	1.			
			10	3825	
Blijven op ultimo December 1915.			139.	f. 220,513	40

Gedurende het jaar 1915 werden twee en zeventig verschillende akten overgeschreven.

Aruba, ultimo December, 1915.
De Hypotheekbewaarder,
Jrausquin

Gezien,
De Gezaghebber.

103

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1915.

Op Ultimo December 1914 bedroegen de gevestigde hypotheken			141.	f 217.208	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1915.					
Tegen 9.6% 's jaars	f 2480 .	–	5.		
" 8% " "	" 750	–	1.		
" 12% " "	" 400	–	1.		
" 6%	" 3500	–	1.	7.130.	–
Doorgehaald tot en met ultimo December 1915			149.	f 224338	40
Tegen 12%	" 925	5.			
" 9.6%	" 1600	2.			
" 9%	750.	1.			
" 8%	250.	1.			
" 5%	300.	1.			
			10.	" 3825	
Blijven op ultimo December 1915.			139.	f 220.513	40

Gedurende het jaar 1915 werden twee en zeventig verschillende akten overgeschreven.

Aruba, ultimo December 1915.
De Hypotheekbewaarder.
Jrausquin

Gezien,
De Gezaghebber.

104

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curaçao.-

---

Gedurende het jaar 1915 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad.

Aruba, den 3e Januari 1916.
De Koloniale Schrijver,
Jrausquin

Gezien,
De Gezaghebber,

105

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curaçao.

Gedurende het jaar 1915 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad.

Aruba, den 3^{en} Januari 1916.
De Koloniale Schrijver,
G. Trausquin

Gezien,
De Gezaghebber,

106

Van Arachi tot Perkietenbosch
2000 schapen.
Van Arachi tot Perkietenbosch
1800 geiten.
Totaal 3800 dieren.
28 paarden van de stad
13 muilezels.
Totaal 41.
Koeien 58.

107

... 4de district
... het jaar 1936

... quis gedurende 1915.
...33 personen.
...eis gedurende 1915
...55 personen.

108

Lijst der beesten die op het 4de district bestaat, in het begin van het jaar 1936

7 Paarden
150 Ezels
1 Muilezel
24 Koeien
2000 Schapen
900 Geiten
50 varkens.

[illegible] Januari 11-1916

Aangekomen passagiers gedurende 1915.
633 personen.

Vertrokken passagiers gedurende 1915
855 personen.

108

Lijst der beesten die op het 4de district bestaat, in het begin van het jaar 1936

7 Paarden
150 Ezels
1 Muilezel
24 Koeien
2000 Schapen
900 Geiten
50 varkens.

Savaneta January 11-1916

J. de Kort

Boschwachter

109

111

Staat der gevangenen
Op Aruba

1e × 2e 5.

82 ezels.
35 varkens.

110

omschrijving [illegible]

opgenomen –

hiervan is eigendom afgestaan? –

24 April 1911 –

111

Staat der gevangenen
Op Aruba

Zitting Raad v. Politie 5.

aantal zeebrieven 5

voorgevraagd

omschrijving feiten en de gevangenen
opgenomen.

Erven in eigendom afgestaan? —

24 April 1911 –

111

Staat der gevangenen
Op Aruba

111

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1915 in de gevangenis op Aruba op genomen.

Namen	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	geloofsbelijdenis	Beroep.	geboorte plaats	ontslaelrecht	veelmeer malen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
Julio Catinó	Bij vonnis v/h Kantongeregt den 22 Augustus 1914 veroordeeld tot een geldboete van f100. te vervangen door 14 dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 14 Januari 1915 en daaruit ontslagen den 28 Januari 1915.								
Dominico Rasmijn en vervangen door 3 dagen gevangenisstraf	bij vonnis v/h Kantongerecht den 12e September 1914 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 14 dagen en geldboete van 8 gulden	Opgenomen in de gevangenis den 1e Februari 1915 en daaruit ontslagen den 18e Februari 1915.								
Peter Kock.	bij vonnis v/h. Kantongerecht den 17e October 1914 veroordeeld tot een geldboete van f10 vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis 5 Maart 1915 en daaruit ontslagen den 8 Maart 1915								
Pedro Figaroa.	bij vonnis v/h Kantongerecht den 13 Maart 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2 maanden en een geldboete van f 8 vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 27 April 1915 en daaruit ontslagen den 29 Juni 1915.								
Angel Orman.	bij vonnis v/h Kantongerecht den 5 Juni 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf 14 dagen en ~~twee~~ geldboete van ieder f 5. vervangen door 4 dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 17. Juli en daar uit ontslagen den 4 Augustus 1915								

112

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1915 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen	Opgelegde Straffen	Datum der opname en van het ontslag	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht	Reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
Leonso Rasmijn	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 21 Augustus 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 14 dagen en een geldboet van f10 vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 14en September 1915 en daaruit ontslagen den 1e October 1915								
Juan Rasmijn	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 21 Augustus 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 14 dagen en een geldboet van f10 vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 16 September 1915 en daaruit ontslagen den 3. October 1915.								
Emil Koolman	bij vonnis v/h Kantongerecht den 7 Augustus 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 3 dagen en een geldboet van f8 vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 21 September 1915 en daaruit ontslagen den 8 September 1915.								
Silvestro Tarro.	bij vonnis v/h Kantongerecht den 11 September 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1 dag.	Opgenomen in de gevangenis den 27 October 1915 en daaruit ontslagen den 28. October 1915								
Bruno Tromp.	bij vonnis v/h Kantongerecht den 30 October 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1 maand en een geldboet van f8 vervangen door 3 dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 6 December 1915 en daaruit ontslagen den 8e Januari 1916.								

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1915 in de gevangenis op Aruba op genomen.

Namen	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep.	Geboorte plaats	Ontvlucht	reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
Eleseo Ras.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 13 Maart 1915 veroordeeld tot twee geldboeten een van 25 gulden en een van f 3. te vervangen door 7. dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 4e December 1915 en daaruit ontslagen den 11e December 1915	30 Jaar	. .	. .	. .	. .	1 maal	. .	. .
Angel Orman	bij vonnis v/h Kantongerecht den 13 November 1915 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1 maanden een geldboete van f 8 te vervangen door 8 dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de ~~gevangenis~~ gevangenis den 12 December 1915 en wordt ontslagen tot den 21 Januari 1916.	33 Jaar	. .	Visscher	. .	. .	4 maal		

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1915 in de gevangenis op Aruba op genomen.

Namen	Opgelegde Straffen	Datum der opname en van het ontslag	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorte plaats	Ontvlucht	Reeds meer malen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
			17 Jaren	. . .	. .	. . .		1 maal		
			16 Jaren	. .	. .	. .	. . .	1 maal		
			39 Jaren	. .	. .	. . .		1 maal		
			15 Jaren	. . .	Zeeman	. . .	.	1 maal		
			22 Jaren	. .	. . .	. . .		1 maal		

117

119

Staat van gevangenen gedurende het jaar

Namen	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.

Opgave omtrent de gevangenen op 't eiland Aruba.

Aanwezig op 31e Dec 1915.		In 't jaar 1915. Opgenomen		Ontslagen.		Aanwezig op 31e Dec 1915.	
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
2		12.		10		2.	

In 't jaar 1915.

Leeftijd der gevangenen.												Overleden		Recidivisten		Ontvlucht	
Beneden 16 jaren		van 16 tot 20 jaren		van 20 tot 30 jaren		van 30 tot 40 jaren		van 40 tot 50 jaren		en boven 50 jaren							
Jongens	Meisjes	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
		3.		3		5				1							
		III II		I		III II				I							

114

1915 in de gevangenis op Aruba op genomen.

Preventief.

Namen	Ouderdom	Geloofbelijdenis	beroep	woonplaats	geboorteplaats
Carlito Maduro	16 jaren	Roomsch Katholiek	sjouwer.	Aruba	Curaçao
	Opgenomen in de gevangenis op Aruba den 20e Augustus 1915. opgezonden naar Curaçao den 24 Augustus 1915.				
Jose Frimon	14 Jaren	Roomsch Katholiek	landbouwer	Aruba	Aruba.
Curaçao [initials]	Opgenomen in de gevangenis op Aruba den 6 September 1915. opgezonden naar den 10 September 1915				

De Cipier der gevangenis
op Aruba
[signature]

115

119

1915 in de gevangenis op Aruba op genomen.

Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorte plaats	ontvlucht	reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
22 Jaren	Roomsch Katholiek	Koopman	Bethlehem	- - - -	1 maal	- - - - -	. . . . .
22 Jaren	idem	landbouw	Aruba		1 maal	. . .	. . . . . .
36 Jaren	. .	. .	. .		2 maal	. . . .	. . . . .
38 Jaren	, .	. .	. .	.	2 maal	. . . .	. . . .
33 Jaren	. . .	Visscher	. . .	. . . .	3 . . .	. . . .	— — . . .

Op Ultimo December 1915 twee gevangenen in de gevangenis op Aruba

De Cipier der gevangenis

A.M. Wernbelin

118

gedoopt 4
aangenomen 9
catechisanten 14
huwelijken 2
kinderen Zondagsschool 32

Aruba 21 Januari 1916.

Hoog Edel Gestr. Heer.

Hiermede heb ik de eer u mededeelen dat de staat van de Protestantsche Gemeente alhier is over 1915.

Bijgekomen	10
Vertrokken	3
geboren	8
gestorven	12

Aantal gemeenteleden 328

Byzondere school te Piedra-plat

Aantal leerlingen	18
jongens	12
meisjes	6

Schoolverzuim ± 25%

Met de meeste Hoogachting
Uw H. Ed. Gestr. dw. dnr.
Ds G. L. Eykens.

119

KOLONIE CURAÇAO
POSTERIJEN.
No. ....

dagteekening v/d postwissel	No	Bedrag	datum van uitbetaling
27.8.14	No 257	f 200.-	29.8.14
—"—	256	250.-	12.9.14
—"—	257	250.-	26.9.14
7.10.14	319	250.-	10.10.14
—"—	322	50.-	12.10.14
—"—	320	250.-	—"—
—"—	321.	250.-	—"—
14.12.14	409	200.-	16.12.14
22.12.14	418	250.-	24.12.14
—"—	417	250.-	—"—
—"—	419	250.-	29.12.14
—"—	420.	250.-	—"—
		f 2700	

f 1700

15,500
1,700
f 17,200

Wy konden in onze registers geen aanteekening van de dagteekening van aankomst der wissels.

120

123

Dec. 23	f 1000 =
Jan. 9	500 =
" 16	250 =
Febr. 2	1000 =
Maart	1000 =
	150 =
"	1400 =
April	1400 =
Mei	1200 =
Juni	1200 =
Juli	1200 =
Aug	1300 =
Sept.	1200 =
October	1200 =
Nov.	600 =
Dec.	600 =
Jan	300 =
Febr.	
	f 15,500 =

121

…b.

…s

…eb ik de
…hten
…n voog-
… Januari
… toekomen.

122

123

Aruba, 29 Januari 1916.

Hoogedelgestrenge Heer
Gezaghebber,

Onder geleide dezes heb ik de eer UHEG. den bij de wet vereischten Staat van de namen der ouders en voogden der leerlingen, die sedert begin Januari d.j. de Openb. School bezoeken, te doen toekomen.

Het hoofd der school
L. Maduro Lz

122

	35	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
Jan.	f	f ~~150.=~~	f 312.50	f	f 116.68	f 36.75	f 360.86	f	f 10.25	f 400.=	f ~~1857.32⁵~~ 366.70	f 12.78	f 333.36	f	f 415.=
Feb.			473.77	25.=	147.08	36.47	489.59	88.29	81.58	419.18	493.35	2.50	440.02	125.=	14.=
Mrt.			473.74	0.60	147.08	30.52⁵	889.56	85.08	86.76	419.16	493.30	144.50	1.519.97	114.15	19.75
April			473.74	2.70	147.09	36.37	539.60	88.28	99.26	419.16	493.35	1.965.02	668.35	100.=	264.39⁵
Mei		240.=	494.60		147.08	39.37	509.59	87.54	84.78	419.18	500.03	52.50	668.35	100.=	139.40
Juni			494.57		147.08	52.81	467.06	88.23	96.06	419.16	519.96	52.50	668.30	292.52⁵	~~155.81~~ 141.98⁵
Juli	225.=		494.58		147.09	135.83	467.10	87.48	102.26	419.16	500.01	2.019.16	1.748.35	31.07⁵	138.70
Aug.	225.=		494.60		147.08	75.25	577.09	88.29	88.53	419.18	500.03	52.50	668.35	100.=	146.90
Sept.	225.=		494.57		147.07	46.58⁵	517.06	88.28	78.81	419.16	504.13	52.50	668.30	100.=	139.90
Oct.	225.=		494.58		147.09	66.57	517.10	87.48	82.71	419.16	491.67	2.019.16	668.35	100.=	142.20
Nov.	225.=		1.574.60		147.08		517.09	88.29	72.18	419.18	491.69	52.50	668.35	120.50	309.50
Dec.			805.81	18.=	177.50	143.17	434.15	175.71	193.87	438.32	608.29	2.160.97	794.95	207.30	337.90
	f 1.125.=	f ~~390.=~~ 240.=	f 7.081.66	f ~~45.30~~ 46.30	f 1.765.00	f 699.70	f 6.285.85	f 1.053.75	f 1.077.05	f 5.030.00	f ~~7.453.13⁵~~ 5962.51	f 8586.59	f 9.515.00 + 436.66 = 9951.66	f 1.390.55	f ~~2.263.45⁵~~ 2249.63 + 259.07⁵

	57	58	59	60	111	124	126	127	128	133	134	137	141
Jan	f	f	f 4.60	f	f	f	f 169.65	f	f	f 244.50	f 92.30	f	f ~~2.087.35~~ 2037.35
Feb.			26.=				203.60	5.36		244.50	79.78	270.=	3.694.17
Mrt.			136.37⁵			67.50	241.20	42.10		244.50	79.78	269.99	5.569.16⁵
April	395.=	33.33	49.15				228.=	28.75		244.50	79.80	103.33	1.838.67⁵
Mei	1.941.=	33.34	95.12⁵				233.20			244.50	79.78	103.34	3.305.25
Juni	1.635.=	33.33	~~245.53~~ 224.40⁵				240.=	30.50	290.=	244.50	79.78	103.33	2.856.47⁵
Juli	787.=	33.33	33.75	877.38⁵			233.20	0.50		244.50	100.05	120.=	4.684.71
Aug.	349.=	33.34	809.22⁵	2.024.16⁵			233.20	5.=	960.=	244.50	177.40	53.33	3.761.10⁵
Sept.		33.33	26.=	2.441.24	265.=		234.=			244.50	102.40	100.-	3.841.75
Oct.		63.33	32.30	1.793.90⁵	265.-		239.40	36.50	1.065.=	244.50	89.92	100.=	2.084.37⁵
Nov.	1.=	33.34	695.69⁵	1.470.07	265.=	10.=	225.=	2.60		244.50	89.90	100.=	1.825.17⁵
Dec.	300.=	66.66	755.20				305.80	17.40	119.50	167.16	89.98	220.=	900.95
	f 5.408.=	f ~~363.33~~ + 66.67	f ~~2.908.95~~ 2887.82⁵	f 8.606.76⁵	f 795.=	f 77.50	f 2.786.25	f 168.65 (7914.)	f ~~2.434.50~~ 700.=	f 2.856.66	f 1.140.87	f 1.543.32 − 11.11 = 1532.21	f ~~36.449.15~~ 36.399.15 − 1.462.40⁵ = 34936.74⁵
Jan.	f ad 43. 150.=	52: ~~1857.32⁵~~ 1490.62⁵	56: 13.82⁵	59: 21.12⁵	141: 50.=								

	35	43	44	45	46	47	48	4
Jan.	f	f ~~150.=~~	f 312.50	f	f 116.68	f 36.75	f 360.86	f
Feb.			473.77	25.=	147.08	36.47	489.59	
Mrt.			473.74	0.60	147.08	30.52^5	889.56	
April			473.74	2.70	147.09	36 37	539.60	
Mei		240.=	494.60		147.08	39.37	509.59	
Juni			494.57		147 08	52.81	467.06	
Juli	225.=		494 58		147 09	135.83	467.10	
Aug.	225.=		494 60		147.08	75.25	577.09	
Sept.	225.=		494.57		147.07	46.58^5	517.06	
Oct.	225.=		494.58		147 09	66.57	517.10	
Nov.	225.=		1.574.60		147.08		517.09	
Dec.			805 81	18.=	177.50	143.17	434.15	
	f 1.125 =	f ~~390=~~ 240 =	f 7.081.66	f ~~45 30~~ 46 30	f 1.765.00	f 699.70	f 6.285.85	f 1.

	57	58	59	60	111	124	126
Jan	f	f	f 4.60	f	f	f	f 169.65
Feb.			26.=				203.60
Mrt			136.37^5			67.50	241.20
April	395.=	33.33	49.15				228.=
Mei	1.941.=	33.34	95.12^5				233.20
Juni	1.635 =	33.33	~~245.53~~ 224 40^5=				240.=
Juli	787.=	33.33	33.75	877.38^5			233.20
Aug.	349.=	33.34	809.22^5	2.024.16^5			233.20
Sept.		33.33	26.=	2.441.24	265.=		234.=
Oct.		63.33	32.30	1.793.90^5	265.=		239.40
Nov.	1.=	33.34	695.69^6	1.470.07	265.=	10.=	225.=
Dec.	300.=	66.66	755.20				305.80
	f 5.408.=	f ~~363.33~~ + 66 67	f ~~2.908.95~~ 2887 82^5	f 8.606.76^5	f 795 =	f 77.50	f 2.786.25

	art 43.	52	56	59.	141.
Jan.	f 150 =	~~1857 32^5~~ 1490 62^5	73 82^5	21 12^5	50 =

1915

Januari

	artikel	bedrag
1914	43	f 150.=
	44	312.50
	46	116.68
	47	36.75
	48	360.86
	50	10.25
	51	400.=
1914	52	1.490.62^5
	52	366.70
	53	12.78
	54	333.36
	56	455.=
	59	4.60
	126	169.65
	133	244.50
	134	92.30
1914	141	50.=
	141	2.037.35
		f 6.643.90^5

Februari

artikel	bedrag
44	f 473.77
45	25.=
46	147.08
47	36.47
48	489.59
49	88.29
50	81.58
51	419.18
52	493.35
53	2.50
54	440.02
55	125.=
56	14.=
59	26.=
126	203.60
127	5.30
133	244.50
134	79.78
137	270.=
141	3.694.17
	f 7.359.18

Maart

artikel	bedrag
44	f 473.74
45	0.60
46	147.08
47	30.52^5
48	889.56
49	85.98
50	86.76
51	419.16
52	493 30
53	144.50
54	1.579.97
55	114.15
56	19.75
59	136.37^5
124	67.50
126	241.20
127	42.10
133	244.50
134	79.78
137	269.99
141	5.569.16^5
	f 11.075.68^5

April

artikel	bedrag
44	f 473.74
45	2.70
46	147.09
47	36.37
48	539.60
49	88.23
50.	99.26
51	419.16
52	493.35
53	1.965.02
54	668.35
55	100.=
56	264.39^5
od.	f 5.297.26^5

artikel	bedrag
od.	f 5297.26^5
57	395.=
58	33.33
59	49.15
126	228.=
127	28.75
133	244.50
134	79.80
137	103.33
141	1.838.67^5
	f 8.297.80

Mei

artikel	bedrag
43	f 240.=
44	494.60
46	147.08
47	39.37
48	509.59
49	87.54
50	84.78
51	419.18
52	500.03
53	52.50
54	668.35
55	100.=
56	139.40
57	1.941.=
58	33.34
59	95.12^5
126	233.20
133	244.50
134	79.78
137	103.34
141	2.305.25
	f 9.517.95^5

124

artikel	bedrag	artikel	bedrag	artikel	bedrag

Juni

artikel	bedrag
44	f. 494.57
46	147.08
47	52.81
48	467.06
49	88.23
50	96.06
51	419.16
52	579.96
53	52.50
54	668.30
55	292.52^{5}
1914 56	13.82^{5}
56	141.98^{5}
57	1.635.=
58	33.33
1914 59	21.12^{5}
59	224.40^{5}
126	240.=
127	30.50
128	290.=
133	244.50
134	79.78
137	103.33
141	2.856.47^{5}
	f 9.212.51.

Juli:

artikel	bedrag
35	f. 225.=
44	494.58
46	147.09
47	135.83
48	467.10
49	87.48
50	102.26
51.	419.16
52	500.01
53	2.019.16
54	1.748.35
55	31.07^{5}
56	138.70
57	787.=
D. O.	f. 7.302.79^{5}
O.D.	f. 7302.79^{5}
58	33.33
59	33.75
60	877.38^{5}
126	233.20
127	0.50
133	244.50
134	100.05
137	120.=
141	4.684.71
	f.13630.22

Augustus.

artikel	bedrag
35	f. 225.=
44	494.60
46	147.08
47	75.25
48	577.09
49	88.29
50	88.53
51	419.18
52	500.03
53	52.50
54	668.35
55	100.=
56	146.90
57	349.=
58	33.34
59	809.22^{5}
60	2.024.16^{5}
126	233.20
127	5.=
128	960.=
133	244.50
134	177.40
137	53.33
141	3761.10^{5}
	f.12.233.06^{5}

September

artikel	bedrag
35	f. 225.=
44	494.57
46	147.07
47	46.58^{5}
48	517.06
49	88.23
50	78.81
51	419.16
52	504.13
53	52.50
54	668.30
55	100.=
56	139.90
58	33.33
59	26.=
60	2.441.24
111	265.=
126	234.=
133	244.50
134	102.40
137	100.=
141	3.841.75
	f.10.769.53^{5}

Oktober

artikel	bedrag
35	f. 225.=
44	494.58
46	147.09
47	66.57
48	517.10
49	87.48
50	82.71
51	419.16
52	491.67
53	2.019.16
54	668.35
55	100.=
56	142.20
58	63.33
59	32.30
D. O.	f. 5.556.70
O.D.	f. 5556.70^{5}
60	1.793.90^{5}
111	265.=
126	239.40
127	36.50
128	1.065.=
133	244.50
134	89.92
137	100.=
141	2.084.37^{5}
	f. 11.475.30

F December.

artikel	bedrag
44	f 805.81.
45	18.=
46	177.50
47	143.17
48	434.15
49	175.71
50	193.87
51	438.32
52	608.29
53	2.160.97
54	794.95
55	207.30
56	337.90
57	300.=
58	66.66
59	755.20
126	305.80
127	17.40
128	119.50
133	167.16
134	89.98
137	220.=
141	900.95
	f 9.438.59

Recapitulatie

65675 4

Januari	f 6.643.90^{5}	v
Februari	„ 7.359.18	v
Maart	„ 11.075.68^{5}	v
April	„ 8.297.80	v
Mei	„ 9.517.95^{5}	v
Juni	„ 9.212.51	v
Juli	„ 13.630.22	v
Augustus	„ 12.233.06^{5}	v
September	„ 10.769.53^{5}	v
October	„ 11.475.30	v
November	„ 9.648.24	v
December	„ 9.438.59	
	f 119.301.98^{5}	

F November

artikel	bedrag
35	f 225.=
44	1.574.60
46	147.08
48	577.09
49	88.29
50	72.18
51	419.18
52	491.69
53	52.50
54	668.35
55	120.50
56	309.50
57	1.=
58	33.34
59	695.69^{5}
60	1.470.07
111	265.=
124	10.=
126	225.=
127	2.60
133	244.50
134	89.90
137	100.=
141	1.825.17^{5}
	f. 9.648.24

49	50	51	52	53	54	55	56
	f 10.25	f 400. =	f ~~1857.32⁵~~ 366.70.	f 12.78	f 333.36	f	f 455. =
88.29	81.58	419.18	493.35	2.50	440.02	125. =	14. =
85.08	86.76	419.16	493 30	144.50	1.519.97	114.15	19.75
88.28	99.26	419.16	493 35	1.965.02	668.35	100. =	264.39⁵
87.54	84 78	419.18	500.03	52.50	668.35	100. =	139.40
88.23	96.06	419.16	519.96	52.50	668.30	292.52⁵	~~155.81~~ 141.98⁵
87.48	102.26	419.16	500.01	2.019.16	1.748.35	31.07⁵	138.70
88.29	88.53	419.18	500.03	52.50	668.35	100. =	146.90
88.28	78.81	419.16	504.13	52.50	668.30	100. =	139.90
87.48	82.71	419.16	491.67	2.019.16	668.35	100. =	142.20
88.29	72.18	419.18	491.69	52.50	668.35	120.50	309.50
175.71	193.87	438 32	608.29	2.160.97	794.95	207.30	337.90
1.053.75	f 1.077.05	f 5.030.00	f ~~7.453.13⁵~~ 5962 51.	f 8.586 59	f 9.515.00 + 436 66. 9951 66	f 1.390.55	f ~~2.263.45⁵~~ 2249 63 + 259 07⁵

127	128	133	134	137	141
	f	f 244.50	f 92.30	f	f ~~2.087.35~~ 2037.35
5.36		244.50	79.78	270. =	3.694.17.
42.10		244.50	79 78	269.99	5.569.16⁵
28.75		244.50	79.80	103.33	1.838.67⁵
		244.50	79.78	103 34	3.305.25
30.50	290. =	244.50	79.78	103.33	2.856.47⁵
0.50		244.50	100.05	120. =	4.684.71
5. =	960. =	244.50	177.40	53.33	3.761.10⁵
		244.50	102.40	100. =	3.841.75
36.50	1.065 =	244.50	89.92	100. =	2.084.37⁵
2.60		244.50	89.90	100. =	1.825.17⁵
17.40	119.50	167.16	89.98	220. =	900.95
168.65	f ~~2.434 50~~ 700 =	f 2.856.66	f 1.140.87.	f 1.543.32 − 11 11	f ~~36.449.15~~ 36.399 15
1914.				153221	− 1.462 40⁵ 34936 74⁵

Artikel	Bedrag	
35	ƒ 1.125.	=
43	390.	=
44	7.081.	66
45	46.	30
46	1.765.	=
47	699.	70
48	6.285.	85
49	1.053.	75
50	1.077.	05
51	5.030.	=
52	7.453.	13⁵
53	8.586.	59
54	9.515.	=
55	1.390	55
56	2.263	45⁵
57	5.408.	=
58	363.	33
59	2.908.	95
60	8.606.	76⁵
111	795.	=
124	77.	50
126	2.786.	25
127	168.	65
128	2.434.	50
133	2.856.	66
134	1.140.	87
137	1.543.	32
141.	36.449.	15
	ƒ 119.301.	98⁵

119.301. 98⁵
2,434. 50
116,867.48⁵
1725 57⁵
115,141.91
115 130. 80
11.11

115,130,80
114 205,80
825

466.66
233.33
233.33
466.66

Schoolstatistiek St Cruz ~~Noord~~ 1915

Aantal schoolkinderen jongens meisjes.	262. 116. 146.
Verzuim in percentage.	11 1/2 procent.
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen. met opgaaf akten.	<u>3</u> Eén 3de klas Twee 4de klas.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen.	Geen.
Aantal kweekelingen.	Eén
Aantal schoolkinderen boven 8 jaar, die minder dan 1/3 van den schooltijd hebben verzuimd.	171 72 jongens 99 meisjes
Aantal onderwijzeressen die minder dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest. (opgeven hoelang.)	Eén onderwijzeres heeft <u>3 mdn</u> de plaats ingenomen van een Onderwijzeres aan de School Rd e Noord, die wegens ziekte haar functie niet kon waarnemen.

<u>Nota</u> Pavoont Lepe van 1915 geen opgave ingediend
OB

125

Schoolstatistiek Noord 1915

Aantal schoolkinderen.	220
Jongens	95
Meisjes.	125
Verzuim in percentage.	7 1/2 procent.
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen. met opgaaf akte.	2 Eén 3de klas, Engelsch, Handw. Eén 4de klas.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen.	Geen.
Aantal kweekelingen.	Twee.
Aantal schoolkinderen boven de 6 jaar, die minder dan alle schooltijden hebben verzuimd.	202 85 jongens. 117 meisjes.
Aantal onderwijzeressen die minder dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest. (aangifte oorzaak)	Eén heeft 3 mnd. haar functie niet waar kunnen nemen. In dien tijd heeft een Onderwijzeres van Sta Cruz haar vervangen.

1915.

Schoolstatistiek Meisjesschool Oranjestad

Aantal kinderen.	215 – Jongens 48 Meisjes 167
Verzuim in percentage.	6 procent.
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen met opgaaf akten.	1. Hoofdakte, Fransch Engelsch en Handwerken 2. III^de^ klas, Spaansch en Handwerken. 3. Akte L. O. (Holland) en Handwerken.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen.	Geen.
Aantal kweekelingen.	Twee.
Aantal schoolkinderen boven de 6 jaar, die minder dan 1/3 van alle schooltijden hebben verzuimd.	188 45 jongens 143 meisjes.
Aantal onderwijzeressen, die minder dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest. (aanwijzen redenen).	Één heeft ongeveer 5½ maand verzuimd wegens ziekte. Volgens art. 43 sub. 2 c behoefde dit niet vóór 6 mdn. verzuim te worden aangegeven.

Opm. I De bewuste Onderwijzeres Mejuffr. H. v. Steenbergen moet vooreerst nog rust houden, vandaar dat ze op 1 Jan. 1916 niet ingeschreven is.

Opm. II De klas jongens, die nog op onze school was, is op 1 Jan. '16 naar de jongensschool overgegaan.

127

H. C. M. Willemse

1915.

Statistiek Jongensschool Oranjestad.

Aantal schoolkinderen.	115.
Vergrooting in percentage.	5%
Aantal gediplomeerde onderwijzers met opgaaf akten.	1 hoofd 1e klas Holl. Onderwijzer + Fransch Engelsch- Duitsch- Spaansch en Boekhouden nog 2 onderwijzers 3e klas beiden met akte Spaansch.
Aantal niet gediplomeerd personeel.	—
Aantal kweekelingen.	—
Aantal kinderen boven de 8 jaar, die ~~minder~~ meer dan 1/3 van alle schooltijden hebben verzuimd.	~~110~~ 5
Aantal onderwijzers, die meer dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest. (aangifte ~~hoeveel~~ maanden.)	—

Plan voor de Rooster van Werkzaamheden v/d O.L.S. te Aruba

voor het jaar 1917

6 Klassen

Uren	Maandag		Dinsdag		Woensdag		Donderdag		Vrijdag	
	1e kl	2e kl.	1e kl.	2e kl.	1e kl.	2e kl.	1e kl.	2e kl.	1e kl.	2e kl.
9-9½	Rekenen (bord)	Schrijven	Lesschr. (lei)	Rekenen (bord)	Schrijven (hulp)	Lezen	Lezen	Rekenen (lei)	Nedtaal (mondl)	Nedtaal (lei)
9½-10¼	Rekenen (lei)	Rekenen (bord)	Rekenen (bord)	Rekenen (lei)	Aansch. Ond.		Rekenen (lei)	Rekenen (bord)	Aansch. Ond.	
10½-11¼	Lezen	Rekenen (lei)	Aansch. Ond.	Teekenen	Rekenen (bord)	Lesschr. (lei)	Rekenen (bord)	Teekenen	Nedtaal (lesschr)	Nedtaal (dictee)
11¼-12	Aansch. Ond.		Teekenen	Vertellen	Rekenen (lei)	Rekenen (bord)	Schrijven (hulp)	Lezen	Lezen	Rekenen (lei)
1-1½	Lesschr. (bord)	Lesschr. (lei)	Rekenen (lei)	Nedtaal (dictee)	Teekenen	Hoofdrekenen	Nedtaal (dictee)	Lesschr. (lei)	Schrijven (hulp)	Rekenen (bord)
1½-2	Zingen		Schrijven (hulp)	Lezen	Lezen	Teekenen	Vertellen		Zingen	
2¼-3	Schrijven (hulp)	Lezen	Lezen	Schrijven (hulp)	Versjes leeren & Zingen		Papierarbeid		Rekenen (bord)	Schrijven (hulp)
	3e kl.	4e kl.	3e kl.	4e kl.	3e kl.	4e kl.	3e kl.	4e kl.	3e kl.	4e kl.
9-9½	Rekenen (schr)	Rekenen (mondl)	Nedtaal (schr)	Rekenen (mondl)	Aardrijkskunde	Schrijven	Nedtaal (lesschr)	Lezen	Lezen	Schrijven
9½-10¼	Schrijven (hulp)	Aansch. Ond.	Aansch. Ond.	Nedtaal (schr)	Rekenen (mondl)	Nedtaal (schr)	Nedtaal (dictee)	Schrijven	Nedtaal (lesschr)	Aansch. Ond.
10½-11¼	Rekenen (mondl)	Rekenen (schr)	Zinnetjes maken o/lei	Nedtaal (mondl)	Rekenen (schr)	Lezen	Aansch. Ond.		Aardrijkskunde	Teekenen
11¼-12	Rekenen (schr)	Nedtaal (mondl)	Lezen	Rekenen (schr)	Lezen	Zinnetjes maken o/lei	Cijferen (schr)	Nedtaal (dictee)	Nedtaal (schr)	Hoofdrekenen
1-1½	Lezen	Teekenen	Nedtaal (lesschr)	Aardrijkskunde	Teekenen	Rekenen (cijf. mondl)	Versjes leeren		Rekenen (mondl)	Cijferen (schr)
1½-2	Nedtaal (mondl)	Schrijven	Rekenen (mondl)	Nedtaal (lesschr)	Hoofdrekenen	Rekenen (cijf. schr)	Zingen		Spreekoefeningen	
2¼-3	Vertellen		Rekenen (schr)	Lezen	Vertellen		Schrijven (hulp)	Aardrijkskunde	Teekenen	Rekenen (mondl)
	5e kl.	6e kl.	5e kl.	6e kl.	5e kl.	6e kl.	5e kl.	6e kl.	5e kl.	6e kl.
9-9½	Schrijven	Nedtaal (mondl)	Nedtaal (schr)	Rekenen (mondl)	Engelsch	Rekenen (schr)	Dictee (nederl)	Rekenen (mondl)	Hoofdrekenen	Dictee (Ned)
9½-10¼	Engelsch	Nedtaal (schr)	Nedtaal (mondl)	Nedtaal (schr)	Teekenen	Natuurkennis	Lezen	Rekenen (schr)	Aardr. (Teekenen)	Lezen
10½-11¼	Rekenen (lei)	Rekenen (mondl)	Rekenen (lei)	Lezen	Nedtaal (schr)	Engelsch (mondl)	Rekenen (schr)	Nedtaal (mondl)	Aardr. (Amerika)	Engelsch (mondl)
11¼-12	Rekenen (bord)	Rekenen (schr)	Lezen	Aardrijksk. (Teekenen)	Rekenen (mondl)	Stellen	Engelsch	Nedtaal (schr)	Lezen	Teekenen
1-1½	Nedtaal (schr)	Engelsch (lezen)	Schr. vert. gelezene	Engelsch (mondl)	Rekenen (lei)	Hoofdrekenen	Rekenen (bord)	Engelsch (dictee)	Engelsch	Rekenen (cijf.)
1½-2	Nedtaal (mondl)	Engelsch (schr)	Aardr. Nederland		Stellen	Aardr. (Wereld.)	Nedtaal (mondl)	Stijl	Stijl	Nedtaal (schr)
2¼-3	Natuurkennis		Zingen		Lezen	Nedtaal (schr)	Natuurkennis		Aardrijksk. (Europa)	

Op Woensdag en Vrijdag, van 3¼-5 u, Nuttige Handwerken voor Meisjes.

Aruba, 1 December 1916,
Het hoofd der school,

Namen 6e klasse | Verzuim 1e halfjaar | Jan. | Febr. | Maart | April | Mei | Juni | Totaal

Lagere School

Leervakken	Aantal uren per week.					
	I	II	III	IV	V	VI
Lezen	3¼	2½	2½	2	3	1½
Schrijven	3	2	1½	2¼	½	
Rekenen	6¼	6¼	6½	5½	5¼	4¾
Nederlandsche Taal (dictee, vertellen, versjes leeren, lesschrijven)	3¾	5¼	7	7	5½	6½
Aanschouwingsonderwijs	3	2¼	2	2¾		
Engelsche Taal					2½	3½
Aardrijkskunde			1¼	1¼	2¾	2½
Papierarbeid	¾	¾				
Natuurkennis					1½	2¼
Teekenen	1¼	2¼	1¼	1¼	¾	¾
Zingen	1¼	1¼	½	½	¾	¾.
Totaal	22½	22½	22½	22½	22½	22½

Herhalingsschool

Leervakken.	1e kl.	2e kl.
Nederlandsche Taal	2	3
Lezen	½	½
Rekenen	2½	2
Engelsche Taal	3	2½
Aardrijkskunde	1	1
Natuurkennis	1	1
Totaal	10	10

Aruba, 27 December 1916,

Het Hoofd der school,

P. J. Veeris

130

Namen 6e klasse | Verzuim 1e halfjaar | Jan. | Febr. | Maart | April | Mei | Juni | Totaal

Plan voor Rooster van Werkzaamheden v/d. Herhalingsschool voor het jaar 1917

Dagen	Uren	1e Klasse	2e Klasse
Maandag	3 1/4 - 3 3/4	Rekenen (schr)	Rekenen (mondl.)
	3 3/4 - 4 1/4	Rekenen (mondl)	Rekenen (schr)
	4 1/4 - 4 3/4	Engelsch (schr)	Engelsch (mondl)
	4 3/4 - 5 1/4	Engelsch (mondl.)	Engelsch (schr)
	5 1/4 - 5 3/4	Taal (schr.).	Taal (mondl).
Woensdag	3 1/4 - 3 3/4	Taal (mondl)	Taal (schr)
	3 3/4 - 4 1/4	Taal (schr)	Rekenen (mondl)
	4 1/4 - 4 3/4	Lezen	Aardrijkskunde (schr)
	4 3/4 - 5 1/4	Engelsch (schr)	Taal (mondl)
	5 1/4 - 5 3/4	Natuurkennis	Natuurkennis
Vrijdag	3 1/4 - 3 3/4	Engelsch (mondl)	Engelsch (schr)
	3 3/4 - 4 1/4	Engelsch (schr)	Lezen
	4 1/4 - 4 3/4	Aardrijkskunde	Taal (schr)
	4 3/4 - 5 1/4	Rekenen (schr)	Aardrijkskunde
	5 1/4 - 5 3/4	Natuurkennis	Natuurkennis
Zaterdag	1 - 1 1/2	Rekenen (mondl)	Rekenen (schr)
	1 1/2 - 2	Rekenen (schr)	Taal (mondl)
	2 - 2 1/2	Aardrijkskunde	Taal (schr)
	2 1/2 - 3	Taal (mondl)	Engelsch (schr)
	3 - 3 1/2	Engelsch (schr).	Engelsch (mondl).

Aruba, den 1e December 1916

Het hoofd der school

P. J. Veeris

131

Namen 6e klasse	Verzuim 1e halfjaar Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
1 Louisa Oduber	—	—	1	—	2	—	3
2 E. Eman	½	4	7	1	3	6	21½
3 A. R. Trausquin	—	—	—	—	3	—	3
4 Arm. Trausquin	—	—	—	—	—	—	—
5 Olga Henriquez	—	—	1	—	—	—	1
6 Jan Beaujon Fz.	—	1	1	1	—	—	3
7 V. E. Wever	—	—	—	—	—	—	—
8 J. Croes	1	—	—	—	—	4	5
9 J. E. Trausquin	—	—	—	—	—	1	1
[illegible]							6½
							1
							5
							4
							11½
							1½
							2
							5
							½
							11
							—
							4½
							9
							18
							14
							5
							6
							29½
							1
							4
							—
							2½
							5½
							2
							7
							2½
							2
							7½
							5
							10½

Eerste halfjaarlijksch verslag van den Herhalingscursus op Aruba over het jaar 1916.

Bij het begin van het jaar kwamen drie leerlingen der tweede klasse en vijf der eerste terug. Deze laatsten werden naar de tweede klasse bevorderd. Van de gediplomeerden uit de Lagere School kwamen er vier. Den 1n Maart verliet een leerling uit de tweede klasse den cursus en werd een oud-leerling der 1e klasse herplaatst. (in de 2e klasse)

De cursus bestaat nu uit 8 leerlingen der 2e en 4 der eerste klasse. Gedrag, vlijt en vorderingen laten niets te wenschen over. Het schoolbezoek is ook niet slecht, 5½ %.

Gedurende het semester viel geen verzuim van den onderwijzer voor.

Aruba, den 30n Juni 1916

Het hoofd van den cursus.

L. Maduro Lz

132

Namen 6e klasse	Verzuim 1e halfjaar Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
1 Louisa Oduber	—	—	1	—	2	—	3
2 E. Eman	½	4	7	1	3	6	21½
3 A. R. Trausquin	—	—	—	—	3	—	3
4 Arm. Trausquin	—	—	—	—	—	—	—
5 Olga Henriquez	—	—	1	—	—	—	1
6 Jan Beaujon Fz.	—	1	1	1	—	—	3
7 V. E. Wever	—	—	—	—	—	—	—
8 J. Croes	1	—	—	—	—	4	5
9 J. E. Trausquin	—	—	—	—	—	1	1
10 H. P. Oduber	—	1	½	2	—	3	6½
							1
							5
							4
							11½
							1½
							2
							5
							½
							11
							—
							4½
							9
							18
							14
							5
							6
							29½
							1
							4
							—
							2½
							5½
							2
							7
							2½
							—
							2
							7½
							—
							5
							210½

Eerste halfjaarlijksch verslag van de Openb. Lag. School op Aruba over het jaar 1916

Bij het begin van den cursus (3 Januari d. j.) werden in de eerste week 15 nieuwe leerlingen ingeschreven. De 88 leerlingen des vorigen jaars kwamen allen, op twee na, terug. In de tweede week gingen er twee af, en in de laatste week kwam er een nieuwe bij. Op eind Januari stond het aantal dus op 100. Tegen eind Mei ook, doch in Juni kwamen er twee bij en gingen er 4 af, zoodat het aantal, eind Juni, op 98 stond. Het onderwijs vordert goed, over gedrag en ijver valt niet te klagen. Ook het schoolbezoek mag bevredigend genoemd worden 7 %.

Wegens ziekte moest de onderwijzeres Eman de eerste drie maanden verlof nemen. In de eerste week moest Onderget. in overleg met den Gezaghebber, wegens afwezigheid ~~vam~~ van den onderwijzer Goilo vier dagen lang de twee laagste klassen naar huis sturen.

133

Vermeld dient te worden, dat de bij Art. 36 P.B. bedoelde roosters van werkzaamheden voor beide scholen op verzoek van den Inspecteur vh. Onderwijs in Oct. van verleden jaar bij den Gezaghebber ingediend en tot den huidigen dag niet teruggbezorgd zyn, zoo. dat tot heden de oude roosters worden gevolgd.

Verzuim van het onderwijzend personeel gedurende het eerste halfjaar.

L. Maduro 1 dag, Z. Lampe 1½ d; S. Eman, 2 d. benevens 3 maanden verlof; E. Goilo 4 dagen en S. Roos 3 dagen.

Aruba, den 30ⁿ Juni 1916

Het Hoofd der School

L. Maduro Lz

Namen	Verzuim 1e halfjaar						
6e klasse	Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
1 Louisa Oduber	—	—	1	—	2	—	3
2 E. Eman	½	4	7	1	3	6	21½
3 A. R. Frausquin	—	—	—	—	3	—	3
4 Arm. Frausquin	—	—	—	—	—	—	—
5 Olga Henriquez	—	—	1	—	—	—	1
6 Jan Beaujon Fz.	—	1	1	1	—	—	3
7 V. E. Wever	—	—	—	—	—	—	—
8 J. Croes	1	—	—	—	—	4	5
9 J. E. Frausquin	—	—	—	—	—	1	1
10 H. P. Oduber	—	1	½	2	—	3	6½
11 Federico Ruiz	—	1	—	—	—	—	1
12 Aug. v. d. Dijs	—	1	—	4	—	—	5
13 Grac. L. Henriquez	—	1	1	1	—	1	4
14 H. v. Dinter	1½	—	4	5	—	1	11½
15 J. F. Wever	—	—	—	½	1	—	1½
16 J. G. Eman	—	1	1	—	—	—	2
17 M. Ruiz	3	1	1	—	—	—	5
18 Godfried Eman	—	—	—	—	—	½	½
5e klasse							
1 Anny Wever	4	4	3	—	—	—	11
2 Adriana v. d. Spuy	—	—	—	—	—	—	—
3 Freda Beaujon	2	—	½	1	1	—	4½
4 Reginita Oduber	1	4	3	—	1	—	9
5 Lucy v. d. Dijs	1	—	8	9	—	—	18
6 Emma Ponson	1	7	4	—	1	1	14
7 Lucianita Croes	1	1	1	2	—	—	5
8 Achilles Oduber	—	1	4	—	—	1	6
9 Jan H. Ponson	4½	1	4	3	7	10	29½
10 Federico Croes	1	—	—	—	—	—	1
11 Cornelis H. Eman	—	—	—	3	1	—	4
12 Horacio E. Oduber	—	—	—	—	—	—	—
13 Octavio Frigerio	½	—	—	1	1	—	2½
14 Jan v. d. B. Eman	—	1	—	1	—	3½	5½
15 Benjamin Henriquez	—	—	1	—	—	1	2
16 Leonel Wever	1	1	1	—	—	4	7
17 Freddy Beaujon	—	—	1	—	1	½	2½
4e klasse							
1 Bibiana Gerónimo	—	—	—	—	—	—	—
2 Agrippina Henriquez	—	—	1	—	1	—	2
3 Augusta de Veer	1½	—	4	1	1	—	7½
4 Gerard Zeppenfeldt	—	—	—	—	—	—	—
5 Cosme Frausquin	—	—	—	—	—	5	5
							210½

134

Namen	Verzuim 1e halfjaar Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
4e klasse							
6 Federico Ponson	—	1	1	1	3	—	6
7 Alejandro Harmsz	3	—	—	—	1	—	4
8 Constant de Veer	—	—	—	—	—	2	2
9 Ladislao Ras	—	—	—	—	1	1	2
3e klasse							
1 Etty Ruiz	7	10	10	1	—	—	28
2 Federica Eman	1	1	—	—	—	½	2½
3 Eulogia Wever	—	—	—	1	—	—	1
4 Sixta L. Henriquez	—	—	11	8	10	9	38
5 Petra Laclé	1	4½	6	5	3	1	20½
6 Cornelia Ponson	1	4	3	2	3	1½	14½
7 Jeannette R. Eman	1	1	1	1	1	1	6
8 Maria Croes	6½	4	1	1	—	1	13½
9 Lindoro C. Kwartsz	—	—	1	—	—	—	1
10 Hasso Henriquez	2	—	2	—	1	—	5
11 Dominico Maduro	—	—	1	—	—	—	1
12 Federico Croes	3	3	—	—	—	2½	8½
13 Jan Beaujon Jz.	4	—	1	—	1	—	6
14 Enrique Tromp	2	1	—	1	—	—	4
15 Alfred v. d. Dijs	1	—	5	1	—	1	8
16 François M. Zeppenfeldt	—	—	—	3	—	—	3
17 Carlos Ponson	1	1	1	4	1	1	9
18 Porfilio Damian	—	—	1	1	—	—	2
19 Calino Damian	—	—	1	1	—	—	2
20 Diana Maduro	—	—	—	—	—	—	—
21 Ilda Maduro	—	—	—	—	—	—	—
2e klasse							
1 Christina Ponson	7	3	½	1	—	—	11½
2 Anny Henriquez	1	—	1	—	—	—	2
3 Clothilda Henriquez	—	1	1	4	—	—	6
4 Lucy Hopkins	2	—	—	—	—	—	2
5 Ileene de Veer	4	5	4	3	2	3	21
6 Regina L. Henriquez	—	2½	1	—	—	1	4½
7 Marie v. d. Spuy	1	1	1	11	10	—	24
8 Susanna Wever	—	—	—	1	4	—	5
9 Johanna v. d. Spuy	—	1	15	14	½	—	30½
10 Rómulo E. Trausquin	3	3	4	5	3	1	19
11 Hendrik Wever	1	1	—	—	—	—	2
12 Johan Wever	—	—	1	½	—	1	2½
13 Francisco Gerónimo	—	—	6	1	2½	3	12½
14 Damian Trausquin	—	1	—	—	—	8	9
15 George Hopkins	3	1	—	—	—	—	4
							343

Namen	Verzuim 1e halfjaar Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
2e klasse							
16 Carel E. Oduber	—	4	13	5	—	—	22
17 Maria R. Croes	—	—	—	—	—	—	—
1e klasse							
1 Angelina Ponson	1	—	1	7	5	—	14
2 Anna v. d. Dijs	6	1	—	—	—	1	8
3 Maria Wever	—	—	4	2	—	4	10
4 Benjamin Henriquez	1	—	1½	1	—	7	10½
5 Bruno Gomez	8	12	23	18	12	14	87
6 Abraham Croes	—	—	—	—	—	—	—
7 Jacob. Croes	—	—	—	—	—	—	—
8 Ismael Acosta	—	—	3	4	5	1	13
9 Herman Harmsz	4	3	1	1	1	—	10
10 Jacob. J. Laclé	1	1	1	3	2	9	17
11 Julio v. Dinter	4	3	3	4	1	8	23
12 Aureliano Wever	—	1	1	—	—	3	5
13 Nicanor L. Henriquez	—	1	—	—	9	14	24
14 Jozef Fr. Wever	—	1	1	1	4	—	7
15 Eleoterio Wever	3	1	3	4	—	—	11
16 Luisita Gomez	—	1	5	4	3	7	20
17 Felix Wever	—	—	—	—	—	—	281½
							343
							210½
Tezamen 98 leerlingen							835
Afgeschreven Francisco Gerónimo							12½
							822½

Januari	21	schoold.
Februari	21	"
Maart	23	"
April	20	"
Mei	13	"
Juni	20	"
	118	schoold.

Verzuimperc.

$822\frac{1}{2} : \frac{98 \times 118}{100} = 7\,\%$

Aruba, 30 Juni 1916
Het hoofd der school
L. Maduro Lz

186

Namen	Verzuim 1e halfjaar						
	Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
4e klasse							
6 Federico Ponson	—	1	1	1	3	—	6
7 Alejandro Harmsz	3	—	—	—	1	—	4
8 Constant de Veer	—	—	—	—	—	2	2
9 Ladislao Ras	—	—	—	—	1	1	2
3e klasse							
1 Etty Ruiz	7	10	10	1	—	—	28
2 Federica Eman	1	1	—	—	—	½	2½
3 Eulogia Wever	—	—	—	1	—	—	1
4 Sixta L. Henriquez	—	—	11	8	10	9	38
5 Petra Laclé	1	4½	6	5	3	1	20½
6 Cornelia Ponson	1	4	3	2	3	1½	14½
7 Jeannette R. Eman	1	1	1	1	1	1	6
8 Maria Croes	6½	4	1	1	—	1	13½
9 Lindoro C. Kwartsz	—	—	1	—	—	—	1
10 Hasso Henriquez	2	—	2	—	1	—	5
11 Domínico Maduro	—	—	1	—	—	—	1
12 Federico Croes	3	3	—	—	—	2½	8½
13 Jan Beaujon Jz.	4	—	1	—	1	—	6
14 Enrique Tromp	2	1	—	1	—	—	4
15 Alfred v. d. Dijs	1	—	5	1	—	1	8
16 François M. Zeppenfeldt	—	—	—	3	—	—	3
17 Carlos Ponson	1	1	1	4	1	1	9
18 Porfilio Damian	—	—	1	1	—	—	2
19 Calino Damian	—	—	1	1	—	—	2
20 Diana Maduro	—	—	—	—	—	—	—
21 Ilda Maduro	—	—	—	—	—	—	—
2e klasse							
1 Christina Ponson	7	3	½	1	—	—	11½
2 Anny Henriquez	1	—	1	—	—	—	2
3 Clothilda Henriquez	—	1	1	4	—	—	6
4 Lucy Hopkins	2	—	—	—	—	—	2
5 Ileene de Veer	4	5	4	3	2	3	21
6 Regina L. Henriquez	—	2½	1	—	—	1	4½
7 Marie v. d. Spuy	1	1	1	11	10	—	24
8 Susanna Wever	—	—	—	1	4	—	5
9 Johanna v. d. Spuy	—	1	15	14	½	—	30½
10 Rómulo E. Fransquin	3	3	4	5	3	1	19
11 Hendrik Wever	1	1	—	—	—	—	2
12 Johan Wever	—	—	1	½	—	1	2½
13 Francisco Gerónimo	—	—	6	1	2½	3	12½
14 Damian Fransquin	—	1	—	—	—	8	9
15 George Hopkins	3	1	—	—	—	—	4
							343

Herhalingsschool

Namen	Verzuim 1e halfjaar						
	Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
2e klasse							
1. María Wever	—	—	—	—	—	—	—
2. Mercedes Croes	—	—	8	—	—	—	8
3. Alice Henriquez	—	1	1	2	—	—	4
4. Jan H. G. Wever	2	11	10	—	—	—	23
5. Y. Y. Frigerio	2	—	1	—	2	—	5
6. Atilio Fransquin	—	''	—	2	—	—	2
7. Bernhardt Kuiperi	—	—	—	1	1	1	3
8. Polidor Oduber	—	—	—	—	1	1	2
1e klasse							
1. Sarafina Maduro	—	2	—	—	—	1	3
2. Federica Croes	—	—	1	1	1	—	3
3. Ezau Henriquez	—	—	1	—	—	—	1
4. Willem Wever	1	1	1	1	2	5	11
							65

Tezamen 12 leerlingen

Januari 17 schooldagen
Februari 17 schooldagen
Maart 18 schooldagen
April 17 schooldagen
Mei 9 schooldagen
Juni 17 schooldagen
95 schooldagen

Verzuimperc.

$65 : \frac{12 \times 95}{100} = 5\frac{1}{2}\%$

Aruba, 30 Juni 1916
Het hoofd van den cursus
[signature]

135

Namen	Verzuim 1e halfjaar						
2e klasse	Jan.	Febr.	Maart	April	Mei	Juni	Totaal
16 Carel E. Oduber	—	4	13	5	—	—	22
17 Maria R. Croes	—	—	—	—	—	—	—
1e klasse							
1 Angelina Ponson	1	—	1	7	5	—	14
2 Anna v. d. Dijs	6	1	—	—	—	1	8
3 Maria Wever	—	—	4	2	—	4	10
4 Benjamin Henriquez	1	—	1½	1	—	7	10½
5 Bruno Gomez	8	12	23	18	12	14	87
6 Abraham Croes	—	—	—	—	—	—	—
7 Jacob Croes	—	—	—	—	—	—	—
8 Ismael Acosta	—	—	3	4	5	1	13
9 Herman Harmsz	4	3	1	1	1	—	10
10 Jacob J. Laclé	1	1	1	3	2	9	17
11 Julio v. Dinter	4	3	3	4	1	8	23
12 Aureliano Wever	—	1	1	—	—	3	5
13 Nicanor L. Henriquez	—	1	—	—	9	14	24
14 Jozef Fr. Wever	—	1	1	1	4	—	7
15 Eleoterio Wever	3	1	3	4	—	—	11
16 Luisita Gomez	—	1	5	4	3	7	20
17 Felix Wever	—	—	—	—	—	—	281½
							343
							210½
Tezamen 98 leerlingen							835
Afgeschreven Francisco Gerónimo							12½
							822½

Januari	21 schoold.
Februari	21 "
Maart	23 "
April	20 "
Mei	13 "
Juni	20 "
	118 schoold.

Verzuimperc.

$822\frac{1}{2} : \frac{98 \times 118}{100} = 7\,\%$

Aruba, 30 Juni 1916

Het hoofd der school

L. Maduro Lz

186

1e halfjaar 1906

Staat van de namen der ouders of voogden der kinderen, die sedert 3 Januari d. j. de Openbare lagere school bezoeken.

Namen			1	2	3	4	5	6	Totaal
Acosta	Estrenita	+	1		1				2
Beaujon	Frits	3					1	1	2
Beaujon	Johan	3			1		1		2
Croes	Catharina	+					1		1
Croes	Frits M.	2			1				1
Croes	Jacobo	3	2						2
Croes	Johannes	3					1	1	2
Croes	Theodoor	+			1				1
Dabian	Theodoor	+			2				2
v. d. Dijs	Gerard M.	5	1		1		1	1	4
v. Dinter	Hendrik	3	1					1	2
							1	1	3
							1	1	3
							1		1
									1
									2
									2
							1		2
							1	1	4
									1
								1	3
									3
									2
								1	2
								2	4
									1
									1
									1
									1
							1		1.
							1	1	2
							1		1
							1		2
								1	1
							1		1
									3
							1		3
									1
								2	3
									76

Maria Giuseppina Zeppenfeldt, geb. 31 Maart 1910
dochter van A. Giuseppi Zeppenfeldt.
Sarah Essyltha Eman, geb 19 Nov. 1910, dochter
van Adelinda Eman (Wed. C. H. Eman)
Catharina Brigida Ambrosia v d Spuy, geb. 26
Oct 1910, dochter van Bastiaan v d Spuy
Henriette Beatrice Ismay de Veer, geb 17 Mei 1910,
dochter van Constant de Veer
Anna Catharina Eman, geb. 16 Sept 1910, dochter
van Richard Johannes Eman
Clotilda Angiolina Henriquez, geb 30 Dec 1910,
dochter van Filtro A. Henriquez.
Elisabeth Maria Henriquez, geb. 13 Dec 1910,
dochter van L. J. M. Henriquez.
Maria Catharina v d Biest Beaujon, geb 1 Oct 1910,
dochter van Rich. Joh. Beaujon
Eranie Elizabeth Henriquez, geb. 26 Sept 1909,
dochter van Rafael Nicanor Henriquez.

137

78

Staat van de namen der ouders of voogden der kinderen, die sedert 3 Januari d. j. de Openbare lagere school bezoeken.

Namen		1	2	3	4	5	6	Totaal
Acosta Estrenita	+	1		1				2
Beaujon Frits	3					1	1	2
Beaujon Johan	3			1		1		2
Croes Catharina	+					1		1
Croes Frits M.	2			1				1
Croes Jacobo	3	2						2
Croes Johannes	3					1	1	2
Croes Theodoor	+			1				1
Dabian Theodoor	+			2				2
v. d. Dijs Gerard M.	5	1		1		1	1	4
v. Dinter Hendrik	3	1					1	2
Eman Wed. C. H.	4			1		1	1	3
Eman Richard J.	4			1		1	1	3
Frigerio Plinio	+					1		1
Gerónimo Jan	+		1					1
Gómez Carmelo	+	2						2
Harmsz Anton	3	1			1			2
Harmsz Richard	3		1			1		2
Henriquez L. J. M.	5	1.	1			1	1	4
Henriquez Modesto L.	+		1					1
Henriquez Rafael L.	+	1		1			1	3
Henriquez Siltro	4	1		1	1			3
Hopkins Dr George	3		2					2
Iransquin Enrique	3		1				1	2
Iransquin Juan	5		1		1		2	4
Kwartsz Lindoro C.	2			1				1
Laclé Adriaan	2			1				1
Laclé Fransiquita	+	1						1
Oduber Catharina	2				1			1
Oduber Dr H. E.	2					1		1.
Oduber Wed. Johanna	3					1	1	2
Oduber Wed. Jesus María	6 +					1		1
Oduber Laurens	3		1			1		2
Oduber Wed. Marajá	2						1	1
Ponson C. T.	2					1		1
Ponson Karel	+		1	1	1			3
Ponson Lochman	+		1	1		1		3
Ras Prudencia	+				1			1
Ruiz Maximiliano	4			1			2	3
	76						138	76

Namen		1	2	3	4	5	6	Totaal
					Transport			76
Schlipken Regina	+				1			1
v. d. Spuy Bastiaan	4		2			1		3
Tromp Felipe	+			1				1
de Veer Constant	+		1		2			3
Wever Ved. Anthonie	+					1		1
Wever Aureliano	3	1	1					2
Wever Dirk Adriaan	3	1		1				2
Wever Francisco	4	2	1					3
Wever Jan Adriaan	5		1			1	2	4
Zeppenfeldt Guiseppi	3.			1	1			2
								98

Aruba, den 29sten Januari 1916
Het hoofd der school.
L. Maduro Lz